

الدُّوَان

مؤلفيه

عباس محمد العقاد ابراهيم عبد الفادر المازني

الطبعة الرابعة



0109123

Bibliotheca Alexandrina



التراث والعلوم الإسلامية لكل الشعب

تصدر عن مؤسسة

دار الشعب

للاطعنة والطباعة والنشر
قطاع النشر

رئيس مجلس الإدارة

مهندس / أثيلين شعراوي

رئيس قطاع النشر والتوزيع

سعاد وندى



٩٢ شارع قصر العيني - القاهرة .

ت : ٣٥٥١٥٩٩

٨٠٠ ت : ٣٥٥١٨١١ / ٣٥٥١٨١٨ .

ماسن : ٣٥٤٤٨١١ - ص ب ١٤ رقم بريدي ١١٥٦

الدُّوَانُ

(في الأدب والنقد)

مؤلفيه

عباس محمد العقاد
ابراهيم عبد القادر المازني

الطبعة الرابعة

مقدمة

بسم الله نبتدئ (وبعد) فان كان للسكت عن الخوض في احاديث الادب داع فقد زال ذلك الداعي اليوم ، وقد تجددت دواع الكتابة في اصوله وفنونه ، اخصها الامل في تقدمه ، لالتفات الاذهان الى شئ الم الموضوعات ومتلئع المباحث والحدى عليه من الانكماش لاجتراء الادعاء والفضوليين عليه ، وتسلل الاقلام المغوزة والمأرب المتهمة الى خطيرته . وكتابنا هذا مقصود به مجازاة ذلك الامل وتوقي تلك العلل . وهو كتاب يتم في عشرة اجزاء (١) . موضوعه الادب عامه ووجهته الابانة عن المنصب الجديد في الشعر والنقد والكتابة وقد سمع الناس كثيرا عن هنا المنصب في بضع السنوات الأخيرة ورواوا بعض آثاره وتهيات الاذهان الفتية المتهنية لفهمه والتسليم بالعيوب التي تؤخذ على شعراء الجيل الماضى وكتابه ومن سبقهم من المقلدين . فنحن بهذا الكتاب في اجزائه العشرة وبما يليه من الكتب ن THEM عملا مبذوعا ونرجو ان تكون فيه موفقين الى الافادة

(١) لم يظهر من الديوان في النقد والادب الا جزءان طبع او لهما في ينابير ولانيهما في فبراير سنة ١٩٢١ وأمبد طبعهما بعد شهرين

مسددين الى الغاية . واؤجز ما نصف به عمنا - ان افلحنا فيه - انه اقامه حد بين عهدين لم يبق ما يسوغ اتصالهما والاختلاط بينهما ، واقرب ما نميز به مذهبنا انه مذهب انسانى مصرى عربى : انسانى لانه من ناحية يترجم عن طبع الانسان خالصا من تقليد الصناعة المشوهة ، ولانه من ناحية أخرى ثمرة لقاح القرائح الإنسانية عامة ، ومظهر الوجدان المشترك بين النفوس قاطبسة . ومصرى لأن دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، وعربى لأن لغته العربية ، فهو بهذه المثلبة أتم نهضة أدبية ظهرت في لغة العرب منذ وجدت ، اذ لم يكن أدبنا الموروث في اعم مظاهره الا عربيا بحثا يدير بصره الى عصر الجاهلية .

وقد مضى التاريخ بسرعة لا تتبدل ، وقضى ان تحطم كل عقيدة اصناما عبدت قبلها ، وربما كان نقد ما ليس صحيحا او جب وأيسر من وضع قسطاس الصحيح ، وتعريفه في جميع حالاته ، فلهذا اخترنا ان نقدم تحطيم الأصنام الباقيمة على تفصيل المبادىء الحديثة ، ووقفنا الأجزاء الأولى على هذا الغرض ، وسنرد فيها بنماذج للأدب الرا�ح من كل لغة ، وقواعد تكون كالمسبار وكالميزان لا لغوارها ، فان اصبنا الهدف والا فلا اسف . وحسيننا بهذه القديمة الوجيبة بيانا .

شوقى في الميزان (توضيحة)

كما نسمع الضجة التي يقيّمها شوقي حول اسمه في كل حين فنمر بها سكوتا كما نمر بغيرها من الضجيجات في البلد ، لا استضخاماً لشهرته ولا لمنعة في أدبه عن النقد ، فان أدب شوقي ووصفاته من اتباع الذهب العتيق هدمه في اعتقادنا أهون الهينات . ولكن تعفنا عن شهرة يزحف إليها زحف الكسبع ، ويغضن عليها من قوله الحق عن الشحیع ، وتطوى دفائن أسرارها ودسايئها طى الضریح وتحن من ذلك الفريق من الناس الذين اذا ازدوا شیئاً لسبب يقنعوا لم يبالوا ان يطبق الملا الأعلى والملا الأسفل على تجيشه والتنويه به فلا يعنيها من شوقي وضججته ان يكون لهما في كل يوم رفة ، وعلى كل باب وثقة . وقد كان يكون هذا شأننا معه اليوم وقداً لولا ان الحرص المقيت او الونجل على شهرته المصطنعة تصرف به تصرفاً يستثير الحاسة الأخلاقية من كل انسان وذهب به مذهب تعافه النفس . فان هذا الرجل يحسب ان لا فرق بين الاعلان عن سلمة في السوق والارتفاع الى اعلى مقاوم السمعة الأدبية وانحسارة الفكرية ، وكانه يعتقد اعتقاد اليقين ان الرقة كل الرقة والسمعة حق السمعة ان يشتري السنة السفهاء ويكم افواههم ، فاذا استطاع ان يقحم اسمه على الناس بالتلہيل والتکبر والطبل

والزمرور في مناسبة وغير مناسبة ويحق أو غير حق فقد تبوا مقدم
المجد وتسمى ذروة الخلود ، وعفاء بعد ذلك على الأفهام والضمائر ،
وسحقاً للمقدرة والاتصاف وبعداً للحقائق والظنون ، وتبأ للخجل
والحياء ، فان المجد سلعة تفتني ولديه الشم في الخزانة ، وهل
للناس عقول ؟

ومن كان في ريب من ذلك فليتحقق في تتابع المدح لشوقى من
لا يمدح الناس الا ماجورا . فقد علم الخاصة والماسمة شأن تلك
الخرق المنتنة تعنى بها بعض الصحف الأسبوعية . وعرف من لم
يعرف أنها ما خلقت الا لثقب الامرائي والتسلول بالمدح والدم وان
ليس للحضرات الادعية التي تصدرها مرتفق في فضلات الجنيناء
وذوى المأرب والحرازات . خبز مسحوم تستعرنه تلك الجيف التي
تحركها الحياة لحكمة كما يتحرك الهوام وخشاش الأرض . في بلد
لو لم يكن فيه من هو ثر منهم لما توا جوعاً او تواروا عن العيون .
هذه الصحف الأسبوعية وهذا شأنها وتلك أرزاق أصحابها تكيل
المدح جرفاً لشوقى في كل عدد من أعدادها ، وهي لا تنتظر حتى
يظهر للناس بقصيدة توثر ، او اثر يذكر ، بل تجهد نفسها في تحمل
الأسباب واقتسل الفرص . فان ظهرت له قصيدة جديدة والا
فالقصائد القديمة النسية في بطون الصحف ، وان لم يكن شعر
حديث ولا قديم فالكرم والأريحة والفضل واللوذعية ، وان ضاقت
ابواب الدعاء والاطراء نقصيدة او كلمة ينشرها شاعر آخر فيستطال
عليه بالشم ويعير بالقصير عن قدر شوقى والتخلف عن شاؤه .
وهكذا حتى يرج الخلفاء وانهتك الدسيسة . والعجب ان يتكرر
هذا يوماً بعد يوم ويبيقى في غمار الناس من يحتاج الى أن يفهم كيف
بحطال شوقى وزمرةه على شهرتهم ومن اى ريح نفخت هذه
الطبول .

وشرفاء الناس كافة يتبرأون من شبهة تربطهم بتلك الصحافة
ويعلمون أنها آفة واى آفة : مدحها تهمة ، وذمها نعمة ، وتقيمها

وتقعدها لقمة ، وبقاوها على المجتمع المصرى وصمة ، الا شوقى . فانه يعتدھا آلة شرف وأحدوثة حسنة فهو يفم نفسھ فى تقريظها ويستزيدھا منه ، والطامة الكبرى أن ينصب عجاجات من اوپايشا للتكريم بين الناس . ولو عمدة قرية في مثل ثروته بصر به يمد يده بالسلام الخفى لاولئك الاوبايش فى خلوة من خلواته لراها تقىصة يخزى لها ويود أن تكتم عليه . ونقول في مثل ثروته اكتفاء بعزه العرف ولا نرهقه بما فوق ذلك من عزة خواص الانسانية وشتم أفذاذ العبرية . قاما ان تكرم البطالة كما تكرم جلائل الاعمال ، وأن يدعى الناس الى المحافل لحمد التسول كما يدعون لحمد الاحسان والمروءة وأن يتنادى الى الاحتفاء بناهشى الاعراض كما يحتفى بهذبى الارواح وهداة العقول ، وأن يؤيد نهاية المجتمع وشذاذه كما يؤيد نوعي البشر وأفراد العصور ، فتلك الماوية التي لا يبدى قرارها ... ووا خجلة مصر !! من الذى يصنع ذلك فيها ؟؟ شعراًها - الشعرا في كل مصر عشاق المثل الاعلى وطلاب الكمال الاسمى لا يرضون بما دون غاية الفسایات مطمحما لاعجاشيم وقبلة لتزكيتهم . ونحن هنا يزكي شعراونا من يعد رفق اسجينين بهم ضعفا ، وتجاوز الشرطة عنهم ظلما ، واتساع المجتمع لهم رزعا ... الا انه والله للعار وشر من العار . ولقد استخف شوقى بجمهوره واستخف واستخف حتى لا مزيد . ما كفاه ان يسخر الصحف سرا لسوقه اليه واختلاط حواسه واختلاس ثقته حتى يسخرها جهرة ، وحتى يكون الجمهور هو الذى يؤدى بيده اجرة سوقه واختلاسه . واقسم لو فعلها رجل في اوريما لما قدر ان يمكنه عملها أسبوعا واحدا في بيئة محترمة ولئن لم يعرف شوقى مفتها ادبها ذاجرا وجاء وافرا يعلمها الفرق بين سوق البقر وسوق البشر ذاجرا وجاء وافرا يعلمها الفرق بين سوق البقر وسوق البشر ليكونن بلدنا هذا بلدا يجوز فيه كل شيء ولا يُؤنف فيه من شيء ، ولا يصد المرء ان يخلع فيه عاريا الا اتقاء طوارئ الجو وعوارض الحر والبرد . اتنا الحباء فلا ولا كرامة .

ان امرءاً تبلغ به محنة الخوف على الصيغة هذا المبلغ لا ترى
هم يستنكف في سبيل بغيته وابى بباب لا يطرقه تقرباً الى طلبه .
والحقيقة ان تهالك شوقي على الطنطنة الجرفاء قديم عريق ورد به
كل مورد واذله عما ليس يذهل عنه بصير أريب ، وليس المجال
منفسحاً للتفصيل ولا الفرصة سانحة لجلاء الفوامض ولكننا نذكر
هذا ما فيه الكفاية لمن يفقهه . أما الذين لا يفهمون فلا شأن لنا معهم .
نقول أن تهالك شوقي على الشهرة قديم عريق وقد وجده في مركز
امكنته من قضاء هذه الالبابة اذ كان اشبه بملحق أدبي في بلاط امير
مصر السابق وكانت وظيفته وسيلة لارتباطه باصحاب المؤيد واللواء
والظاهر وغيرها من الصحف المتصلة بالبلاط ، فكان ذلك لا تدخل
عليه بالتقدير والتلليل وتحاشى أن توسع صفحاتها لنقده كما
توسعتها لنقد غيره . وانت اذا قلت الصحف القديمة رأيت فيها
مئات المقالات في نقد الأدباء المشهورين كتاباً كانوا أو شعراء ولا ترى
اسم شوقي عرضة مثل ذلك من حملاتها . واستثنى مقالتين أو ثلاثة
بذا بها المويلاحي نقه في صحيفته مصباح الشرق ثم قطع سلسلتها ،
وهذا أدعى الى الريبة ، وكان في امانة شوقي وموظفي آخرين
ببلاط هبات محبوسة على أقلام الكتاب والأدباء فكان شوقي
يوظف منها المرتباً على من يتوصّم الناس فيهم الععلم بالأدب
ويعهدون فيهم سلطة اللسان ، ليمدحوه في الصحف ويلغطوا في
المجالس بتفضيله وتقديمه . ولو شئنا لسردنا اسماءهم واحداً
واحداً واكثرهم احياء يرزقون . أضف الى هؤلاء من يمدحونه
لمشاركتهم اياد في العادات الخصوصية والمنادمات الليلية ، وهم غير
قليل ، ومن اعتسادواً أن يرتسبوا الواهب على حسب الوظائف
والألقاب ، فمن هؤلاء من كنت تسأله ترتيب الشعراء فيقول لك :
اولهم محمود سامي باشا البارودي (لأنه باشا عتيق) وثانيهم
اسمعائيل صبرى باشا (لأنه احدث عهداً بالباشوية والوزارة)
وثالثهم احمد شوقي بك (لأنه بك متمماً) ورابعهم حافظ بك

أبراهيم (لأنه أحرز الرتبة أخيراً) ويلى ذلك خطيب أندى مطران (لأنه حامل تيشان) نطاقة الأفنديه والشائعه وهلم جرا كانها يربونهم في ديوان التشريفات لا في ديوان الأدب !!! بذلك وما شاكله اعتقاد الناس أن يسمعوا اسم شوقي مشفوعاً باقixin الاقتباس فارقاً في صيغة الأطباب والأعجاب . وكانه يخشى أن ينسى الجمهور اليوم ما وصف به أمس فلا يرضيه إلا أن تكرر تلك الصيغة في كل مرة يذكر فيها اسمه . ففي كل قصيدة هو شاعر الشرق والغرب وشاعر العرب والجعم وأمير الشعراء وسيد الأدباء ، وليت شعرى ما ضرورة هذا التكرار كله أن كان مفهوماً بذاته ؟ ولما رسمت هذه الاقتباسات الماجورة صدقها العامة وأشباه العامة ومن يجاملون السمعة والوجاهة فتناقلوها ورددوها - ولم لا يصدقونها ويرودوها وأكثراهم لا يعني من الأدب بكثير ولا قليل ، وجلهم إنما يعرفه بالسماع ويلقنه بالاشاعة !! فان كان في الأمر موضع للعجب فهو أن تسمع ثناء متكرراً ولا تستمع نقداً - مع أن الأغراء في الثناء أحجى أن يغوى بالمناسبة ويكثر من النقاد . ومتى علمت علة السكوت فقد زال موضع العجب .

واطن السن قد فعلت فعلها في نفس هذا المعلم بعرض الصيت فغلبه الشك وزاده شحاً وقلقاً فاصبح لا يقنعه أن يعلل بالدهان ، ويرُكِّد له التفرد والرجحان ، حتى يرتج أبواب المدح ومتناهيه على الخلق قاطبة ، فلا يرى لأحد شعر ، ولا يستحسن قول ، ولا ينادي باسم ، ولا تقرن إلى شهرته شهرة . . والا فعقوبة من يرتكب جريمة الإجاده معروفة !! وما اطول عذابه ان لج به هذا الوسوس !! وان المحنـة تستبدل الرحمة ولكن ارحم الناس خليق ان يضحك من يحال انه يعقم بطن الطبيعة ويسد الاذان ويضيق رحب الفضاء بالاجرة .

ولو شئنا لانخلنا من كلف شوقي بتواتر المدح دليلاً على جهله بأطوار النفوس فان الاذان أشد ما تكون استعداداً لقبول الدم اذا

شجعت من المدح وأسرع ما تكون الى التغير اذا طالت النفحة . وإذا تعود الناس ان يسمعوا ضربا واحدا من الكلام عن انسان تاقوا الى سماع كلام عنه من ضرب آخر . ويأرب مشهور انتقبت عليه القلوب بين يوم وليلة واكبر ذنبه عندها أنها افرطت في محاباته ، فهل يدرى شوقي انه يؤجر أذنابه على النيل منه حين يبذل الأجر على المبالغة في مدحه ؟؟ انه لا يدرى ولا يرى المريض أن يلرئ بدائه .

وعلى نفسها جنت براقتين ، فتحن نكتب هذه الفصول لنظهر لشوقى ومن على شاكلته عجز حياتهم ووهن اسلحتهم ونضطرهم الى العدول عن أساليبهم المستهجنة يأسا من صلاحها في هذه الأيام . اذ يعلمون أنها لا تعصم من النقد الصحيح ولا تموه على الناس أندادهم الا ريثما تكتشف اسرارهم . ونقول لشوقى ان سنة الله لم تجر بأن يقوض الفسابر المستقبل ، ولكنها قد تجري بأن يقوض الحاضر الغابر والمستقبل الحاضر ، فان كان يكربه ان يتنفس الناس الهواء كما يتنفسه ولا يستفني الا بأن يصفر الدهر من كل بقية صالحية فلا شفاعة له نفسه من غيرها ولا ابرد عليها وغرة قيظها . وانه ليلد لنا ان تكون نحن حربه وبلاعه وان نستطيع الامالة للحق من الباطل في غرض من الاغراض فانها لذة نادرة في هذا العالم .

وانه على قدر استفاضة الشهارة المدحوضة يكون نفع النقد ولو زوجه ، فان ابلغ ما يكون العيب اذا كان فاشيا ، وأضر ما يكون اذا كان متخدنا نموذجا للالحسان وقياسا للاتقان . وليس قصارى الامر ان يقول هامة القراء تلك قصيدة جيدة ونقول نحن أنها قصيدة رديئة فان الدوق والتمييز اذا اختلا لم يكن اختلالهما في الادب وحده . وانت اذا استطعت ان تهدى الطبقة المتأذبة من امة الى القياس الصحيح في تقدير الشعر فقد هديتهم الى القياس الصحيح في كل شيء ومنحتم ما لا مزيد لمانع عليه . وان الامم تختلف ما تختلف في

الرقى والصلاحية ثم يرجع اختلافها أجمعه إلى فرق واحد: هو الفرق في الحالة النفسية أو بالحرى الفرق في الشعور وفي صحة تمييز صميده من زيفه إذا عرض عليها نكرا وقولاً أو صناعة وعملاً .
فليس اصلاح نماذج الآداب بالأمر المحدود أو القاصر على القشور ولكنه من أهم أنواع الاصلاح وأعمقها . ومستناول شعر شوقى قصيدة قصيدة أو معنى حتى تتبين الأثر جلياً في تحول الآراء وسلامة القياس ، وسيرى للقراء أننا نقلظ له البلاغ ونصحه صخاً شديداً . وكذلك يتبعى أن يجزى الزيف والدسيسة والاستخفاف بالمقول والاستطالة على الناس بالقدرة على كم الأفواه وتسخير المأجورين . على أننا لا نحتاج أن نقول أن ذلك ليس بما نعنى اعتزام الحق والتزام الصواب ، وفي غنى تحن عن الاحتيال باللين والمداراة على القارئ ليقتتنع بما نقول فانتا لا نسأل أحداً اقتناعه . ومن كان يحتمل برأيه إلى غير الحجة المقاطمة والكلمة الناصعة فليحفظه لنفسه فيما تعودنا أن نوجه لمثلة كلاماً . وإنما لبادئون : -

رثاء فريد

اصاب شوقي حين قال ان قصيده في رثاء فريد من خيرة قصائده . فانها في مستوى احسن شعره الاول والاخر ، وهي صورة جامعة لاسلوبه وطريقته وفكرة ، ولو نظمها قبل عشرين او ثلاثين سنة لهتف لها المخلصون من المعجبين به والذين يتلقون حكمهم عليه من ديباجات الصحف ، وكانت حجرا في بناء شهرته ، لأنها من نوع ذلك الشعر الذى كان يشتهر به الشاعر في تلك الفترة ، وفيها مزاياد ومحاسنه التي لم يكن للشعر مزايا ومحاسن غيرها . فقد كان العهد الماضي عهد ركاكا في الاسلوب وتعذر في الصياغة تتبعه الأذن ، وكان آية الآيات على نبوغ الكاتب او الشاعر ان يوفق الى جملة مستوية النسق او بيت سائق الجرس فيسير مسير الأمثال وتستعذبه الأفواه لسهوبة مجراه على اللسان . وكان سبك الحروف وورصف الكلمات ومرونة اللفظ اصعب ما يعانيه أدباء ذلك العهد لندرة الاساليب ووعورة التعبير باللغة المقبولة - فإذا قيل أن هذه القصيدة يتلوها القارئ « كلام الجارى » فقد مدحت احسن مدح وبلغت الاية . وإذا اشتهر شاعر بالاجادة فليس للأجاده عندهم معنى غير القدرة على « الكلام النحوى الحلو » وهذه هي قدرة شوقي التى مارسها واحتلال عليها بطول المران والتى هي مزية قصيده في رثاء فريد وفي احسن قصائده .

مضى الجيل الفائت وجاء جيلٌ بعده كثُر فيه تداول الدواوين
البلية والرسائل الرصينة واخرجت المطبع مئات الكتب التي

صاغها أقدر كتاب العرب وشعرائهم وانتشرت الصحف فأصبح من مأثورات العامة ترد في جملها «النحوية الحلوة» وترجمت الأسفار الأفرينجية أو اطلع عليها الناشئة في لفانها فعرفوا مزية الكلام البليغ ومعني الاقتدار الفنى أو الأدبي . وسهلت الأساليب لكثرة ما وردت على الأسماع فلم تعد مرونة اللفظ معجزة ذات بال فتعود القارىء أن يبحث عن المعنى بل لا يكفى القارىء المطلع أن يجد المعنى حتى يبحث عن وجهته ومحصلته . فمزية شوقي عند هذا الجيل الناشئ من القراء مزية تتحلّل بها العين كما تتحلّل المأثور لباحث عما وراءها .

نعم تغير جلة القراء فأصبح لا يرضيهم اليوم ما كان فوق
الرضا قبل ثلاثة أو شرين سنة ، لا بل قبل عشر سنين . ولا عجب
في ذلك ولا في بقائهم على احلاط شوقى محله الاول مع انحدار شعره
في نظرهم . فانهم يرون منزلة شوقى بالعادة التى لم تتغير منذ
قلadroه للمرة الاولى . ولكنهم يفهمون شعره اليوم بالعقل الذى نما
وترقى واتسع اطلاعه . وقد حصد شوقى في مكانه لانه جعل اطراء
الناس غايتها فلما بلغها لم يحس في نفسه نشاطا للنمو . ثم لا تننس
ان القارئ يرتقى في الاختيار أضعاف ما يرتقى الشاعر في الاداء
والاشتكار . وقلما يرتقى الشاعر بعد الأربعين فان أخصب أيام

الشعر أيام الشباب . وإذا ارتقى فانما يكون ذلك باحتشاث الطبع
وادمان الاطلاع والتزيد من المعرفة وشوقى لم يجد من نفسه ولا من
الناس داعيا الى ابتناء المزيد وقد علم أصحابه أن زاده من القراءة
لا يتمدئ كتب القصص والنواود .

وقد احس شوقى بالتغيير من حوله فآده ان يستدركه وأعيته
الزيادة في سن التقى فعوضهما بزيادة الطنطنة كما يزاد ترويع
السلعة كلما خيف عليها الكساد . ولما سئل عن غرضه من قصيده
في فريد وقرىء له في نقادها مالا يحب بهت على ما سمعت وقال :
ذلك قصيدة أردت بها الكلام في فلسفة الموت ...

فللننظر اذاً فلسفة الموت التي استنبطتها حكمة شوقى :
تعود ايمانا القارئ الى هذه القصيدة فلا ترى فيها مما لم
تسمعه من أنفواه المكدين والشحاذين الا كل ما هو احسن من بضائعهم
وابحث من فلسفتهم - كلها حكم يؤثر مثلها عن حملة الكيزان
والسكاكين اذ ينادون في الأزقة والسبيل : « ذنيا غرور كله فان ،
الذى عند الله باق ، ياما داست جباررة تحت التراب ، من قدم شيئا
النقاء » الخ ... الخ .

تلك أقوال الشحاذين وهذه أقوال (امير) الشعراء .

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| كل حى على المنيسة غاد | تتوالى الركاب والموت حاد |
| ذهب الاولون فرقنا فقرنا | لم يتم حاضر ولم يبق باد |
| هل ترى منهم وتسمع عنهم | غير باقى مسائر وايادي |

الخ ... الخ .

وما خلا هذه العطات مما نحا فيه فيلسوف الموت من حنى الابتکار
وونزع فيه الى الاستقلال بالرأى فمعناه احبط من ذلك معدنا وأقل
طائلا وأنشد مضمونا . والجيد منه لا يعلو أن يكون من حقائق
التعربنات الابتدائية « كالزيبيب من العنبر و $2 + 2 = 4$ » وهلم
جرا . وأكثره أتفه من هذه الطبيعة فالقصيدة اما بيت حذفه واثباته

سواء او بيت حذفه افضل ، مثل اخباره بان جر النعش في مركبة او حمله على الرقاب سواء .

لا وراء العجیاد زیدت جللاً منذ كانت ولا على الأجياد

ومثل وصفه الفبر ذلك الوصف الذي ما احسب احدا يمر بغير نذكره الا انقلب الاعتبار والهيبة في نفسه هزوا وعبشا . وذاك حيث يقول :

كل قبر من جانب القفر يبدو علم الحق او منوار المعاد

وعلى هذا يكون تعريف القبر في جغرافية شوقى الاخروية : « انه منار يقام على جانب القفر لهداية قوافل الموتى الى طريق الآخرة لئلا يصل احدهم النبع او يصطدم بصخرة في دروب الموت !! » ومثل تحذيره الناس من تربص الاجل بهم ايقاظا ونياما كانوا الموت يلتمس غرتهم ليأخذهم على سهودة .

وعلى نائم وسهران فيها اجل لا ينام بالمرصاد

ومثل تيئيسه من رجمة الموت الى اهله وتخطئته الذين يزعمون غير هذا الزعم يقول ذلك بلهجة المارف لما يجهله غيره كأنها مسألة خلافية طال فيها الجدل وانشطرت عليها احزاب الفلسفة ولم يفرغ الناس يوما من بحثها وتقليل وجوهها والتنتقيب عن اسانيدها وشوواهدتها حتى جاء شوقى ففض الخلاف بيئته هذين .

سر مع العمر حيث شئت توئن

وافقد العمر لا تؤب من رقاد

ذلك الحق لا الذي زعموا

في قديم من الحديث معاد

ولا غرو فقد كان اهل الميت اذا مات في برلين او لندن او الهند لا يزالون يترجون يوم اويته ، ويعدون أيام غربته ، وكان العلماء في

كل قطر وبلد يتساءلون عن مات غريبًا عن دياره آئوب الى اهله
ياما ناضر الصفحة متلهل الجبين ممتعما بالعافية او لا يُؤب ؟؟ فكان
فريق منهم يقول «نعم» وفريق يقول «بل لا» الى ان جاء شوقي
نافتى فتواه الجازمة وقال «بل لا يُؤب» فانحسم الاشكال وقطعت
جهيزه كل خطيب :

قال ناقد اديب : ان الشاعر مسبوق الى هذا الحل ، سبقه اليه
قائل المثل العالمي «اعطنى عمرًا وارمنى في البحر» وانه كان اسوأ
منه تعبيراً وأقل ظرفاً اذ يخاطب القارئ بقوله «أفقد عمر» وذلك
العامي يتلطف ان يوجه الناس بهذا الخطاب وتنقول : ان توارد
الخواطر معروف مسلم به من جهة ، ومن جهة اخرى فان من
يتجشم لأجل الانسانية ان يغوص على هذه المسائل العويصة ويسهر
الاليالي في فض مغلقاتها وحل مشكلاتها لتحقق بأن يتجاوز له الناس
من حسن المخاطبة ولا يكفوه أن يابه مثل هذه الهنات !!

ولنعد الى ما كنا فيه من تنقل أبيات شوقي التي لم يرد في
فلسفة الشحاذين مثلها – فمن هذه ال أبيات نبا عجيب فحواه أن في
العالمين نشا واحداً تنقلهم أعواده من عهد عاد .

تستريح المطى يوماً وهنى تنقل العالمين من عهد عاد

فإن لم يكن يعني هذا ويزعم ان الامم لا تملك منذ وجدت غير
نعش واحد تنقل عليه موتاها فسيحان من يعلم مراده . وإلا فإن
كان يعني ان هذه الخشبة التي ينقل عليها الميت قديمة العهد تبل
وتجدد فاي شيء لا يمكن أن يقال فيه ذلك ؟؟ آية مطيبة لا تنقل
العالمين من عهد عاد كما ينقلهم النعش ، وما بال اي انسان لا يقول
اليوم او بعد مائة جيل انه ركب مركبة فرعون ونام على سرير
قبصر ؟؟ ويقول :

كرة الأرض كم رمت صولجاناً وطوت من ملاعب وجیاد
شاعر عصري ولا شك !! الا تراه يدين بکروية الأرض ؟؟ ولكننا

نخشى أن لا يكون شوقى قد ذكر الكرة الا ليذكر بعدها الصولجان والملاعب والجیاد ، بل نحن لا نخشى ذلك . نحن على يقين منه ، فهو كذلك يكتسبون الحقيقة الخالدة ؟؟ ان الحقائق الخالدة لا تتعلق بالفظ أو لغة لأنها حقيقة انسانية بأسراها قديمها وحديثها عريتها وأعجميتها . وانت اذا نقلت هذا البيت الى اية لغة لم يكن معناه الا هكذا : « هذه الفبراء أسقطت من ايدي الملوک قضباً كثيرة ودمرت ميادين لا عدد لها من ميادين السباق ، وابادت خيلاً لا تحصى » - فما اشبه الحكماء بالمفرورين ان كانت ثرثرة كهذه تقع من نفس أحد موقع الحقيقة الخالدة .

ويقول :

طلع الشمس حيث تطلع صبحا
وتحنى المنجل حصادا
ذلك حمراء في السماء وهذا
اعوج النصل من مراس الجلاد

اليوم لا تخشى بفترة الاجل في كل حين !! فالشمس لا تخرج بدم قتلها الا حيث تطلع صبحا (أى حين تطلع حمراء وفي السماء . أما ان طلعت في الأرض فهذا شيء آخر) والقمر لا يكون منجل حصادا الا في أيام الالهة او المحاكم وفيما عدا هذه الاوقيات لا قتل ولا حصاد فمن مات ظهرها او عصرها او لعشر يقين او مضين من شهر عربي فلا تصدقوه فان موته باطل . . .

الا ان شعرا يسف الى هذا الحال لجريرة لم يجنها على لغة العرب الا زغل الصناعة لا جزى الله صانعيها خيرا . جعلوا التشبيه غاية فصرفوا اليه هممهم ولم يتسلوا به الى جلاء معنى او تقريب صورة ثم تماذروا فأوجبوا على الناظم ان يلصق بالتشبيه كل صفات المشبه به كان الاشياء فقدت علاقاتها الطبيعية وكان الناس فقدوا قدرة الاحساس بها على ظواهرها . نظروا الى الهلال فاذا هو اعوج

معقوف فطلبوا له شبيها ، وهو أغنى المنظورات عن الوصف الحسى ، لأنه لن يهرب يوما فنقتفي أثره ولن يصل فنسترشد بالسؤال عنه وإن كان لابد من التشبيه فلتتشبه ما يشبه في نقوسنا من حنين أو وحشة أو سكون أو ذكري ، ففي هذا لا في رؤية الشكل تختلف النقوس باختلاف الواقع والخواطر . طلبوا ذلك الشبيه فقال قوم هو كالخلخل ثم رأوا أن لابد للخلخل من ساق فقالوا هو في ساق زنجية الفلام ، وجاءتهم من هذا الطريق زنجية فأحببوا وشبيبوا بها إلى آخر ما تتدبره إليه هذه الأوهام . وافتنت قوم فقالوا هو كالمangel ثم التمسوا له شيئا يحصده فقال ابن المتنز .

انظر الى حسن هلال بدا
يهتك من انسواره الخنسا
كمنجل قد صيغ من فضة
يحصد من زهر الدجا نرجسا

فالهلال منجل وقد صيغ من فضة وهو يحصد النجوم والنجوم ترجس ، ولا حصد هناك ولا محصود فماذا وراء هذا كله ؟؟ هنر في هنر . وجاء شوقي فقال أنه منجل يحصد الأعمار فاختلط حتى التشبيه الحسى لأن الأعمار لا تحصد حين يكون القمر كالمangel فحسب ، وأما في سائر الأيام فلا يكون القمر منجلًا في شكل ولا فيحقيقة . فما المراد بكلامه ؟؟ ومثل هذا قوله بعد ذكر كرة الأرض :

والقبار الذى على صفحتيها دوران الرحى على الأجساد
وذلك من قول ابن العتاهية :

الناس فى غفلاتهم ورحى المنية تطعن

مثل لفناء الأعمار بالطعن ولا باس بهذا التمثيل ، واقتصر في للطعن رحى وجعل المنية الطاحنة قبلغ حدا لا يتحمل بعده الاستنكار ، فعز على شوفى الا أن يكون لهذا الطحين غبار وإن

يكون الطحين كله غباراً وأن يكون الغبار هو دوران الرحى . عند
هذا يركد العقل ويجم الكلام .
ولم أفهم البيتين الآتيين بعد قوله : « تلك حمراء في السماء
.. الخ »

ليت شعري تعمداً وأصرًا
أم أعنانا جنسية اليسلام؟
كتب الأزهران ما الأمبر إلا
قدر دأب بما شاء غلاد

يعنى الشمس والقمر . فما التعمد والاصرار وما اعنة جنسية
اليسلام وما الفرق بينهما !! أ يريد أن يطبق على الأزهرين المسادة
القانونية : مادة القتل عن تعمد وسبق أصرار !! وفيه كذباً وكيف
يكون جريان الشمس والقمر في حيث أرسلتهما القدرة المحركة لهما
للقدر الرائع الغادي !! وهل التعمد والاصرار واعنة اليسلام إلا رواح
القدر وغدوه بما يشاء !! أسئلة لا جواب عليها ولا لوم في ذلك على
شاعر الانس والجن فعل هذه من آياته التي صنعتها لأخواتنا الجن
واختصهم بها دوننا .

ويقول في نعش فريد أو حقيقة الموت كما سماه :
لو تركتم لها الزمام لجاءت
وحدها بالشهيد دار الرشاد

أما دار الرشاد فهو مصر كما أرادت القانونية لا كما أراد شوقى
ولا كما أراد التاريخ والأثر . وإنما معنى البيت فيقول شوقى إن
نعمش فريد لو لم يمنعه ناقلوه إلى مصر لسمى وحده إلى مصر !!
فأله ما أقدر رأى الشموس على احالة الجهل مضحكاً والتقديس
زراية : نعش يسمى وحده في البرور والبحار ويجلس خلال المدائن
والديبار ، يستدل وينعطف ، ويمضي ويقف ، حتى يستقر ملهمها عند
قبره ، جاداً لا يلوى على شيء قبل بلوغه ، والناس متتحققون عن

طريقه ، تاركيه يتهدى لطبيته .. افمن هذه الصور ينتزع الشاعر
مادة الرثاء والاجلال ؟؟ الا ساء ما اصاب ذكري الرجل من ايجال
شوقى . اراد ان يقول كما قال البحترى :
ولو ان مشتاقا تكلف فوق ما
في وسעה لسعى اليك المنبر

نكتبا كبورة حاطمة .

ولقد طبع شوقى الى معارضه المعرى في قصيدة من غرب شعره
لم ينظم مثلها في لغة العرب ولا نذكر اننا اطلعنا في شعر العرب على
خير منها في موضوعها . والمعرى دجل تينم هذه الحياة محربا
واجتوهاها غابيا وصدق عنها سرابا - لابس منها خفياها اسرارها ؟
واشتقت مرارة مقدارها ، وتبع غوابر آثارها ، وحواضر أطوارها ،
فاذا هو نظم في فلسفة الحياة والموت كما تراهن له بذلك مجاللا
وتلك سبيله . وأين شوقى من هذا المقام ؟؟ انه رجل ارفع ما اتفق
له من فرح الحياة للذى يباشرها او تباشره وأعمق ما هبط الى نفسه
من آلامها اعراضة امير او كبير ، وما يمثل هذا ينظم الشاعر في
فلسفة الموت والحياة .

ولكن لا يسيق الى وهم شوقى اننا نكبر قصيدة المعرى تعصبا
للتقدم وايشارا للعرب على العجم بلقى اليه ها هنا درسا في الشعر
قد ينفعه .

فاعلم ، أيها الشاعر العظيم ، ان الشاعر من يشعر بجوهر
الأشياء لا من يعددها ويحصى اشكالها وألوانها . وان ليست مزينة
الشاعر ان يقول لك عن الشيء ماذا يشبه وانما مزيته ان يقول
ما هو ويكتشف لك عن لبابه وصلة الحياة به . وليس هم الناس من
القصيد أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع وانما همهم أن
يتعاطفوا ويودع أحسهم واطبعهم في نفس اخوانه زبدة ما رأه
وسمعه وخلاصة ما استطاعه او كرهه . واذا كان كذلك من التشبيه
أن تذكر شيئا أحمر ثم تذكر شيئاً أو شيئاً مثلاً في الأحرار فما

رُدَتْ عَلَى أَنْ ذَكَرْتْ أَرْبَعَةً أَوْ خَمْسَةً أَشْيَاءَ حِمْرَاءَ بَدْلَ شَيْءٍ وَاحِدٍ ،
وَلَكِنَّ التَّشْبِيهَ أَنْ تَطْبِعَ فِي وَجْهَانِ سَامِعِكَ وَفَكِيرِهِ صُورَةً وَاضْحَى مَا
أَنْتَطَعَ فِي ذَاتِ نَفْسِكَ . وَمَا ابْتَدَعَ التَّشْبِيهُ لِرَسْمِ الْأَشْكَالِ وَالْأَلوَانِ
فَإِنَّ النَّاسَ جَمِيعًا يَرَوُنُ الْأَشْكَالَ وَالْأَلوَانَ مَحْسُوسَةً بِذَاتِهَا كَمَا
تَرَاهَا وَإِنَّمَا ابْتَدَعَ لِنَقْلِ الشَّعُورِ بِهَذِهِ الْأَشْكَالِ وَالْأَلوَانِ مِنْ نَفْسِ الْأَنْفُسِ .
وَبِقَوْةِ الشَّعُورِ وَتَيقِظَهِ وَعْدَمِهِ وَاتِّساعِ مَدَاهِهِ وَنَفَادَهِ إِلَى
صَمْمِيمِ الْأَشْيَاءِ يَمْتَازُ الشَّاعِرُ عَلَى سَوَاءِ ، وَلَهُدَا لَا لِغَيْرِهِ كَانَ كَلَامُهِ
مَطْرِبًا مُؤْثِرًا وَكَانَتِ النُّفُوسُ تَوَاقِفَ إِلَى سَمَاعِهِ وَاسْتِعْيَابِهِ لَأَنَّهُ يُزَيِّدُ
الْحَيَاةَ حَيَاةً كَمَا تُزَيِّدُ الْمَرْأَةَ النُّورَ نُورًا . فَالْمُلَائِكَةُ تَعْكِسُ عَلَى الْبَصَرِ
مَا يَضْعِفُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّيْعَاعِ فَتَضَعُفُ سَطْوَعَهُ وَالشَّعْرُ يَعْكِسُ عَلَى
الْوَجْهَانِ مَا يَصْفُهُ فَيُزَيِّدُ الْمَوْصُوفَ وَيُجُودُهُ أَنْ صَحُّ هَذَا التَّعْبِيرُ ،
وَيُزَيِّدُ الْوَجْهَانَ احْسَانًا بِوُجُودِهِ . وَصَفْوَةُ الْقَوْلِ أَنَّ الْمُحَكَّمَ الَّذِي
لَا يَخْطُئُ فِي تَقْدِيرِ الشَّعْرِ هُوَ ارْجَاعُهُ إِلَى مَصْدَرِهِ : فَإِنَّ كَانَ لَا يَرْجِعُ
إِلَى مَصْدَرِ أَعْقَمِ مِنَ الْحَوَّاسِ فَذَلِكَ شَعْرُ الْقَشْوَرِ وَالْطَّلَاءِ ، وَإِنَّ
كَنْتَ تَلْمِحُ وَرَاءَ الْحَوَّاسِ شَعُورًا حَيَا وَجَدَانًا تَعُودُ إِلَيْهِ الْمَحْسُوسَاتِ
كَمَا تَعُودُ الْأَغْذِيَةُ إِلَى الدَّمِ وَنَفْحَاتِ الزَّهْرِ إِلَى عَنْصَرِ الْعَطْرِ فَذَلِكَ
شَعْرُ الطَّبَعِ الْقَوِيِّ وَالْحَقْيَقَةِ الْجَوَهِرِيَّةِ . وَهُنَّاكَ مَا هُوَ أَحْقَرُ مِنَ
شَعْرِ الْقَشْوَرِ وَالْطَّلَاءِ وَهُوَ شَعْرُ الْحَوَّاسِ الْفَسَالَةِ وَالْمَدَارِكِ الْزَّائِفَةِ
وَمَا أَخَالَ غَيْرَهُ كَلَامًا لِشَرْفِ مِنْهُ يَكْرَمُ الْحَيَاةَ الْأَعْجَمَ .

فَإِنْ تَبَيَّنَ لَكَ مَا تَقُولُ فَانْظُرْ مَكَانَ قَصِيدَتِكَ مِنْ قَصِيدَةِ الْمَعْرِيِّ
الَّتِي اجْتَرَأَتْ عَلَى مَعَارِضَتِهَا .

نَظَرُ الْمَعْرِيِّ إِلَى سَرِّ الْمَوْتِ فَلَمْ يَرِهِ فِي مَظَاهِرِهِ الضَّيْقِ الْقَرِيبِ ،
حَادِثًا مُتَكَرِّرًا تَخْتَمُ بِهِ حَيَاةُ كُلِّ فَرْدٍ . بَلْ رَآهُ عَلَى حَقِيقَتِهِ الْخَالِدَةِ
الْعَمِيَّةِ . رَآهُ كَمَا بَدَا مِنْ الْقَدْمِ لِبَدَائِهِ الْحَكَماءِ وَأَصْحَابِ الْأَدِيَانِ ،
وَكَمَا تَبَطَّنَهُ مِنْ قَبْلِ بُوذَا وَكَنْفُشِيوُسْ وَمَانَى : حَرْبَا سَرْمَدِيَّةَ قَائِمَةَ
بَيْنِ قَوْتَيْنِ خَفَيْتَيْنِ مِيدَانِهِمَا كُلُّ نَفْسٍ حَيَّةٍ وَكُلُّ ذَرَّةٍ فِي طَبَاقِ
الْأَرْضِينِ وَأَجْوَازِ السَّمَاوَاتِ – هَاتَانِ الْقَوْتَانِ هُمَا الْخَيْرُ وَالْشَّرُّ أَوْ

هـما النور والظلام أو هـما الحق والباطل أو هـما البقاء والفناء . لكل
منهما جنود لا تغفل ، وأعوان لاتنى تقبل وتدبر ولا تستهل . والموالـم
علويها وسفليها تشهد منذ كانت وقفات هذه الحرب ومساجلاتها ،
ولتشهدنها اليوم وغدا ، ولتشهدنها الى ختام الزمان ان كان للزمان
ختـام .

نظر المدى الى العالم الارضي فلم يكن سرير محضر ما رأى ،
ولا تحا مقصضا ما احس ووعي ، بل كان ذلك الميدان : ميدان البقاء
والفناء قائمها في كل كيان قائم ، متقداما في كل ركن متقدام :

كل بيت للهدم ما تبني الور
قاء والسيد الرفيع العماد

وعلم أن القوتين اللتين هذا أثر نضالهما في الأرض فاعتلتان هلا
ال فعل لا محالة في اشرف كواكب السماء وأسمها ، وأضوا عوالم
النور واذكراها .

زحل اشرف الكواكب دارا
من لقاء اليرى على ميعاد
ولنار البريق من حدثان النهر
مطف وان علت في اتقاد
والثيريا رهينة بافتراق الشمل
حتى تعمد في الأفراط

لا يل راي الكون (١) والفساد متصاحبين متلاحقين في كل حال،
والبيسب البيرسيب من ليس
يقترب تكون مصرية للفساد

(1) الكون هنا وفي البيت مصدر كان بمعنى حالة الوجود لا يمعنى العالم

وكانَت العبرة التي استخلصها من هذه الحقائق عبرة الواقف
على مشهد من ذلك النضال الترسدي، فوق أفراح الإنسان وأحزانه،
ولو نطق الأبد لما تكلم بغير قوله :

غَيْر مَجْدِ فِي مُلْتَى وَاعْتِقَادِي

نَسُوحٌ بِكَ وَلَا تَرْنَمْ شَادِ

وَشَبَّيهِ صَوْتُ النَّعْيِ إِذَا قَيْسَ

بِصَوْتِ الْبَشَّارِ فِي كُلِّ نَسَادِ

وَإِذَا ذَكَرَ مَتَاعِبَ الْحَيَاةِ فَكَانَاهَا يَذَكُرُهَا لِيَصْرُفَهَا عَنْهُ بِنَظَرِهِ
القاطنُ المُسْتَخْفَ فيَقُولُ :

تَعْبُ كَلْهَا الْحَيَاةُ فَمَا أَعْجَبَ

إِلَّا مَنْ رَاغَبَ فِي ازْدِيَادِ

أَنْ حَزَنَا فِي سَاعَةِ الْمَوْتِ أَصْعَافَ

سَرُورَ فِي سَاعَةِ الْمَيَادِلَادِ

اسْفٌ غَيْرُ نَافِعٍ وَاجْتِهَادٌ

لَا يُؤْدِي إِلَى غَنَاءِ وَاجْتِهَادِ

كَذَلِكَ كَانَ احْسَاسُ الْمُعْرِي بِسِرِّ الْمَوْتِ ، وَهُوَ أَوْسَعُ احْسَاسٍ

قَدْرُ لِبْشَرِيَّةِ أَنْ يَحْسُسَ مِنْ ذَلِكَ السُّرِّ الرَّهِيبِ .

أَمَّا أَنْتَ فَقَدْ نَظَرْتَ فَمَا زَيْتُ ؟؟ لِعَلَكَ أَدْرِي بِمَا تَنْتَظِرُ وَتَرِي

وَلَكُنَا نَقُولُ لَكَ مَا لَسْتَ تَدْرِيْهُ . أَنْكَ لَمْ تَرْ شَيْئًا يَحْتَاجُ النَّاظَرِ فِي

رَوْيَيْتَهُ إِلَى غَيْرِ الْحَوَاسِ - أَنْكَ تَقُولُ « لَمْ يَدْمِ حَاضِرٌ وَلَمْ يَبْقِ بَادٌ »

جِبْتَ يَسْوِي الْمُعْرِي بَيْنَ وَكْرِ الْوَرْقَاءِ وَمَعْاقِلِ الْعَظِيمَاءِ وَبَيْنَ مَنَازِلِ

الْأَرْضِ وَدَارَاتِ السَّمَاءِ . أَرْدَتَ أَنْ تَعْمَمَ كَمَا عَمَّ فَقَاتِكَ مَغْزِيَ

تَعْمِيمِهِ وَجَثَتْ بِكَلَامِ لَا لِيَابَ لَهُ وَلَا تَرْضِيَ قَشْوَرَهُ ، أَذْ مَا عَلِمْنَا بَيْنَ

الْحَضْرِ وَالْبَدْوِ مِنْ فَرْقٍ فِي التَّكْوِينِ يَدْعُونَ إِلَى تَوْهِمِ الْاِخْتِلَافِ بِيَنْهُمَا

فِي حَكْمِ الْمَوْتِ . وَإِنَّمَا يَقُولُونَ هَذَا خَبْرٌ سَمِعَهُ الْحَاضِرُ وَالْبَادِي لِأَنَّ

أَحَدُهُمَا قَدْ يَسْمَعُ مَا لَيْسَ يَسْمَعُهُ الْآخَرُ لِتَبَاعِدِ الدَّارِ أَوْ اقْطَاعِ

الأخبار ويقولون يتسابق اليه الحاضر والبادى لمثل هذا السبب .
واما قولك يموت من في الحاضرة والبادية فكمدك الناس اسماء
وقولك عن كل واحد انه يموت ، وعلى انه لو صح ان يقال هذا فاي
فضل فيه لغير الحواس واي دليل فيه على اللب الحكيم والطبع
القويم ؟؟ وتقول في القبر انه منار العاد .

وزمام الركاب من كل فرج
ومحط الرجال من كل واد
وهل بين واد وواد فرق في هذا الحكم ؟؟ وتقول :
وعلى نائم وسهران منها
قدر لا ينام بالمرصاد

وهذا كذلك بل أضف اما قولك .

لبس ساقه الردى واظن
النسر من سهمه على ميعاد
فما احبك تدعى فيه لنفسك اكثر من فضل السرقة .
واذا تجاوزنا هذا الباب الى غيره وعمدنا الى مقارنة الابيات
المتشابهة في القصيدتين الفيناك تخطيء في كل بيت تسرقه من المعرى
او تائى بالبهوج من حيث اتى هو بالذهب .
المعرى يقول :

رب لحد قد صار لحسنا موارا
ضاحك من تراحم الا Cassidy
ودفين على بقايا دفين
في طوبل الازمان والابداد

وليس اجل ولا اصدق من هذا الشعر . وان تعبره عن تعاقب
الدفين بعد الدفين في الموضع الواحد بتراحم الا Cassidy و قوله ان

الحمد لله يعجب ويضحك من هذا الزحام لابن ما ينطق به اللسان في
وصف تهم الموت بالحياة وعبث التزاحم على الحياة . ويسلط الله
عليك نفسك فتسول لك أن تحاكي هذه العجزة البينانية بقولك .

**هل ترى التراب احسن عسلا
وقياما على حقوق العباد**
نزل الاقوياء فيه على
الضعفى وحل الملوك بالزهد
صفحات نقيةة كقلوب
الرسل مفسولة من الاحقاد

التراب ينصف العباد ويصون حقوقهم احسن صيانة لأنه
يبعدهم جمِيعا !! فبحثك يا هذا كيف يكون تضييع الحقوق !! وما
الذى لقيه أضعف العباد من آفواهم وأظلمهم أشد من هذا الانصار
والصيانة !! ويخيل اليك انك أبدعت حين قلت ان الملوك يستضيفون
الزهد في التراب ، وهذا من فضائل الموت !! ، فهل تعنى أن الزهد
لا يستضيفون الملوك فيه على السواء !! فان كنت لا تعنى بذلك فقد
قلت ما تعلم انه خطأ وقلته لغير غرض - أما المعرى فقد احاط بهذا
المعنى فلم يخسر شيئاً من الصدق أو بلاغة الاسلوب حين قال :

**ونزيز على خلط اليسارى
وم اقدامكم يوم الهاوادى**

وهذه هي البلاغة الجادة التي لا لعب فيها .
وعندك ان طهارة القلب هي موته . فإذا خمدت نفس البيت صار
قلبه نقيا مسؤولاً عن القبور . افليس من موت القلب ان لا تزال
تلبيج بذكر الرسل حتى جعلتهم موتي القلوب !!

يقول المعرى :

**خفف الوطء ما اظبن اديم
الارض الا من هذه الاجساد**

وانت تقول :

**والغبار الذى على صفحتيها
دوران الرحى على الاجساد**

المرى يسأل :

**ابكت تلكم الحمامه ام غنت
على فرع غضنها الياد**

وانت تأبى ان لا تكون لقصيدتك حمامه تغنى وتبكي فتقول :

**ضاق عن تلهمها البكى فتفتت
دب تكل سمعته من شاد**

ثم يروقك وانت تباري المرى مbarsاً المضحكون ان تزعم
ناجيتها ولنفسك انك نظمت في فلسفة الموت وبذذت شيخ المرة في
آية من آياته !!

على انك قد تعلد بعض العذر في قصورك من هذه الناحية لانك
مجبر فيه لا مختير . اما الامر الذى لا نعلم لك منه علينا فأن ترثى
رجلًا كفريداً بقصيدة لا يرد فيها اسمه ولا سيرته الا عرضاً ، وأن
لا يخرج تأييده لها عما قد يرثى به فرد من فمار الناس . ولو كان
ذاك لضيق في مضطرب القول او لنقص في بواعث الآسى على الرجل
لما خفى تعليمه ولكنك تعلم كما نعلم ان مصر الحديثة لم تنجب من
دعاتها رجلاً لقى في حياته وموته مما يستثير دفائن العزن ويطيل
مدد الرثاء بعض ما لقيه فريد . فتهاونك في قضاء حقه وتوفيقه
قدره لا يكون الا لعجز او كنود . فان لم يكن هذا ولا ذاك فلا حنة
لا تزال تغلى في نفسك على الرجل بعد موته . وانت باسبابها اعلم .

شاعر عثمان غالب

من فساد المذوق ان يقصد المرء المدح فيقذع في الهجاء ، او
ينوى الدم فيأى بما ليس يفهم منه غير النساء . وانشد من ذلك
ابنالا في سقم المذوق وتغلغلها في رداءة الطبع شاعر يهزل من حيث
أراد البكاء ، وتحفى عليه مظان الضحك وهو في موقف التأبين والرثاء
والعبرة بالفناء .

ولست ادرى اى ما جن من نظامينا قال هذا البيت في رثاء
احدى العيال :

رحمة العود والكمنجا عليها وصلة الزمار والقسانون

ولكن لا ريب ان قائله ، مهمما سمح منه الهراء في مثل هذا
الموقف ، او عيب عليه سوء الظن بفن الفناء واقتدار ذويه – اسلم
ذوقا في بيته هذا من شوقي في رثائه لعثمان غالب . لانه تعمد
الهزل فقاله وما كان شوقي كذلك حين رثى ذلك العالم الجليل بمثل
هذا الهراء .

| | |
|-------------------------|----------------------|
| في الأرض (ملحمة النبات) | ضجت لمصرع غالب |
| امست (بتيجان) على | امست (بتيجان) على |
| ٤ من الحداد منكسات | قامت على (ساق) لغير |
| بته واقعنت الجهات !!! | في ماتم تلقسى الطبي |
| عة فيه بين الناحات | وترى (نجوم الأرض) من |
| جزع موائد كاسفات | |

**والزهر في أكمامه يبكي بدم الفساديات
حيست أقاحي السري والهد فيها مومنات !!
وشفائق النعمان آ بت بالخدود مخمنات**

بل تماما لا مراء فيه ان صاحب هذا الرثاء قد صدق نية الرثاء
وغير بوعده لنفسه واغتبط بما دبر عليه من المعانى الدقيقة والنكات
الانية ... لانه استطاع ان يذكر الزهر ب المناسبة ولو في غير
موقعها ، ولعمرى كيف يكون شاعرا من لا يذكر الزهر او الشمر
كما يذكر العابد الله والعاشق ليلاه . يذكرهما في غضبه ورضاه ،
وفي لهوه وبلواه ، وفي فرحة وبكاه ، وفي غيظه وهواء ، وفي يقطنه
وكراه - ويدركهما حين يصف الصحراء القاحلة ، وحين يتمثل
المدينة الاهلية ، وحين يروى عن النعمة السابقة او يتحدث بالصيبة
القاتلة والنية العاجلة . وكيف يكون مطبوعا على الفن ، مدتها
بغتن الجمال من اذا وصف الجنة الحائلة ، لم يقل انها صفراء
كالاصحوانة ، او التميز من الحق لم يحسب انه يتغلق كما تتفاق
الرمانة ، او المتداوى من المشقة لم ير انه يهتز اهتزاز البانة ، او
قطع الرقاب والعياذ بالله لم يشبهه بقطف الريحانة !! وشوقى لم
يوف هذا الفرض فحسب بل ارادنا ان الاذهار لا تجري على سفن
المجامدة في النواح ، فعل النساء ، وانما تحزن على من هي غرس
يده وجنى معرفته ونبت نعمته ورعايته . فلو فجعت البلاد مثلا
بموت عالم من علماء المعادن لما سمح لزهرة واحدة ان تدلل دمعة
اسفا لفرقته وانما كان لا يضيق به الخيال الفسيح والدوق المليح
فكان يجعل اسوداد الفحم حدادا عليه ، وصلابة الحديد جمودا
لهول المصيبة فيه . وكان يجعل اصفار الذهب وجلا ، واحمرار
النحاس احتقانا ، وبين القصدير ذوابانا ، الى آخر ما هنالك من
ألوان العذاب التى تلم بالمعادن الصلب - ولو كانت النكبة فى عالم
« جيولوجى » لما قال شيئا من ذلك بل كان يقول (مثلا) ان
الطبقة الرملية فى ناحية كذا تجثو التراب على رأسها فرعا وربعا ،

وأن الطبقة الجيرية في موضع كذا تختنق من ثقل الوطأة عليها ، وأن هذه الطبقة أو تلك ساخت بها الأرض أو ترازل بما الكمد وناهيك ما كان يقوله لو نفذ القضاء في شاعر جليل فانه أبقاء الله لن يقنع باقل من الحاق الزحاف والأقواء والخبن والستناد وسائر علل المروض والقافية بكل قصيدة قيلت أو تقال من يوم خلق الله الشعر الى يوم يبعثه من القبر الذي الصدف فيه الشراء الكلبية والنظامون، واى تفسير او تأويل كنت لا تسمعه من الشاعر النداية في سهل الخيل ونهيق العمير ومواء القطف وعواء الكلاب وتفيق الضفادع لو كان العالم المفقود من علماء الحيوان لا من علماء النباتات او صاغة الكلام ؟؟ هذا ما نسأل الله اللطف فيه فبانتا ان احتملنا حداد الالوان والاشكال فلن نطيق الصبر على حداد الاصوات والأقوال .

ولكن وأسفاء !! لا بد من التضحية ، لا بد من الفقدان والخسارة في هذه الدنيا الفانية !! وليس من السهل أن يقول الإنسان ان الاشجار قامت على « ساق » واقعدت الجهات الست التي ما بربت قاعدة في مكانها منذ الأزل ، ولا من الهين أن يحشر الطبيعة « لا أكثر » في ماتم تكون فيه احدى النائحتين « فقط » ولا من اللعب أن يصل في كل ساعة الى اباء الرياحين والازهار والمعادن والاحجار - ولا سينا النفسية منها - كلام ليس ذلك بالقول الهزل ولا بالمركب السهل ، ولكن يقول الرجل الفاني هنا هذا القول ويهبط الى قرار هذه المعانى العميقـة ، لا غنى له عن التضحية بالذوق السليم والوصف الصادق والتخييل الصحيح والشعر الجدى والشعور القوى ، وهذه كلها ضحى بها شوقى على متىج فنه نما تأوه ولا مرخ ولا لمح الناظر على وجهه امتعاضة حزن او مسحة اسى . نعم كل ذلك ضحى به شوقى ولا مبالاة ... تقول ولكنه مع ذلك كان سخيفاً غثاً ضعيف الملكة مشئوه السليقة ... وتقول هذا صحيح ولكنه قال ما اراد ان يقول وتفتن وروى . اجل !! انه لم يرث ذلك الرثاء المكتشوف المفتوح الذى يرثيه اولئك السذج اللهماء ، الذين يحسبون ان الاخصائيين اذا ماتوا فيجمعوا احدا غير الم vad التي

تفرغوا للرسوها وتوفروا على البحث فيها ، والذين اذا اودى أحد اولئك الاخصائين اسفوا ووصفوا اسفهم هم عليه (مباشرة) ولم يتخلوا عن مهمة الحزن ليلقواها على عاتق الزهر تارة وطلي غارب السحاب تارة اخرى ، او يكلوها الى الطبيعة كلها بارضها وسمائها وامواتها واحيائها ويحملوا النفس الانسانية او نفس المصاب بالبلية ، آخر من يحس في هذا الكون بفقد عزيز !!

ولقد كنا نود ان نقف عند هذا الحد في الابانة عن براعة شوقي وافتتاحه ، والاشادة بخلابته وبيانه . لو لا اننا اثروا ان لا يفوتنا سؤاله عن انواع من النباتات لم يسمها في تلك المناحة التي اقامها - ماذا كان من شأن القطن باصنافه وماذا صنع القمح والشعير بل ماذا صنع البصل والكراث والملوخية والفتاء في ذلك المatum العجمي الذي كثلت الطبيعة فيه احدى الناتجات « فقط » !! انه سكت عن هذه الانواع وغيرها فهل ذاك لانها لم تكون من انباع النباتي الكبير أم لأن من خواص تلك الانواع التي يعلمها الشعرا و يجعلها النباتيون انها مضيعة للعهد ناكرة للجميل !! أم لعلها لا تنتمي الى عالم النباتات وان ردها الناس اليه ، كالمرجان يحسبه قوم نباتا ويحسبه آخرون جنادا وهو من عالم الحيوان !! أم هو الصدق في الخير والأمانة في التبليغ او حجا اليه ما قال فذكر فريقا وسكت عن فريق : رأى الرجل الاقاخي باهته ذابلة على غير عهدهما وابصر شقائق النعمان تخمس خدوتها فابرا ذمته وأدى اماته ، ولم ير القطن ولا القمح ولا سواهما يصنع شيئا فريا بشعره عن شهادة الزورو والتخرص وسجل عليها ما سجل من جمود الطباائع وقصوة القلوب !! تلك اسئلة ما كنا نسألها لو لا اهميتها وخطورتها ولو لا اننا تعلمنا منها الان ان نرقب اعين كل جامد ونابت وحي ، حاشا الانسان ، تعرفنا لجلال الأنبياء واستطلاعا لخفايا الحوادث قبل ان تتبش بها او تلو البرق ويطير بها التجاوبون ، ولو اننا عرفنا ماذا ينبغي ان تحلو الامة من موت الاخصائين من رجالاتها ، وانها مسؤولة ان تفسن بارواحهم مخافة ان تمتتع نرجسة او تسود فحمة .

انتقل شوقى من رثاء العالم النباتى الى رثاء العمال المطيب
فقال مفصلاً مقسماً :

اما مصاب الطلب فيه
فسهل به ملا الاساءة
اودى الحمام بشيخهم
وما بهم في المغضولات
ملقى الترسوس المسفرات
عن الفرسوس التمرات

والقارئ يرى انه لم ينح نحوه الاول . وما كان ذلك بلا ريب
استهجانا له او توبه عنه وانما خانته القرية وخدله الاختراع .
والا فماذا كان يمنعه ان يقول فلا يخرج عن تلك الوتيرة - مثل هذه
الآيات .

طربت لمصرع غالب في الأرض رسيل الحميات
قد مات (غالب) جندها فتمرت بعد (الممات)
امست جراثيم المسلمين من سرور (ظاهرات)
وتفسرق التيفوس والـ تيفود في كل الجهات
وتالب الكسرور والـ سبكتريا بعد الشتات
وبكت قوارير الصيادل بالدموع السائلات

فهذه آيات ليس لنا من فضل فيها سوى نضل التقليد
للشاعر المجيد . ومن لم يعجبه تقليدنا فليل لنا فيم اخطئانا المحاكاة
وخلالنا الاحتذاء ونددنا عن القياس ولكننا بصاحب « الامتياز »
الأصلى بعض بنائه ندما على فوات هذه التتمة الصالحة فأنه ليس
أغص للنفس من فرصة يلوح لها ثانية بعد معالجتها واليأس منها .
كذلك يؤتون يامن خلقتهم فكيف تراهم يتهمون !! وأما والله
لو توخي هذا الذى شمر لتأبين عثمان غالب ان يمازح الرجل بكلام
يصرض له فيه بعمله ومسناعته مسترسلًا في الدعاية مستهترا
بالجون متبسطا في الفكاهة لما استطاع ان يضرب على اوقع من هذه

النفحة . فليت شعرى باى ذوق مرج بين هذين الشعورين المتباينين
ببعدقطبين !! ابدوق الشاعر المفترض الذى يفرق بين شبكات
السرائر وهجسات الضمائر ، والذى لا تدق عنه اخفة همسات
العواطف ولا تلتبس عليه اخفى الوانها !! يقولون ان اذن الموسيقى
المطبوع تميز بين ثلاثة آلاف نبرة مختلفة ولو قلنا ان فطرة الشاعر
ينبغى ان تعيز بين ثلاثة آلاف خطرة من خطرات الاحساس
المتشوقة المتنوعة لما اخططانا فما ظنك بامر شعراً لا يميز بين
احساسين اثنين ضخميين لا يشتبهان ولا يتقابلان ولا يجتمعان -
احدهما لا تحسه النفس الا في ابهج ساعات الحياة : ساعة التبسط
والانشراح ، والثانى انما يخامرها في اقدس مواقف الموت وأجلها :
 موقف تمجيد العظيم الراحل والعظمة بسيرته . . . الا هكذا فليمت
الاحساس النبيل الصادق والا فلا موت بل نحن في دار الخلود .

مه ! مه ! ان من السخاف لما تعانه الجلة وتتقزز منه النفس
تقززها من الشناعات الجسدية . وهذا السخاف الذى تمنينا بلادة
الاغبياء بالتحرر لانتقاده اشنع هذا النوع واقتله لأنه كالورم الذى
يُدخل الى الفر من احمراره ولعله أنه ماء الحسن ورونق الصبا
فيهوى اليه يقبله ويرمقه ، وحسب الطبع تقززا ان يرى الدمامل
مقبلة مرموقة .

ومن نظر الى عشرة موسوخين في بقعة واحدة فاشمات نفسمه
من رؤية عاهاتهم ومقاذفهم خلائق أن يدرك اشمتنا زانا حين ننظر
فنرى حولنا المشترات والثاث من ذوى العاهات النفسية البارزة
يستحسنون مثل هذا الشعر على غثاثته وعواره بل هو لا يروقهم
الا ما فيه من غثاثة وعوار - خلائق كل ما تستطيع ان تعلل به هذا
الاعوجاج في طبائعها واذواقها انها تلتف لنفرط ما أخلدت الى الكسل
والضفة وتلوثت لحقارة المشاغل التي بقي لها ان تعنى بها وتكتثرت
لها ونفلت لشدة ما توالى عليها من عنت الدهر وذل الحوادث والمحاج
الاحساس الدائم بالضعف والجبن حتى اعقبها هذا البلاء للازب
شر ما تمنى به نفس بشرية : اعقبها المجز عن احتمال الجد والتمادي

فِي الْهَزَلِ وَالْجَاجِ فِي السُّلُوِيِّ الْكَاذِبَةِ حَتَّى صَرَتِ الْمَالَطَةُ وَالْأَنْوَاءُ
وَالْهَرَبُ مِنَ الْحَقَائِقِ دِيدَنًا لَهَا بَلْ كَادَتْ تَكُونُ خَلْقًا ثَابِتًا فِيهَا . وَسَاهَ
فِيهِمُ الْدُوقُ السَّلِيمُ فَأَصْبَحَ جَهَدُ الدُوقِ فِي زَعْمِهِ التَّصْنِيفِ
وَالْأَسْتِرْخَاءِ وَتَخْنِثُ التَّرْفِ الْأَوْنُثُ . وَمَا كَانَ اللَّيْنَ وَالْتَّرْطُبُ قَطُّ
مِنْ وَانَا عَلَى ارْتِقاءِ الدُوقِ الْأَنْسَانِيِّ وَحْسَنِ اسْتِمْدَادِهِ وَانِّي هُمَا
تَقْيِضُ هَذَا الدُوقَ وَاقْرَبُ إِلَى الْوَحْشِيَّةِ مِنْهُمَا إِلَى الْأَنْسَانِيَّةِ - إِلَّا
تَرَى إِلَى الرُّومَانِ كَيْفَ كَانُوا يَتَلَهُونَ بِتَعْدِيبِ الْأَدْمِينِ : يَطْرُحُونَهُم
لِلْسَّبَاعِ الْجَائِعَةِ تَغْزِقُ لَهُمْ وَتَنْهَشُ أَحْشَاءَهُمْ وَتَقْضِي عَظَامَهُمْ
وَتَلْغُ فِي دَمَائِهِمْ وَهُمْ يَسْمَعُونَ أَثْيَنِهِمْ وَيَتَلَذَّذُونَ بِأَوْجَاهِهِمْ كَانُوهُمْ تَلَكَّ
الْسَّبَاعُ الْفَسَارِيَّةُ تَلَذَّذُ بِمَا تَأْكُلُ وَمَا تَشْرِبُ !! فَإِذَا تَذَكَّرَتْ ذَلِكَ
فَاذْكُرْ كَيْفَ كَانَ الرُّومَانُ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ !! كَانُوا فِي عَهْدِهِمُ الَّذِي بَلَغُوا
فِيهِ مِنَ التَّرْفِ وَنَعْوَمَةِ الْأَخْلَاقِ مَا لَمْ يَرُوهُ الرَّاوِونَ عَنْ أَمَّةٍ قَبْلَهُمْ
وَلَا بَعْدَهُمْ .

(وبعد) فَكَانَمَا فَرَغَ صَاحِبِنَا مِنَ التَّدْلِيلِ عَلَى فَسَادِ الدُوقِ
فَأَنْتَلَقَ إِلَى عِيَبٍ آخَرَ مِنْ عِيَوبِهِ يُوْفِيهِ قَسْطَهُ مِنَ الدَّلَائِلِ وَالْعَلَامَاتِ
إِلَّا وَهُوَ الْأَحَالَةُ وَعَقْمُ الْفَكْرِ . بِيدِ أَنَّهُ تَوْفَقَ هَذِهِ الْمَرَةُ إِلَى اِثْبَاتِ هَذَا
الْعِيَبِ بِفَرْدٍ بِيْتٍ فَقَالَ :

عَمَّا نَقَمْتُ تَرَ آيَةً لِللهِ أَحْيَا الْوَمِيَّاتِ

يَأْمُرُ الشَّاعِرُ الْمَرْئَى أَنْ يَقُولَ مِنَ الْمَوْتِ . وَلِمَاذَا ؟ لِيَرِي آيَةً .
فَيَحِبُّ السَّامِعُ أَنَّ الْآيَةَ الَّتِي سِيرَاهَا الدَّفَنُ بَعْدَ بَعْثَتْ أَعْجَبَ
وَأَخْرَقَ لِنَوَامِيسِ الْكَوْنِ مِنْ رَدِ الْمَيْتِ إِلَى الْحَيَاةِ ، وَلَكِنَّهُ لَا يَتَمَّ الْبَيْتُ
حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ الْأَعْجُوبَيَّةَ الَّتِي يَبْعَثُ الدَّفَنُ مِنْ قَبْرِهِ لِيَعْجِبَ مِنْهَا هُنَّ
النَّظَرُ إِلَى مَيْتٍ يَبْعَثُ . . . فَهَلْ سَمِعْتُمْ فِي الْعَنْ وَالْأَحَالَةِ مَا هُوَ
أَحْمَقُ مِنْ هَذَا الْلَّفْظِ الْفَارَغِ الْخَاوِي ؟؟ أَلِيْسَ هَذَا كَايْقَاظُ النَّائِمِ
« لِيَتَفَرَّجْ » عَلَى نَائِمٍ يَتِيقَظُ وَكَحْمَلُ الْمَعْسَدِ إِلَى أُورُوبَا أَوْ أَمْرِيْكَا
لِيَمْتَعَ الْطَّرْفُ بِالنَّظَرِ إِلَى مَقْعَدٍ يَعْرَضُ فِي الْمَسَارِ لِلْمَتَعْجِبِينَ ؟؟ وَعَلَى

ان بعث العلامة المدرج في أكفانه اقرب وأشد استحالة من بعث الموميات التي يعنيها شوقى لأن موت الأمم مجازى لا تستغرب الرجعة منه وموت الأفراد حقيقى لا رجعة منه في هذه الدنيا . وعدها هذا فان كان القصد من بعث الاستاذ غالب أن يرى «الموميات» تحجا فقد شهد الرجل هذه المعجزة وحضر عهدها قبل موته باشهر فلا حاجة الى قلب نظام الكون وازعاجه في ضريحه ، لا لشيء الا ان يرى المعجزة التي قد رأها ... وبعد فليذكر شوقى ان الذين يدعوهם بالموميات هم اوائل الذين نفق بينهم شعره ونفتت فيهم دسائسه وجاز عليهم اختياره على الشهرا ، فان كان هو شاعراً لاحد فهو شاعر الموميات ، وان كان لشهرته حدة فهو اليوم الذى يقال فيه عن تلك الموميات .

خرجت بنين من الشري وتحركت منه بنات

ثم ما هذا الولع من شاعر «الموميات» باقامة الاموات ! فهو ينادي عثمان «قم تر آية» ويصبح بسلیمان «قم بساط الريح قام» ويهتف بالاستاذ الامام شامتا «قم اليوم فسر للورى آية الوت» ويقول للشهيید فرید «قم ان اسطعت في سريرك» وغير ذلك مما لا نحصره ولا نود ان نحصره .. افلم يكفه قيام الاحياء حتى يقوم له كل من في التراب !!!

ولم ينس شوقى براعة المقطع فختم القصيدة باليق بيتين يتممان ما فيها من خطل الادراك وضلال الحس ، وهذان بيتاً الخاتماً .

الفكر جاء رسوله
فأتى باحدى العجزات
عيسى الشعور اذا مشى
رد الشعوب الى الحياة

ففي كل مختصر من عجلات علم النفس يناد بيدأ المؤلف بالفرق بين الفكر والشعور ، ويقاد يضع كلامهما بالوضع المقابل للأخر . وقد الم العامة بدهة بهذه الحقيقة فتسمع منهم من يقول أحياناً . « ليست هذه مسألة عقل . هذه مسألة احساس » أو ما في معنى ذلك . ولكن شاعر العامة لا يفطن الى هذا الفرق فيجعل الفكر والشعور شيئاً واحداً ثم يعكس الآية فيقول أن الشعور يرد الحياة وكلنا نعلم أن الحياة هي التي تنشيء الشعور ولا بدغ فان من لا يفكر الا سهوا ولا يشعر الا لهوا ولا يمارس أسرار الحياة وقضائهاها الفائضة الا عفواً لحرى أن يجعل الفرق بين التفكير والاحساس كما جهل الفرق بين مقام السخرية ومقام التعزية .

استقبال أعضاء الوفد

قصيدة أوجز ما توصف به أنها نكسة أدبرت بعثتها ثماني
قرؤن وكان فيها مقلداً للمقلدين في استهلاكه وغزله ومعانيه .

مثل لنفسك أيها القارئ شاعراً من شعراء الفرب هبط مصر
مستطلاً أول عهده بها وبneathتها الحديثة ، فذهب يرود أكتافها
ويتحرى عجائبها ويستكنته أخلاقها وشمائل نقوسها من آدابها
ونونها ، إلى أن سيق اليه ضئيلة من صنائع شوقي فاسمه ان
ها هنا شاعر يدعونه أمير الشعراء ، ثم جعل لا يذكر له من الألقاب
الا لقباً مزدوجاً ، فهو أما شاعر الشرق والغرب أو شاعر الأرض
والسماء أو شاعر الانس والجن أو شاعر الأقليمين والمحددين أو
شاعر الدولتين والعهدين والقرنين – إلى أشباه هذه الألقاب ، هذا
والرجل يستمع ويعجب أن يتقد ذلك لأحد كائناً من كان في
العالمين : وقد تعلم أيها القارئ أن ذكراء الفريبيين وخاصتهم
لا يالفون الاطناب والتهويل ، وأنهم يقدرون اعجابهم ويزنون كلماتهم
فهم يستنكرون على شاعر كشكسبير أن يدعى شاعر الأقدمين
والمحدين عندهم بله الانس والجن والأرض والسماء ، وإن كان لاحق
من يلعن كذلك ، ويكتبون أن يلقب دانتي أو هوجو أو جيتى بشاعر
أوروبا وإن كان لكلهم من شيوخ صيته وقدم أيامه وكثرة المعجبين به
وتداول طبعات كتبه – مسوغ لهذا اللقب . فلابد أن يلمع الشاعر
الغربي في تلك الصفات التي سمعها مفلاة وشططاً . بيد أنه يجب

ان يرى كيف يكون التعبير عن النفس المصرية وان يعرف المانى والمثل العليا والخيالات التى اذا نطق بها الشاعر وجد فى مصر من يمنجه تلك الاوصاف المستحيلة ، وان يستوضح من ذلك كله مبلغ ما تتطوى عليه نهضة البلد من اليقظة الروحية والتقدم الاجتماعى ، فيرجو محدثه ان يترجم له قصيدة حديثة من شعر شاعره ، وتكون هي قصيده في استقبال اعضاء الوفد .

بيدا صاحبنا معجبا فيقول : « تحول بقلبك عن الطريق وانج من جماعة الظباء السائرة في الرمل ومن جماعه الظباء .. » وهو ترجمة قول شوقي :

اثن عنان القلب واسلم به
من رب الرمل ومن سره

فيصف الرجل عن التكرار ظانا انه من مقتضيات التنبئ والتحذير كما يقال « النار ! النار » و « الحصان ! الحصان » الا انه يتوهם ان فسائل الظباء والايائل والوعول تفتك بالناس وتخيفهم في هذا الجانب من الأرض فيتقونها ويهربون منها لضرر اتها وعراها . ويود لو يرى هذه الاوابد الاقريقية فما هو الا أن يسأل صاحبه في ذلك فإذا الجواب حاضر يلقى اليه بابتسامة الاستاذ لتلميذه الجھول : « كلا : ليس في بلادنا ظباء مخيفة ولا الينة – ما الى هذا قصد شاعرنا ، وانما هو يعني النساء » .

نساء وما شأن النساء بهذا الحيوان !! يسأل الرجل مستغربا فلا تغير ابتسامة صاحبه المترجم ويجيبه : « نعم نساء . فائنا نشبة المرأة بالظبية اقتداء بالعرب ، فقد كانت تعجبهم عين الظبية الكحلاء فكانوا يشيمون بها عيون النساء ومن ثم صارت المرأة ظبية » .

نقول : ولا يعد ان يرتضى الشاعر الغربى هذا التشبيه على

أنه منقول عن العرب وربما قال بشيء من التهم : « حسن تشبهكم هذا ، ولكنني لا أدرى لم ينقل شاعركم رمال الصحراء مع العيون الكحلاء ، ولم تكون شوارع مصر تلولا ان كان لابد أن تكون حسانها ظباء ووعولا » ثم يغمض كأنما يخاطب نفسه : « اذن فصاحبكم عاشق يتغنى ! »

وما أشد ما تكون دهشته اذا يقول له محدثه وقد زم شفتيه ومد عنقه كمن لا يرى داعياً للذاك الافتراض : « ولماذا ؟ ان الشاعر ليتغزل على سنة مرسومة سنة وضعها الفحول من الشعراء الاقدمين » .

فيجاجأ الرجل ويجد أنه قد أحال غير قليل على تبادل الأمزجة والمذاهب بين الشرق والغرب ، فهل يطلب منه أيضاً ان يجعل التقليد في النزل على اختلاف الخلقة وتفاوت التركيب ؟ وثئن صع ما ترجم له ولم يداخله شك في نهضة الأمة ليكون اذن بين فرضين اثنين ليس واحداً منهم بجائز في العقول : فاما ان الشرقيين وكانت قلوبهم وأشارجت شهوتهم بحيث اذا احب السلف العربي اتى الخلف المصري متغراً بعد عدة قرون ... وهو مستحيل . واما ان هؤلاء الشرقيين يعيشون في ايان نهضاتهم الاجتماعية بقلبين فينهض أحدهما ويعيا ويموت الآخر حتى ما يحس أقوى خواج النفس وأعنفها وهي غريزة المشق الجنسي . وما خلق الله لامرء من قلبين في جوف واحد .

على انه يجتمع الى حسن الظن ويختيّل اليه انه أخذ يفهم بعض الفهم ويقول لترجمه : « أخالني قد فهمت . فعلل شاعركم وضع القصيدة على سبيل المحاكاة المقصودة كما يصنع بعض شعرائنا » فلا يفهم الترجم مراده ، فيقول له مفسراً : « ان الفribin كما يتسلون احياناً بلبس ملابس الرومان واليونان الاقدمين او يتزرون بزي الفرس والهنود ، كذلك يخطر للشعراء عندهم ان يتسلوا

باحثناء أسلوب الشعراء من الأمم النازحة والاجيال الفاسدة .
رياضة وتفكها لا جدا والتزاما . وهذا الاحتذاء عندهم لا يهدى من
جيد المقاصد ولا من جوهر الشعر وغاية ما فيه انه رياضة مقبولة».

فيغفر المسكين فاه تحيرا مما يدخل على ذهنه من كلمات
يحس بها اخانتي والفترا . ويظن انه يدب عن شاعره المزدوج الالقاب
حين يسرع فيبرئه من تعمد التقليد والغزل فيخبر الشاعر الغريب
بالفرض من نظم القصيدة وان قائلها لم ينظمها محاكيا ولا مستريضا
وانما نظمها في مستقبل امة ناهضة .. وتحية لزعمائها ..

الى هنا ينتهي العجب باليقين – فان كان الرجل قد ارتضى
التقليد في التشبيه والغزل وافتقر تقضي المدينة العاصرة يبابا وقلب
الشوارع المهددة هضابا ، فمن وراء عقله ان يرتفع استهلال الكلام
في نهضات الأمم بالغزل صادقا كان او مستعرا ، وأن يفهم الابتداء
بوصف محاسن النساء واطراء العيون الكحلاء ، تمهيدا للثناء على
مآثر العظام ومناقب الرعماء ، وأن يئن ويتوجه ، في حيث يغتر
ويترفع ، وأن يوائم بين موقف الوجود والصباية ، و موقف النصح
والإهابة ، فذلك ما لا يقبله تفكيره ولا يذهب اليه تخمينه ، وأن
أعزته دلائل الحكم على منحى أفكارنا وقيمة آدابنا ومدارج نفوسنا
فكتفى بما سمع برهانا يحكم به كيما شاء ولا يتخرج ان يظلم او
يتتجانف ، ثم لا يكون بعد ذلك الا معدورا .

* * *

ونحن لم نمثل في الحديث المتقدم بشاعر غربى لأن فهم هذه
البساطة وقف على الغربيين ولكن ليسهل على الدين تفسيب عنهم
بساطتها ان يفهموا على اى وجه تلوح غثاثات التقليد لن خلصت
عقولهم من سلطان تكرارها وجريانها مجرى القواعد المصطلح
عليها . والا فاي انسان تجرد من الانخداع بالتكرار وخلع رقة

التقليد لا يشعر لأول وهلة بالخلط الشائن في هذا الضرب من الشعر ؟؟ ما الشعر الا كلام فان كانت له ميزة على الكلام المبتددل فميزته أنه أجمل وأبلغ وأحسن وضعاً للمعاني في مناسباتها . فهل يتكلم الرجل في السوق والبيت فيتحرز من الخلط بين تصنُّع الوجه والهيم وتقدير الحوادث الجسام ، حتى اذا تهيا للشعر لم يخجل أن يخلط في قصيدة واحدة بين أيعد موضوعين عن الانظام في نسق واحد ؟؟ فلو أنه كان صادقاً في عشقه لقيق منه ذلك بين ندائه وسجرانه ، دع عنك قيق اذانته بين الملا ، فكيف به وهو متصنُّع لا يمشق بغير اللسان !!

* * *

لقد كان الرجل من الجاهليَّة يقضى حياته على سفر : لا يقيم الا على نية الرحيل ولا يزال العمر بين تخفيض وتحميل . بين توقي تبيع ذكراء ، ومعاهد صبواة، تذكرة هواء ، هجيئاه كلما راح او غدا حبيبه يحن الى لقائهما او صاحبة يترنم بموقف وداعها . فإذا راح ينظم الشعر في الاغراض التي من اجلها يتبع النوى ويحمل المشقة ثم تقدم بين يدي ذلك بالنسبيب والتسبيب فقد جرى لسانه بعنف السليقة لا خلط فيه ولا بهتان .

وما تعود شعراء العرب التكسب بشعرهم صاروا يخرجون من جوف الصحراء الى ملوك الحرية وفسان وفارس وينتتجون الامراء والاجواد في اقامى بقاع الجزيرة يحملون اليهم المدائح يبدأونها احياناً بوصف ما تجشموه في سبيل المدوح من فراق الاحبة والم الشوق وطول الشقة واحياناً كانوا يصفون الناقة التي نقلهم وخفة سيرها وصبرها على الظماء والطوى ومواصلتها الليل بالنهار سعيا الى المدوح كناثة عن الشوق الى لقائه ، وكان الفرض في الحالتين واحداً وهو تعظيم شأنه وتكبير الامل في مثوبته ، فكان الابتداء بالفزل ووصف المطى في قصائد نظمت في المدح

وما شاكله من اغراض حياتهم المشابهة لا يهدى من باب الفنو
والتقليد .

ثم نشأت الصناعة فيمن نشا بعد هؤلاء . ومن عادة الصانع ان
يحتاج الى النموذج والأستاذ فأقاموا المتقدمين أساتذة واتخذوا
طرازهم نماذج لا يبدلون فيها ، وكان شعراء البايدية لا يزالون يغدون
على الامصار فيهجون نحوه أسلافهم مطبوعين او مقتندين فكان
يختلط المطبوع بالمصنوع في هذا العهد ويتقربان حتى لا ينتبه الآباء
إلى الفرق بينهما . ومن شعراء الحضر من تقدم تقدما حسنا
فنجع على المتقدمين بكاء الدمن والطلول وأفاد كثيرا من الغزل في
قصائد قائمة بذاتها وأشهر هؤلاء أبو نواس . ومنهم من كان يفتح
مدائحه بالنسبي ويتجنب ذلك في العظائم كما صنع أبو تمام في
يائته المشهورة التي مدح بها المعتصم بعد فتح عمورية . وفي رأيته
التي أولها .

الحق أبلج والسيوف عوار فحنار من أسد العرين حنار
وكما صنع المتنبي حين مدح سيف الدولة وذكر فهو له إلى
الروم فقال مفتاحا :

ذى المعالى فليعلوون من تعالى هكذا هكذا والا فلا لا
حال اعداناعظيم وسيف الد ولله ابن السيوف اعظم حالا
ومضى فيما كلها على هذا النمط . وكذلك حين مدحه عند
انصرافه من ارض الروم فاستهل قصيده بالبيت السيار :
الرأى قبل شجاعة الشجعان هو اول وهي محل الثاني
وكما صنع الشريف واپرایه في كثير من قصائد المدح والغخر
على اختلاف مناسباتها . ولكن نسخة السلاطق وجمدت القراء
وقل الاينكار او انعدم ونشا من شعراء الحضر جيل كان احدهم

يقصد الامير في المدينة وأنه لعلى خطوات من داره فكانما قدم عليه من تخوم الصين لكترا ما يذكر من الفلوات التي اجتازها والمعطابا التي انساها وحقوق الصباية التي قضتها . وكان الواحد من هؤلاء يزوج بنزوله في مطلع كل قصيدة حتى في الكوارث المدلهمة والجوانع الطامة . هؤلاء هم المقلدون الجامدون . والآن وقد بادت الطلول والقصور ونسخت آية المديح بمطالعه ومقاطعه وتفتحت للقول ابواب لم تخطر لأحد من المتقدمين على بال ٠٠ ، يجيء شوقي فيتماجن ويتصابى في مطلع قصيدة يتمنى بها مستقبل امة ويقول فيها :

قد صارت الحال الى جدها وانتبه الفاول من لعبه

ويجيء اناس من طمس الله على بصائرهم فيقولون عن هذا المقلد للمقلدين الجامدين انه مجدد وأنه عصرى بل انه شاعر العصر .

وهل تعلم ما الفزل الذى استحل لاجله اتيان هذه المجانة والubit ؟؟ فقد يكون له عذر الاجاده لو كان مبتدعا فيه أقل ابتداع وان حق عليه اللوم لوضعه في غير موضعه – ولكنه هو الفزل الرث الذى ليكت معانيه وأوصافه ولم يكن للنظمين والشعابير بضاعة غير ترجيعه منذ عشرة قرون . فاي سوقة من صغارك الوزانين لم يفسل رجليه في وعاء هذه المعانى التي نضج بها شعر امير الشعراء ؟؟ وقد يطول بنا الجهد لو فتشنا عن واحد من مقطعين العروض لم يقل في وصفه : « قد يتثنى كالبانة » « أرداف مرتجه كالكتبان اي كاكواں الرمل » « خد كالورد » . « حسان كالاقمار او كالنجوم » . « مشية كمشية القطا » . « عينان لها سحر هاروت وماروت » « ظبيۃ الرمل » الى بقية تلك الكناسة الشعرية النبوذة . وهذه هي روح العصر فيما يحدسون !!

ثم يتخلص شاعرنا من مقدمته الى موضوعه . فاما الموضوع فلا نقول فيه سوى انه مقالة منظومة كسائر المقالات التي نشرتها

الصحف يومئذ لولا أنها متنافضة متدايرة وإنها خلو من الأسباب والحجج التي بنى عليها الكاتبون رأيهم وأما الكلام الشعري فيه ففي بيت القصيدة أو بيته وهم :

قطارهم كالقطر هز الشرى وزاده خصبا على خصبه
لولا استلام الحق اوسانه شب فنال الشمس من عجبه
وأنه لا يلق تحيه استقبال تتلو ذلك الافتتاح ، ولو كان الشاعر
فضل في التناسب المحكم بينهما لكان أشعر الشعراء ولكن (مكره
اخوك لأبطل) .

ولا أسميه في التعليق على الـبيتين ولكنني أروي مشاهدة يتبعين منها القاريء مبلغ ما يقطعه التقليد من تعطيل المدارك والحواس ، وأن في الأطفال اللاعبيين خيلاً أفعلاً وتمبيزاً أصنف من شاعر يعكف على التقاديم وتشوب نفسه الصنعة المتكلفة .

بين أشرطة الصور المتحركة ولا سيما الأمريكية منها مناظر خاصة لأطرب الصغار وجلب السرة إلى قلوبهم . ومن أشدّها غرابة المطاردات الجامحة التي تجري فيها خوارق العادات فتتجولة الدور والجواSQ وتطاير الكراسي والأواني . وهي كثيرة لا اظن زائراً من زوار الصور المتحركة لم ير واحداً منها — حضرت منظراً من هذه المناظرة فأخذت المطاردة مأخذها المألف : هارب يعسو ومقتف يتعقبه . واستمر الكر والفر والهجوم والرواقة إلى أن وتب الهارب في منطاد ، وكان المطارد يعدو خلفه في سيارة فولدت به السيارة وراء المنطاد . عند ذلك لم يُبق في الملعب طفل لم يستغره العجب فيشب ضاحكا . وما أخالمهم إلا كانوا مصدقين ما يرونونه وإنما ضحكوا لأن المنظر مضحك على كل حال . . . فلبت شاعرنا الكبير الذي قرع أبواب الخيال نيفاً وتلابين سنة حضر يومئذ فسمع صاحك الأطفال من سيارة تطير فيعلم أن طيران القطار بقاطرته

ومن كباته في الهواء مسخة لا مفخرة . ولو استطاع خياله الكليل
أن يتبع الصور الذهنية خطوة فيري الطار شابا فوق الرؤوس في
طريقه الى الشمس ويرى الناس آخذين بجزائه وارساته يمنعونه
ويكتبونه - لقلب حلمه من الاستهزاء على ولعه بالغرائب ، والامر
بعد لا يتطلب خيال شاعر قاته من مدركات العامة السليج ولو لا انهم
يدركون الجاتب المضحك من هذه التصورات لما شاعب بينهم رقية
كمهذه الرقية الهزلية : « الحمد لله الذي لم يخلق للجمال اجنحة
فكانت تعطير فوق بيوتكم الخ الخ » .

اما ان القطار كالملطري يزيد الثرى خصبا على خصبه فتشبيه
لا اصل له . ولو امكن ان يشبه القطار بالملطري باى قرينة من القرآن
او جامدة من الجموم لكان التلف منه على ارض مصر اكبر من
المنفعة . على انه ليس من المطر ولا المطر منه ولا نسبة بين القطار
والقطر غير التجانس في الحروف . وهكذا تتعلق اشعار المقلدين
بالحروف والالفاظ لا بالحقائق والمعانى . وشوقى كما قلنا في اول
المقال مقلد المقلدين .

النشيد

ربما كنا في غنى عن نقد هذا النشيد اذ كنا لم نلق أحداً يتبليه ويحله المزلاة التي أحالته فيها لجنة الأغانى والالحان . فان المنا به الاما فى طريقنا فقد يكون لذلك فائدة وهى توقيف بعض القراء على قيمة احكام اللجان ، وانها فى أكثر الاحيان تبع متبع ، لا يرفع ولا يضع . ونحن حديثو عهد بلجان الفنون والأدب فى مصر فقد يجهل سواد الناس حققتها . أما فى أوربا فربما بلغ من تهاون الابداء بشانها أن يطبع أحدهم رسالته أو قصيده او ويشبت عليها بالخط العريض « لم تجزها جامعة كذا » كما صنعوا برسالة شوبنهاور التى كتبها فى الاخلاق وقد منها الى جامعة كوبنهاجن ففضلت عليها غيرها فكانت سقطة الإبد .

تصدت لجنة الأغانى للحكم فى أناشيد الشعراء وأولت نفسها هذه الكفاءة — وانها لكافأة تتطلب الاحاطة بأشياء جمة قل بين اعضاء اللجنة من يعد ثقة فى واحد منها . فمن شروط الحكم فى أناشيد القومية ان يكون عارفاً بالشعر ، خبيراً بتوقيع الالحان على المعانى ، مطلعاً على أناشيد الامم ، بصيراً بأخلاق الجماعات وأطوارها النفسية ، هذا الى استقلال الرأى والمعدل والجمل بماسماء من يحتكمون اليه . فهل بين اعضاء اللجنة كثير من تتوافر فيهم هذه الشروط ؟؟ انا نعرف من بين اعضائها انساً نجل ذكاءهم ونكير فضلهم في علومهم ونراهم اهلاً للحكم في افضل المشكلات التي

تفرغوا للدرسها . ييد ان التفوق في شيء لا يفيد التفوق في كل شيء .
و اذا علمت ان الرجل من الاخصائين يقضى عمره في فنه باحثا
منقبا ثم تعرض له المسألة فيصبب ويخطيء ويرم اليوم ما نقض
امس ، فاجر بك ان تعلم مبلغ اعتماده من الخطأ فيما يتفرغ له ولم
يدع العذر به . ونحن نذكر هنا حقائق عن اللجنة لا سبيل الى
انكارها وندع للعارفين بعد ذلك أن يحكموا على حكمها .

نمن هذه الحقائق ان بعض اعضاء اللجنة عرفوا في الجلسة
وقبلها تشيد شوقى المقدم اليهم غفلة من الامضاء ، ولا ندرى لم
تكلفوا اغفال اسمه ورواوا ذلك شرطا ضروريا لنزاهة الحكم ثم
سمحوا لأحدهم (الاستاذ عبد الحميد مصطفى بك) ان يجهر في
الجلسة باسم صاحب النشيد بعد ان تبين الميل من اكثر الاعضاء
إلى رفضه ؟ بل لا ندرى لما راجات اللجنة اجتماعها موعدا بعد موعد
وتمهلت حتى يتم شوقى نشيده وبين يدها نيف وخمسون نشيدا !!
امن العار على الامة ان يكون فيها رجل آخر يحسن ان يضع انشودة
واحدة !! ولقد كان التشيد على افواه الممثلين في احدى الفرق
يلحنونه ويروضون أنفسهم على القائه ، واللجنة تطبع الاوراق
وترسل الدعوات وتستقدم اعضاءها للنظر في انشيد مجهلة ،
واسرار مكتومة !! فهل سعي النشيد وحده الى دار التمثيل ؟

ومما نذكره ان اللجنة لفطرت بربها بشوقى وحرصها على
اختيار نشيده قبلته على ما فيه من مأخذ وعيوب ، نبه اليها بعض
الفضلاء ، وردته الى صاحبه ليجتهد في اصلاحه قبل اذاته من
قبلها . وذلك أن عضوا عاب قوله :

على الأخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للعز دKen
ليس لكم بوادي النيل عند !! السخ السخ
وقال ان البيت الثاني منبتر ، وسأل : ما العلاقة بين النص

بناء الملك على الأخلاق وتشبيه وادى النيل بعده والنيل بالكون !!
فوافقوه على انتقاده . وأنكر بعضهم تأليف البيتين الآتيين ومعناهما:

**جعلنا مصر ملة ذى الجلال والفتا الصليب على الهلال
وأقبلنا كصف من عوال يشد السمهري السمهر يا**

فانتقدوا قوله « ملة ذى الجلال » ونقل الى ان أحدهم قال :
اننا نجعل مصر وطننا يشترك في حبه ابناه ، وأما ملة ذى الجلال «
 فهي الملة التي يدين بها كل انسان بينه وبين ربها « ذى الجلال »
وهو انتقاد سديد فانتنا ان سمعينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون
الاسلام وال المسيحية واليهودية !!- انما يقال اتحدوا في الوطن واتركوا
الدين للديان ، ولا يقال اجعلوا الوطن ملة الدين . ولم يستحسنوا
قوله « الفتى على الهلال » ولا ذكره السمهرى ، وقال آخر ان عبارة
« كصف من عوال » افرينجية التركيب ، ونحن نروي الانتقاد ولا
نحمل تبعته . وينظر أن الناظم لم يفتح عليه بتغيير اللفظ مع
المحافظة على المعنى فاصلح بيتا واحدا وترك البقية على حالها .
اصلح هذا البيت .

نموت اليك مصر كما حينا ويبقى وجهك المفدى حيا

وكانوا قد اخذوا عليه قوله « نموت اليك » لأنها لم تسمع في
كلام صحيح فلم يستطع اصلاحها بأحسن من أن يقول « نموت
رضاك مصر الخ » - وقد نشر كذلك في صحيفة الاخبار - فلم
يقتنعوا ، فجعلها أديب في النسخ الأخيرة « نموت فداك » فاقتنعوا !!

ونذكر ايضا انه كان بين المحكمين اعضاء من الفنانين والمواردين
جاء بهم ليحكموا في اي الاناشيد اصلاح للفخر القومي وأشد اعتلاجا
في النفس وابتعاثا للحمية ومتابقة لنفسية الامة !! وليديروه في
اللحن الذي يثبت القلوب الخائرة وينهض بالهم العائرة ويسمعه

الواى فتضطرم نفسه عزما ، واليائس فيجم الى الامل قدما ،
والملو فيتضعضع قلبه رعبا وغما .. ول يكن اللحن صوت الامة
في سمع التاريخ ونحوها في الواقع والازمات فانظر أين ذهبا بهؤلاء
المظلومين هل تعلم بين من نسمهم من مفتيتنا من ينطق بلسان
النفس يائسة وراجحة ، وغاضبة وراضية ، ومستنفرة ومتلهلة ،
وصارخة ومبتهلة ؟؟ وهل فيهم من يروى باتقامه عن جلال الحياة
وجمالها وعن عظمة الكون وبهجته كما يتبين ان تكون الموسيقى ؟؟
لقد علم كل انسان ان ليس فيهم من يفهم الموسيقى على هذا المفتى
ولكنها اصوات الذل والضراعة والحان ينشدتها النائم فلا يستيقظ
ويسمها الصاحي فينام .

ثم نذكر تبرع شوقي بالجائزة لنادي الموسيقى . وكان هذا
وعده المعروف ولو انه لم يعد لما دار بخلقه احدهم انه على غناء
يطمع في مائة جنيه يتحجّنها لنفسه فكان يهم الاعضاء ان يفوز هو
بالمائة الموعودة ، وجلهم من اعضاء نادي الموسيقى ، والنادي
بحاجة الى اعانة المتربيين .

ولا ننس ان اللجنة حكمت الموليلحي ، وهو رجل تصل اليه
هدايا شوقي . على انه تختلف من الحضور فاضطربوه الى ارسال
وايه اضطرارا . وحكمت حافظا وقد عرف اصحابه انه يتلقى ان
يرمى بالحسد ان اوما بالفقد الى قرينه . ومن غرائبه انه كان
يتبع على الشديد في العطسة وقبل اجتماع الاعضاء فلما اعلن
الاستاذ عبد الحميد بك اسم شوقي سكت .

وعلمنا غير ما تقدم امورا لا نحب ذكرها . ولئما ذكرناه دليل
على هوى اللجنة في جملتها . فلنعد الى الشديد غير آبهين للحكم له
او عليه ، ول يكن قياسنا اياده ان نلتمس فيه ابسط الخصال التي
هي قوام كل نشيد ولا يجوز ان تخلو منها الاناشيد القومية .

يشترط في النشيد القومى قوة العبارة وسهولتها وان لا يكون

وعظا بل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب
وموافقا لكل زمان . وهذا أبسط ما يطلب في أناشيد الأمم . فهل
نشيد شوقي على هذا الوجه ، وهل انتقد فيه كل هذه الشروط
أو بعضها ؟؟

فاما قوة العبارة فليس في النشيد بيت يدب له الدم في عروق
منشده . وكل مفاخره افرغت في قالب هو اقرب الى الاخبار منه
الى الحماسة . واقواها قوله ا

لنا الهرم الذي صحب الزمانا
ومن حدثاته اخذ الاماننا
ونحن بنو السنما العالى نهاما
اوائل علموا الامم الرقيسا
وليس في هذين البيتين من نشوء العخر ما تهتز له النفوس ،
وليس فيما قوة لا تجد مثيلها في قول من يقول « كلز لي بيت سعنه
كلذا من الاذرع . بابه على النيل ، وضوء الشمس يغشاها من جميع
النوافذ ، الى آخر أوصاف المساحة .. » فاي فرق بين قصص
المعلومات والحماسة اذن ؟؟

واما سهولة العبارة فقد خلا النشيد من الكلمات المعجمة ولكنه
نم عن اعنة المقيد المجهود فخففت فيه ثلاث همزات تخفيفا معينا
واستمصي الوزن ووالقافية على صاحبنا حتى صر « سئلت »
مسيلا و « تهيا » « تهيا » و « شيئا » شيئا : نعوذ بالله من الشيء .

واما وضعه على لسان الشعب فهذا مطلعه :

بني مصر مسكنكم تهيا
فيها مهدوا الملك هيما
خنعوا شمس النهار له حليما
الم تك تاج اولكم مليما
على الأخلاق خطوا الملك وابنوا
فليس وراءها للعز ركن
ليس لكم بوادي النيل عدن
وكوثرها الذي يجري شهبا
فعن الذى يأمر المصريين هنا ويناقشهم هذه المناقشة ؟؟
ا اجنبى يخاطبهم وينشد نشيدهم ؟؟

ولقد استوطأ شوقى مطية الفلسفة والواعظ بعد ان ركب حمارها ببيت واحد سوقى المعنى وهو قوله :

وانما الامم الأخلاق ما بقيت فانهم ذهبت اخلاقهم ذهبوا

فراح يجري عليه ذهابا وايابا في كل مكان ومقصد . حتى طلع لنا باذن حماره الفلسفى هذا في مواعظه « على الاخلاق خطوا الملك » ولم يجد على الباب من يقول له : « يعينك او شمالك .. فكانما كان شوقى على رهان ان يخالف قواعد الاناشيد ما امكنته ، و كانما لهذا احرز السبق لا لأن نشيده كان كما وصفته الجنة « اكفاها و اوفاها بالفرض واجمعها للمزايا التي ينبغي ان تتسبق لنشيد قومى مصرى » فانه لو وضعت الجائزه لم يجرد نشيده من كل شرط يتسبق للاناشيد لاما عرفنا كيف كان يسبق في هذا المضمار.

وفي المقطوعة الاولى خطأ تاريخي ما اظر فيه في نشيد امة تفتخر بتاريخها القديم فان الشمس لم تكون تاج الفراعنة كما يقول شاعر مصر وانما كانت معبودا لهم وكانتوا يزعمون انهم من سلالتها . وأما تاج الفراعنة الاول فهو تاج مزدوج جمعوا فيه بين تاج ملوك الصعيد وتاج ملوك الوجه البحري ويعرف شكله كل طالب من طلاب السنة الاولى في المدارس الثانوية ثم حدثت بعد ذلك تيجان كانوا يحلونها بصور الطيور المعبودة او التي يرمز بها الى العبادات ولم تكون الشمس قط حيلة لهذه التيجان .. فيا بحبا النشيد تتغنى به امة فيكون مطلعه عنوانا على جلهمها بتاريخها .

ولا يكلفنا القارئ ان نأخذ على شوقى مبالغته في قوله : « خدوا شمس النهار له حليا » فاننا لا نحاسبه على كلمة له فيهما وجه تأويل .

واما المواقفة لكل زمان فاننا نرى الرجل قد حسب انتا سنظل طوال الدهر كدابنا في يومنا هذا ، فنظم لنا نشيدا لا تنخطى به في جميع العصور أن يتهيا مكاننا . وان لا نبرح نشرع في التمهيد ونأخذ

فـ الاستعداد وتبـداً بـرسم خطـط الـملك وـنـهم بـتشـيـيد الـأركـان ، وـما
ـلـمـنـا شـاعـرـا قـوـمـيا يـطـلـبـ إـلـيـه أـنـ يـكـونـ فـآلـ الـأـمـةـ وـهـافـتـ مـسـتـقـبـلـهاـ
ـفـيـنـصبـ فـيـهاـ نـعـيـبـ النـحـسـ وـيـنـثـرـهاـ جـمـودـاـ لـاـ تـزـجـرـ مـنـهـ أـوـ تـنسـيـ
ـنـعـيـبـهـ ، وـتـهـجـرـ التـرـنـمـ بـهـ . وـلـقـدـ عـرـفـ الـقـرـاءـ جـهـلـ شـوـقـىـ بـالـلـوـاقـفـ
ـمـنـ قـصـائـدـ الـأـنـفـ ، وـاجـهـلـ مـاـ يـكـونـ هـوـ إـذـاـ وـقـفـ مـوـقـفـاـ وـطـنـيـاـ اوـ
ـقـوـمـيـاـ . فـمـنـ دـلـائـلـ غـفـلـةـ الـذـهـنـ وـعـتـسـاـ الـبـصـيرـةـ أـنـ يـكـلـفـ «ـأـنـ
ـبـجـدـتـهـ»ـ اـنـشـاءـ دـعـاءـ قـوـمـيـ ، اـىـ دـعـاءـ لـاـ يـعـوـقـ دـينـ مـنـ الـأـدـيـانـ أـنـ
ـتـرـتـلـهـ فـيـ الـبـيـعـةـ اوـ تـشـدـوـ بـهـ فـيـ الـكـنـيـسـةـ اوـ تـصـلـيـ بـهـ فـيـ الـمـسـجـدـ ،
ـفـيـخـيلـ إـلـيـهـ أـنـ إـذـاـ جـمـعـ فـرـوـقـ الـأـدـيـانـ كـلـهـاـ فـيـ جـمـلـةـ وـاحـدـةـ فـقـدـ
ـأـتـيـعـ لـهـ هـذـاـ فـرـضـ . فـيـسـتـشـفـعـ فـيـ دـعـائـهـ الـمـعـرـوفـ «ـبـمـوـسـىـ الـهـارـبـ
ـمـنـ الرـقـ ، وـعـيـسـىـ رـسـوـلـ الصـادـفـ ، وـمـحـمـدـ نـبـىـ الـحـقـ»ـ فـيـكـونـ
ـمـاـذـاـ؟ـ

ـيـكـونـ أـنـ الـأـسـرـائـيلـيـ يـحـرـمـ هـذـهـ الـصـلـاـةـ فـيـعـتـهـ لـأـنـ لـاـ يـؤـمـنـ
ـبـعـيـسـىـ وـلـاـ بـمـحـمـدـ . وـاـنـ الـمـسـيـحـ لـاـ يـدـعـوـ اللـهـ بـهـ فـيـ كـنـيـسـتـهـ لـأـنـ
ـعـلـىـ اـحـتـرـامـهـ دـينـ مـوـاطـنـهـ الـمـسـلـمـ لـاـ يـعـتـقـدـ الـنـبـوـةـ الـإـسـلـامـيـةـ ، وـلـاـنـهـ
ـيـدـيـنـ بـرـبـوـيـةـ الـمـسـيـحـ لـاـ بـرـسـالـتـهـ فـحـسـبـ وـاـنـ الـمـسـلـمـ يـصـلـيـ بـهـ وـحـدهـ
ـفـكـانـهـ لـمـ يـشـرـ فـيـهـ إـلـىـ دـينـ غـيرـ دـينـهـ ، وـاـنـ الدـعـاءـ الـقـومـيـ لـاـ يـكـونـ
ـدـعـاءـ لـاـحـدـ مـنـ يـقـضـمـهـ قـوـمـ مـصـرـ .

ـوـلـوـ أـنـ طـاهـيـاـ صـنـاعـتـهـ تـجـهـيزـ الـوـائـدـ قـيـلـ لـهـ أـنـ ثـلـاثـةـ مـنـ
ـالـمـدـعـوـنـ فـيـ الدـارـ لـيـسـ يـشـتـهـيـ اـحـدـهـمـ طـعـامـ الـآـخـرـ ، فـعـملـ عـلـىـ
ـاطـعـامـهـ جـمـيعـاـ بـمـزـجـ أـطـعـمـتـهـ كـلـهـاـ فـيـ صـفـحةـ وـاحـدـةـ لـطـرـدـ مـنـ فـورـهـ
ـفـأـعـجـبـ لـشـاعـرـ قـوـمـ يـغـفـلـ حـيـثـ لـاـ يـغـفـلـ الطـهـاـةـ وـيـغـرـقـ فـيـ غـفـلـةـ الـذـهـنـ
ـحـتـىـ اـحـسـبـهـ اـحـيـاناـ يـتـعـمـدـ الـأـمـعـانـ فـيـهـاـ وـيـطـرـقـهـاـ مـنـ الـبـابـ الـلـيـ
ـيـغـضـيـ بـهـ إـلـىـ نـهـيـاتـهـ . كـمـ يـعـشـ بـمـعـنـىـ بـدـيـعـ فـيـتـخـالـلـهـ وـيـتـقـصـاهـ
ـوـلـاـ يـتـرـكـهـ وـفـيـهـ زـيـادـةـ لـمـسـتـزـيدـ . فـبـعـدـ أـنـ خـطـرـ لـهـ أـنـ يـجـمـعـ شـفـاعـاتـ
ـالـأـدـيـانـ اـجـمـعـ كـىـ تـكـونـ شـفـاعـةـ لـكـلـ دـينـ ، عـدـمـ إـلـىـ لـصـقـ الـأـنـبـيـاءـ نـشـأـةـ
ـبـمـصـرـ فـوـصـفـهـ الـوـصـفـ الـوـحـيدـ الـلـيـ لـاـ يـنـاسـبـ هـذـاـ الـمـقـامـ ، وـالـلـيـ

لو كان هو وصفه الفد لا سواه لوجب السكوت عنه هنا . وصفه « بالهارب من الرق » فهل يدرى شاعر مصر من رق من هرب موسى ؟ انه هرب من رق المصريين الذين يستشعرون لهم به !! وقد نجد في خفراء الريف كياسة تمنعمهم ان يطلبوا الاقالة بما يذكر بالذنب ، او يتولوا الى الشفاعة بما يتضمن الاساءة . فتبارك الله ملهم الخفراء وملجم الشعراء .

ودعاء شوقي ونشيده كلها معيار لتعبيره عن المعارف القومية فلا هو في الشعر ولا في النثر شاعر قومي موفق العبارة : وقد قرأناهما لتشابه الخطأ فيما وربما كان خطأه في النشيد أخف وأمون ، من حيث أن الأناشيد لا يصلى بها في المساجد والكنائس ، لا من حيث المزية الفنية والفضيلة المعنوية . بيد أننا لا نرى معنى لزوج الأديان في الأناشيد الوطنية ، فقد كان يكون أدلة على الوفاق أن لا نجعل وفاق الأديان مباهاة وماثرة ، لأن المرء يباهي بالشيء النادر أو غير المنتظر وهذه الأمم المتحضرّة والمبدية ليس فيها مذاهب مختلفة وعناصر متعددة ؟ فما بالها قد خلت أناشيدها من ذكر الدين ؟ أتراها لا تحب أن يكون الوفاق شعارا لها .

ولقد قدمنا أننا لا نقصد إلى الانفاسة في نقد النشيد ، فكنا نقارنه بما نعلمه من الأناشيد الوطنية الشائعة فنظهر موضع المزية فيها وموضع التقصير فيه . أما وقد أخذنا من مساوئه ما أخذنا فليس يسعنا أن نهمل مأخذنا سمعناه من بعض الملحنين والظرفاء بعد عرض النشيد للتلحين : ذلك أنهم يستقبلون تلحين احدى مقطوعاته وهي هذه :

تطاول عهدهم عزا وفخرا

فلما آل لل بتاريخ ذخرا

نشانا نشأة في المجد أخرى

الغ الغ

ويقولون أن التنوين لابد أن يسقط في الأشداد فيخلفه المد
وترجيع الصوت فإذا انتهى المنشد مثلاً إلى كلمة « فخرا » ومد بها
صوته ورجمه فما رائحة تفوح منها ؟ وهل يطاق بعد ذلك سماع
النشيد والتخايل بفخره والتمجيد بمعناه ؟ ولستنا نحن من يبالي
بهذا النوع من النقد ولكننا نعذر المنشد في موقفه والملحن في صنعته
نقول : هذا هو النشيد الذي « يبقى لحركة هذه الامة شعارا »
ويتخذ للحوادث الوطنية على وجه الزمان منارا « كما تقول اللجنة -
نشيد لا يرضى عنه الشاعر ولا الموسيقى ولا المتفنى ، ولم يقرأه أحد
فيما علمنا الا عجب من تفضيله على النشيد الثاني ومن اجراء
اللجنة على تقديمها معا الى الصحف غلوا منها في استجهال الناس
ومبالغة في احتقار رايهم . ولا أخفى عن القارئ انني ما كنت اظن
في جمهور قراء الادب استقلالا يقاوم تأمر المحكمين والصحافة
وسماسة المجالس حتى رأيت الاجماع على الشك في حكم اللجنة
ونزوعها الى احلال نشيدها المختار في محل الثاني من النشيدين
النشوريين ، وفي هذا الاستقلال امل نفتبيط به ونحمد بشائره .

عياس محمود العقاد

النشيد القومي

رأينا ان ننشر هذا النشيد بعد ما كتبناه عن نشيد شوقى ليقارن القراء بينهما ويلعما ما الذى يخشأه شوقى من التفات الاذهان الى غيره . فان صاحب النشيد المنشور هنا شاب لم يظهر بعد شيئاً من شعره للقراء وشوقى يعلم طيّق الأرض باسمه كل يوم منذ نيف وثلاثين سنة ، ومع هذا فالفرق بين النشيدتين لا يخفى على أحد . وقد أصل بنا انه كان ثالث الانشيدات التي اختارتها الجنة فإذا حسبنا للمحاجة حسابه جاز أن نقول أنها حكمت بتفضيله على نشيد (كبير الشمراء) ويرى القارئ التفاوت بين النشيدتين حتى في الخصلة التي اشتراكا فيها فان مخاطبة الشعب هنا أشبه بمناجاة النفس وهي في نشيد شوقى مخاطبة اجنبي معزول للشعب الذى يناديه . وهذا هو النشيد :

يا بنى النيل واحفاد الالى
اطلعوا الفجر لتاريخ قديم
رفعوا الاهرام والعمالم لا يتبنى
الا خصاصا من هشيم
اذكروا ان ثرى هىلا البلد
من تجاليد الجنود العظام
لا تطهرا ارجل العساوى الالد
وبكم انسائهم بعض النماء
ترىهم التبر المصفى المنتقد
لا الذى يقى الشعاع الاذىء
فامنعوا كنزكم ان يبتلا
او تعيشوا عمركم عيش عديم

لن تروا في الأرض عنـه بـدلا
ما لكم كـنز سـوى هـذا الأـديـم

اذكـروا انـ عـلـيـكـم وـاجـبـا
لـبـنـيـنـا فـي بـطـنـوـنـ الـأـعـصـرـ
فـاحـفـظـوا هـذـا التـرـاثـ الـوـاصـبـا
فـهـمـوـ حـقـ الـوـارـثـ الـمـتـنـظـرـ
نـقـسـاـضـيـ الـأـرـثـ عـصـراـ ذـاهـبـاـ
فـلـنـصـنـنـهـ لـلـعـصـورـ الـأـخـرـ
سـتـؤـدـيـهـ إـلـيـهـ إـكـمـلـاـ
لـمـ يـفـيـهـ زـمـانـ اوـ خـصـيمـ
فـحـمـىـ مـصـرـ تـحـسـامـاـهـ الـبـلـىـ
وـبـنـوـهاـ خـيـرـ مـنـ يـحـمـىـ الـعـرـبـ

اذـكـرـواـ حـاضـرـكـمـ كـيـفـ يـقـامـ
لـيـسـ يـغـنـيـنـاـ تـلـيدـ الـقـدـماءـ
مـاـ التـمـائـيلـ الـهـيـبـاتـ الـجـسـامـ
وـابـوـ الـهـوـلـ رـهـينـ الصـحـراءـ!
مـاـ الـمـسـلـاتـ عـلـىـ بـابـ الرـجـامـ
وـالـنـوـاـوـسـ وـفـيـهـاـ الـوـمـيـاءـ!
مـاـ عـظـيـمـ تـالـدـمـنـ الـعـسـلـاـ
فـيـ تـسـايـاـ حـاضـرـ فـيـ عـظـيـمـ!
فـاجـعـلـواـ عـهـدـ الـعـسـلـاـ مـتـصـلـاـ
كـاتـسـاقـ الـدـرـ فـيـ الـعـقـدـ النـظـيمـ

اذـكـرـواـ مـهـمـاـ بـلـقـتـمـ سـوـدـداـ
اـتـكـمـ لـمـ تـلـفـسـواـ اـوـجـ الـكـمـالـ
اـبـعـدـواـ فـوـقـ الـمـنـالـ الـقـصـداـ
فـبـنـوـ الشـمـسـ لـهـمـ اـقـصـىـ الـمـنـالـ

كم عبسنا قرصها التقى
فاتقى نا في حماس ونصال
نبتى الهيكل يتلو الهيكل
خالدا في ساحة الرمل مقيم
وسيبقى موطن الشمس الى
يوم لا يبقى لهسا قرص ضريم

اذكروا ان التفاني والفلاب
في سبيل المثل الأعلى البعيدة
نثا فيكم وانتم من تراب
شعلة غراء من معنى الخلود
شعلة تجلو عن الحق العجب
وتتصفى النفس من رجس الوجود
فاضروا في النفس هذه الشعلا
اضرمواها تكتلوا الفوز العميم
متلما اضررت النساء على
منتيح الرب بمحراب كريم

اذكروا ذلك وامضوا قدما
لا تكون وجهتنا غير الامام
تردجيئا دقة القلب كما
يقرع الطبل لجرار لهسام
فسوغ الموت ذودا للجمي
ونذيل العمر سعيها واعتزام
في حق نحن احفاد الالى
اطلعوا القبر لتاريخ قديم
رفعوا الاهرام والمسالم لا يبتهنى
 الا خصوصا من هشيم

عبد الرحمن صدقى

صتم الألاغيْب (١)

شکری صنی ولا کلا اصنام . ألقـت به يـد الـقـدر العـابـثـة فـي رـكـنـ خـربـ عـلـى سـاحـلـ الـيـمـ - صـنـمـ تـمـثـلـ فـيـهـ سـخـرـيـةـ اللهـ المـرـةـ وـتـهـمـ «ـأـرـسـفـانـيـزـ السـمـاءـ»ـ مـبـدـعـ الـكـائـنـاتـ الـضـحـكـةـ وـرـازـقـهاـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ جـلـ مـصـابـهاـ فـكـاهـةـ النـسـاسـ وـسـلـوـانـهـمـ .ـ وـ لـمـ - لـاـ يـخـلـقـ اللهـ وـالـضـحـكـاتـ وـقـدـ آـتـيـ الـنـفـوسـ الـاحـسـاسـ بـهـاـ وـاـشـعـرـهـاـ الـحـاجـةـ إـلـيـهـاـ؟ـ وـلـمـ يـلـتـزمـ فـيـ الـإـنـسـانـ مـاـلـاـ يـتوـخـىـ فـيـ سـوـاهـ مـنـ وـزـنـ وـاحـدـ وـقـافـيـةـ مـطـرـدـةـ؟ـ.

هـنـالـكـ اـذـاـ عـلـىـ سـاحـلـ الـبـحـرـ شـاءـتـ الـفـكـاهـةـ الـإـلهـيـةـ أـنـ تـرـمـيـ
بـهـذـاـ الصـنـمـ .ـ وـكـانـمـاـ أـرـادـتـ أـنـ تـبـعـثـ عـلـىـ تـدـبـرـ الـقـدـرـتـيـنـ :ـ هـنـاـ ثـبـجـ
مـزـيدـ وـأـبـدـ لـاـ يـحـدـ ،ـ وـمـوجـ لـاـ يـكـادـ يـقـلـ حـتـىـ يـرـتـدـ ،ـ وـحـيـاةـ مـتـجـدـدـةـ
وـأـوـاـذـىـ مـتـوـبـةـ مـتـولـدـةـ -ـ وـهـنـاـ نـفـسـ خـامـدـةـ وـقـوـةـ رـاكـدـةـ وـجـبـلـةـ
بـارـدـةـ جـامـدـةـ .ـ لـاـ تـمـتـدـ يـدـهـاـ إـلـىـ الـثـمـارـ تـهـدـلـتـ بـهـاـ غـذـبـاتـ
الـأـشـجـارـ ،ـ وـلـاـ يـمـلـأـ صـدـرـهـاـ حـسـنـ الـأـصـالـ وـرـوـعـةـ الـأـسـحـارـ ،ـ وـلـاـ
يـسـتـجـيـشـ الـحـيـاةـ فـيـ عـرـوـقـهـاـ مـنـظـرـ الـكـامـئـ تـفـتـحـ عـنـ آـنـقـ الـأـزـهـارـ ،ـ
أـوـ الـفـمـائـمـ تـرـسـمـ فـيـ صـفـحةـ السـمـاءـ الـمـلـوـبـةـ أـبـهـيـ الصـورـ أـوـ الـخـضـرـةـ
فـيـ مـسـتـهـلـ الـرـبـعـ تـكـادـ الـعـيـنـ «ـتـرـىـ»ـ ذـيـوعـهـاـ وـأـنـتـشـارـهـاـ بـلـ «ـوـثـبـهاـ»ـ
مـنـ شـجـرـةـ إـلـىـ شـجـرـةـ وـمـنـ عـودـ إـلـىـ فـنـنـ حـتـىـ تـمـوـدـ الـحـقـوـلـ إـلـىـ آـخـرـ
مـدـىـ الـبـصـرـ بـحـراـ مـاـتـجـاـ مـنـ الزـبـرـجـدـ ،ـ لـاـ وـلـاـ يـنـبـهـ شـعـورـهـاـ الـزـهـرـ

فِي الصَّبَاحِ الْبَلِيلِ وَقَدْ افْتَلَتِ الْأَنْدَاءُ فَتَسَانِدُتِ رُؤُوسُهَا
كَانَ سَرِيَا مِنَ الْعَذَارِى عَلَى الْمَاءِ بِوْغَنْ فَتَرَاهُمْ تَحْتَ ثُوبَ أَبِيْضٍ ٠

كَلَّا لِيْسَ فِي كُلِّ مَفَانِي الطَّبِيعَةِ وَرَوَائِعِ الْحَيَاةِ وَمَعَانِيهَا مَا يَحْرُكُ
هَذَا الصَّنْمَ لَأَنْ يَاطِنَهُ شَاعَتِ فِيْهِ لَعْنَةُ السَّمَاءِ فَعَادَ أَشْقَى النَّاسِ
شَفْسَهُ وَصَارَ لَا يَنْقَدُهُ مِنْهَا وَمِمَّا مَنَّتْ بِهِ مِنْ صَنُوفِ الْبَلَاءِ إِلَّا أَنْ
تَهْدِمَهُ فَقَوْسُ الْكَاشِفِي طَبَقَاتِ التَّرَابِ عَنْهُ ٠ وَلَيْتَ تَرَابُ الْخَمُولِ
لَمْ يَرْفَعْ عَنْهُ فَقَدْ وَلَدَ مِنِّيْتَا وَلَمْ يَجِدْ نُورَ الْحَيَاةِ وَحْرَهَا وَلَا اغْنِيَا
عَنْهُ مِنْ جَمْدَ طَبِيعَةِ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ وَهُوَ مَلْقَى بَيْنَ أَقْنَاضِ حَيَاةِ
يَتَوَهُمْ أَنَّهُ مَلْهُبُ الْمَوْجِ بِسَيَاطِطِهِ وَمَدِيرُ الْأَفْلَاكِ بِتَدْبِيرِهِ وَحِكْمَتِهِ ٠
يَقُولُ كُلُّمَا اعْجَبَهُ شَكْلُهُ أَوْ حَالُهُ أَوْ أَتَارُهُ نَبْذِهُ وَاهْمَالُهُ « إِنَّ اللَّهَ
الشَّعْرَ » فَتَلْطِيمُهُ الرِّيَاحُ وَتَدْحِرُجُ ثَقْلِهِ عَلَى افْرِيزِ الْبَحْرِ وَتَرْمِيمُهُ
الْأَمْوَاجِ بِرُشْ منْ سَخْرَهَا وَتَسْكُنُ أَنْقَابِهِ بِرُعْدَ مِنْ ضَحْكَهَا فَمَا أَجْلَهُ
مِنَ اللَّهِ يَتَضَاحِكُ بِهِ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْهَوَاءَ وَالْمَاءَ ! وَلِلنَّاسِ الْمُتَرَدِّ
إِذَا كَانُوا أَسْلَمُ فَطْرَةً مِنْ أَنْ يَكْثُرُوا لِدُعَىْ أَخْرَسُ لَا يَنْطِقُ وَلَا يَبْيَنُ
وَإِذَا تَرَكُوهُ غَارِقًا فِي طَوْفَانِ الْأَوْحَالِ النَّفْسِيَّةِ مَدْفُونًا فِي قَبْرِ مِنْ
بَكْمِهِ الْعَجِيبِ ٠ وَأَيْ بَكْمٍ أَعْظَمُ مِمَّا أَصَبَّ بِهِ هَذَا الْمُنْكُودُ الَّذِي
لَا يَكْفِيهِ أَنْ يَدْعُنَ النَّطِقَ حَتَّى يَرِيدَ أَنْ يَكُونَ شَاعِرًا وَنَبِيًّا فَنِيَا
وَرَسُولاً بِدِينِ هَدَايَةِ الْأَدَبِ ٠

وَأَنْتَ أَيُّهَا الْقَارِئُ فَلَدَّ تَعْلُمَ أَنْ سَرِ النَّجَاحِ فِي الْأَدَبِ هُوَ عَلَوْ
اللِّسَانِ وَحْسَنِ الْبَلَاغِ وَقُوَّةِ الْأَدَاءِ وَأَنْ عَلَى مَنْ يَرِيدُ أَنْ يَشْرُحَ دِيَنَنا
جَدِيدًا « لِاَطْفَالِ » هَذَا الْعَالَمُ أَوْ أَنْ يَحْدُثُهُمْ بِمَا أَحَبُّ اسْلَافُهُمْ فِي
سَالِفِ الزَّمِنِ أَوْ بِمَا يَلْذَهُمْ أَنْ يَجْبُوهُ لَوْ عَرَفُوهُ أَنْ يَذْكُرَ أَنَّهُمْ لَمْ
يَتَعَلَّقُوا بِهِ بَعْدَ وَلَا اسْتَطَعُوهُمْ فَاسْمَرَأُوهُ وَإِنَّهُ لَكَى يَغْرِيَهُمْ بِهِ يَنْبَغِي
لَهُ أَنْ يَتَوَخَّى الْقَوْةَ فِي الْعَبَارَةِ عَمَّا يَرِيدُ فَإِنَّ النَّاسَ خَلِيقُونَ أَنْ لَا
يُؤْمِنُوا إِلَّا بِعِنْدِ عُمْرِ صَدَرِهِ الْإِيمَانِ ٠

وَقَلَّمَا ظَهَرَ كَاتِبٌ أَوْ شَاعِرٌ إِلَّا بِالْأَدَاءِ وَكَثِيرًا مَا يَمْتَازُ بِعَقْنِ

الكتاب وتخلد آثارهم لما أوتوه من القدرة على اجاده العبارة عن آراء غيرهم كأبي اسحاق الصابيء كاتب الملوك والامراء وان كان لا محل لهم بين المفكرين وأصحاب العقول الكبيرة الذين تكون آراؤهم بمثابة محور انقلاب في تاريخ العقل الانساني والذين يستطيعون أن يستغنووا الى حد ما عما لا مسمح للاديب عنه . وعلى قدر ابعاد الكتابة عن مجال التفكير البارد ودونها من ميدان الدهن الشبوب والعواطف الذكية تكون الحاجة الى ضرورة فن الاسلوب .

ولعل هذا اكبر الاسباب التي افضت الى خمول شكري وفشله في كل ما عالجه من فنون الادب لانه لا اسلوب له اذ كان يقلد كل شاعر ويقتبس بكل كاتب وينسج على كل منوال وحسب المرء ان يجيل نظره في كلامه ليدرك ذلك اذا كان على شيء من الاطلاع فاذا لم يكن فهو لا يعييه ان يرى أن يستعمل اللغة جزاها ويتکيل «توافيق وتباديل» كما يقول الرياضيون - من الكلام غير واضحة ولا مؤدية معنى بعينه ويسيطر على الطرس أصداء متقطعة لاصوات مالوقة لا دمواها منتقاة لتمثيل المعنى واحضاره . وسنمثل لكل ذلك في موضعه من هذا النقد .

ويخيل اليانا ان شكري على كثرة الشكوى في شعره من الخمول وحقده على افاله الناس أمره كما هو ظاهر من قوله :
قد طال نظمي للأشعار مقتدا (?) والقوم في غفالة عنى وعن شاني
هنتى المعنى تناجيهم فما لهم لا ينصتون بافهمام واذهان؟

وتعزىه بأن الزمان سينصفه وبدل له من خصمه وتظاهره بالاطمئنان الى حكم الأيام في قوله :

ارمى بشعرى في حلق الزمان ولا ابيت منه على هم وبليال
مجاراة للمتنبى وتقلیدا له في قوله :
انتم ملء جفوني عن شواردها ويسهر الخلق جراها ويختتم

تقول يخيل اليها ان شكري لو شاء لفطن الى سر هذا الخمل
وعلة ذلك الاهمال ولعرف ان داءه كامن فيه وان الناس لا ذنب لهم
فقد بحثوا في شعره على شيء جليل يروع او حسن بذلك ويتمتع او
مستظرف يلهى ويسلى وتقطع به ساعات الفراغ واوقات البطالة
فلم يجدوا عنده غناهم والفووه يريد أن يجعل نفسه هزوة السخافه
وضحكه الفارغى القلب والمقل جميما . ولقد كان هيئي الشاعر
الالماني الجليل يسخر من نفسه ولكنها كان بذلك يسخر بالانسانية
كلها ممثلة في شخصه ولا يسع كل قاريء الا أن يحس انه أصاب
موضع الداء . أما شكري الذى اراد أن يقلد هيئي والذى زعم ان
العالم يفقد بعوته ساخرا عظيما وذلك حيث يقول :

وان «أدرج» في قبرى قتيل الحب واليأس
فمن يصدق بالشعر ومن يسخر بالناس

هذا الساخر العظيم والصريح الفريد والرسول الجليل
لا يطبع في منزلة ملحوظة ولا تشرئب آماله الى سمو فلق وانما
غاية ما يرجو في حياته ان يفوز به على قدر ما استطعنا ان نستوضح
غرضه من ايمائه الخرساء - وكل ما يقنع به ويسكن فلقه وتهما
ثورته اذا بلغه هو ان «تمر به الحسان فترتضيه» !! هذا هو دينه
الذى يدعى الناس الى عبادته ولا ينفك يشكونهم الى الزمان
ويشتمهم ويرميهم بالفباء لأنهم لا يستمعون اليه . اليس هو القائل
في بعض هرائه اذا لم يكن الناشر قد نحله ذلك نهاية فيه :

كفاى من نبيه الذكر انى تمر بي الحسان فترتضينى

ولا ادرى ماذا يرتفقين منه ؟ لعله يدعى بعد الشعر والتبريز
فيه انه جميل ؟ وكيف تمر به وترتضيه ؟ هل اقام نفسه في معرض
تمر به فيه وتجسسه بعيونها واكفها كما يفعل الصبيان باللعنة
والصور ؟ وما ذنب نصف الناس على الأقل اذا كانت هماتهم
ومساعيهم وأمالهم تتأى بهم عن دائرة الضيقه .

وعلى أنه عجز عن ايضاح هذا الفرض الضئيل اذ من الذى
يستطيع أن يفهم شيئاً من ارتضاء الحسان له ؟ ومع ذلك لا يترجح
أن يقول في نفس القصيدة التي انزل فيها دينه على الناس واطلقها
من قيود القافية - والوزن أحياناً - لكيلا يعوقه عن التحدى شيئاً
معاتباً الغرام :

**أقصينا ونحسن مقرربونا
من التبيان والأدب الفسزير**

ولعمري ما عدا الواقع في قوله انه مقرب من البنisan والأدب
ولكن التقارب منهما شيء وورود شرعيتها شيء آخر ، وهل بل طرف
لسانه من معينهما الفياض من يقول :

وفي السعي شيء يعوق الطماح فيخطى الأجل ويصمى الأفلا
ولو سئل هو نفسه في معناه لضاقت عليه مذاهب العول و من
يقول في صفة المشنوق :

ضاقت الأرض عن مأتمه فاء تاض عنها برقة الملحود

كانها حسب المرزوقي عقله - أن كل ما فهمناه من البيت هو
المقصود - أن المشنوق سيظل معلقاً في الفضاء إلى الأبد أو أن
الارض تضيق عن شيء من المآتم او المحامد او أنها هي التي لفظته
وأعلنته لتتمكن حضرته من وصفه . ومن العجيب والذى يدل على أن
شكري متكلف لا مطابع وأن ما يزعمه من أنه من أهل المذهب الجديد
في الشعر باطل انه هو نفسه قال ينبع على المتأخرین حماقاتهم
وسخافة مناجيهم .

« واذا صلب احد الامراء قالوا ان قاتليه اجلوه فلم يرضوا له
القبر وين Sheldonon أبيات الانباري التي يقول فيها :

ولما ضاق بطن الأرض عن ان يضم علاقك من بعد المات
اصاروا الجو قبرك واستغاصوا من الاكفان ثوب السافيات

ويقولون انظر الى مهارة الشاعر في قلب الحقائق واظهار الدميم
متهر الحسن .. وليس ادل على جهل وظيفة الشاعر من قرنه
الشعر الى الكذب وليس الشعر كذبا بل هو منظار الحقائق ومفسر
لها وليس حلاوة الشعر في قلب الحقائق بل في اقامة الحقائق
المقلوبة ووضع كل واحدة منها في مكانها الخ .

فما احل هذا الكلام وأصدقه وما بعد قائله عن العمل به
وأدناه الى المتأخرین الذين مسخوا الشعر « حتى صار » كما يقول
« كله عثنا لا طائل تحته » او ما جدره أن يكف عن دعواه أنه من رجال
المذهب الجديد في الشعر وهو لا يقلد الا السخفاء من القديماء
باعترافه ، اترى هذا المفتون يحسب أنه يستطيع أن يخدع الناس
بهذه النظريات التي ينقلها ولا يفهمها اذ لو كان يفهمها ويؤمن بها لما
كان شعره من النوع الذي ينעה على سواه ويعيبهم به . أم ظن أنه
يكتفى أن يلوك المرء جملا كالبيغاء ليكون في نظر الناس حديثا سائرا
مع الزمن مؤديا فرائض الحياة ؟ يظهر أن هذا هو الذى يعتقد
شكري فيما تراه يقول في مقدمات ديوانه « ان الشاعر الكبير (مثله
بالبداهة) يخلق الجيل الذى يفهمه ويهمه لفهم شعره » ترى له
في بعض الدواوين يصف ليلة ذكرها :

بيت الندى فوق الزهور مررقا
كما انبث الطل الرقيق ليقطرا
او قوله في فلسفة « تزاوج الغوس » :
والنفس للنفس زوج طاب عرسهما
ومهرها العب لا يفلو لها المهر
من لي بنفس ادى نفسى بها مزجت
كما تمزاج في ودياتها الفساد
والنفس في عيشها شتى منافئها
منها القلوب ومنها السمع والبصر

(المقصود هو البيت الآخر) فـأى جيل يريد هذا المائق ان يخلقه ليفهم هذه السخافات ؟ (بضم السير كما ينطقتها هو) أما كفى أن في الدنيا سخيفاً مثله حتى يطلب أن يوجد من أمثاله جيل برمته ؟ وأى بلية تكون شرارة على العالم من هذه ؟ وأى خطب يكون أدهى وأعظم من وجود جيل كل تفكير أهله منسوج على منوال القائل :

كانتنا والماء من حولنا قوم جلوس حولنا ماء !
وقد يكون من المستحسن قبل أن نخرج من هذا التمهيد الى التقى التفصيلي أن نورد للقراء مثلاً لشعر السخر الذي يسامي به قال :

ناصر صروف الدهر مستقبلا
فجز من لته خصلة
فالدهر إن أقبلت ذو لمة
مظلمه مثل طلوع النى
ولا ترم بالدم صفعا له
فإنما يصلع اذ يصفع
قراعه مثل قراع الثبي
فاطسل قفاه بهداد لصل اللون من روقة يخندع
وغض عنه نظرا واعيا فانما يعديك ما يطبع
وان جرى في الدم كره له فخير ما يجدى لك البضيع
حجامة لا شك في نفعها وقد يضي الرء ما ينفع
بالرغم من صعلقته اروع
واحن له الراس لكي لا توى فانها من خلفه تلمع
ونحن انما نمثل لكم هذا المسكين ولا نستقبح مخافة ان
نحتاج الى نقل كل شعره على التقريب . ونقول على التقريب
لان له أبياتاً مبعثرة في أجزاء ديوانه السبعة لو كان كل شعره
على مثالها منسوجاً على منوالها لصار صنماً معبوسداً
لامبوذاً كما هو الآن . وما بالعجب أن يكون له بضعة أبيات

مفهومه فانك لو جلست ساعة الى مجسون أبله لجري لسانه بجملة او جمل تلمع فيها اثر المقل . وان كان لم ينكر في ميلفها من الصواب وحظها من السداد . وللمقل الداهل المضطرب انتباهات فجائية لعلها من اقوى الدلائل على الرزء فيه وقد جمعنا ساحبنا الى البكم الذي مثلنا له ضعفه في الذهن واضطرابها في جهاز التفكير لم تتفق في معالجتها كثرة القراءة والاطلاع على خبر ما انتجه العقول . وقد يعلم القارئ او لا يعلم ان الاطلاع قلما يجعلني اذا كان الاستعداد مفقودا وكان الذهن غير مستو او صالح « لمضم » ما يتلقاه والاتفاق به وتحويله الى فكرة مكونة من امتزاج الجديد بالوجود - كالمعدة الضعيفة لا يتفقها ان تترجمها بالوان الطعام وكثيرا ما يكون الاقبال على الكتب والولع بها نوعا من الشره تحول من المعدة الى الدماغ . وما عدنا يقولنا هذا ما وصف به نفسه حيث يقول « ويتميز الشاعر البقرى (يعني نفسه ايضا) بذلك الشره العقلى الذى يجعله راغبا فى أن يفكر كل فكر » ولكن ما به ليس من هذا القبيل وشره لا يجعله يحس الا بالحاجة الى قراءة كل كتاب لا الى التفكير . هذا هو ما يعانيه شكري ولعله من اسباب ضعفه العديدة فانه يقرأ حتى كتب المفاريت وقصص السحر والمردة والجان لما وقع في نفسه من ان هذا حقيق ان يقوى خياله ويجعل له اجنحة يحلق بها في سماء الشعر وفاته هو وامثاله ان الخيال يجب ان يطير بجناحين من الحفيفه وان كل كلام ليس مصدره صحة الادراك وصدق النظر في استشاف العلاقات لا يكون الا هراء لا محل له في الادب ومتى كانت حمى الحواس وهذيان الوطاef وضعف الروح تعيش في عالم الشعر ؟

وليس في الوضوح وقوه الاداء وحسن البيان ما ينفي العميق لأن العميق ليس معناه الفموض . فليكن الشاعر عميقا كما يشاء ولكن مع الوضوح والجلاء اذ أيهما احوج الى النور يراق عليه ويكشف عنه ما تلمسه اليه وهي تمتد وتمثر به الرجل وهي تخطو

أم ما يقوص عليه المرء في أغوار الفكر ؟ فكل غموض دليل أما على
العجز عن الأداء أو التدجيل أو استبهام الفكرة في ذهن صاحبها .
على أنه من أفحش الخطأ وأضره بالاستعداد وأشدّه افساداً
للفطرة أن يتلكف المرء غير ما أعدته له طبيعته وأن يعالج محاكاة
النسور إذا كان طوّقه لا يتجاوز دبيب النمل فان العقل الصغير
إذا التزم حدوده وقام بما يستطيعه على الوجه الصحيح قد يصل
إلى غايته من طريقه ولا يجس الحاجة إلى قوة العقل الكبير .
وقد ركب شكري هذا الجهل فتكلف ما لا يحسن وإراد أن
يكون شاعراً وكاتباً من الطراز الأول وظن أن الاجتهد يعني غناء
الاستعداد فلا هو بلغ آية درجة مما طمع فيه ولا هو أبقى على
خلقه الوادع وقناعته بميسور العيش ومنزل انزله الله وحال
البسه أيها .

ولما كان السقم في الكلام مرده السقم في الذهن فسنبدأ تقدنا
بالدليل الضمني المستخلص من كتاباته على اتجاه ذهنه ثم نعقب
بيان الفساد الذي اكتظت به داوريته ونختتم الكلام بتقصي سر قاته
وأفاراته على شعراء العرب والغرب جمياً .

* * *

لا نقول ان شكري مجنون فنحن أرقق به من أن نصدمه بذلك
واعرف بحاله وبأمراض العقل من ان نهيجه الى الخبال بالابحاء
والتدذير والالجاج ولكننا نقول ان ذهنه متوجه ابداً الى هذا الخاطر
— خاطر الجنون — وان فكرته مائلة لجو حياته والخوف منه
منفص عليه كل للذاته وعلااته وأنه حتى في طعامه يتغنى ما يظن
او يقال له انه يكفل ابقاء هذه النكبة او يساعد على المقاومة كالسمك
والبيض واللح وآشيه هذه الالوان — وان ذكر هذا اللفظ على مسمع
سته يدخل في روعه أنه هو المعنى به فيمتنع — ولا يخفى أن اتجاه
الذهب له دلالة خاصة وهو قرينه قلما تخطئه اذ لماذا ينصرف المرء

إلى خاطر يعنيه لا يعدوه في روحاته وغدواته وفي طعامه وشرابه ويقطنه ومنامه وفي أقواله وكتاباته من شعر ونثر - أو منظوم ومنتشر على الأصح - ولكن اتجاه الذهن لا يصح أن يؤخذ به وحده في البيت بأن المرأة صائر لا محالة إلى آخر الطريق . وأكثر أهل الذكاء فضلاً عن العظام فيهم شيء كثير من الشذوذ والجنون والعقربة بسبيل وهما في الحقيقة صنوان وحالنا العقل فيما متماثلان ، فالعقلاني ذهنه مكظوظ بالآراء حاصل بالذكريات يتمخض منها عن ادراك علاقات بين الحقائق والآصوات والألوان لا تفطن إليها عقول الأوساط . والجنون في ذلك نده وقربه وكلاهما ترجع مميزات تفكيره وعمله إلى فرط النشاط في بعض نواحي المخ أو قصورها أو قابليتها للتنبيه والتبييج وكثيراً ما تقلب العقربة جنونا والجنون عقربية . وقد فطن الأقدمون إلى هذه العلاقة ولمحوها وإن كانوا لم يتقصوا كالمحدين غير أن جنون العقربة منتج يخرج - كما يقول أفلاطون - الشعراً والمخترعين والتنبياء أما الجنون المأول فهذا عقيم نعيل صاحبنا شكري منه . ولا ينبغي أن يتوجه أحد أن العقربة هي الجنون فليس أحده من هذا الخطأ ولا اقتل من ذلك الفتن لأن العقربة قوة زائدة عن نصيب الرجل المادى وقلما يؤتاهما المرأة ولا يصحبها نوع من الاضطراب في التوازن العقلى والعصبى .

قلنا أن ذهن شكري متوجه إلى هذا المعنى وقد يكون هذا غير راجع إلى علة أصلية فيه إلى ما يجسم نفسه من المتاعب ويحمل عليها ويرهقها به كان يكتب جزءاً من ديوانه في شهر واحد حتى كأنما هو ماجور على ذلك ومشروط عليه أن يتمه في وقت محدود . وقد كانت نتيجة ما أصابه من الكلال أن حدثته نفسه باحراره بعد طبعه ومع ذلك لم يعمل بنصيحتنا ولم يعط نفسه حظها من الراحة ولا عرف لجسمه وجهازه العصبى حقهما عليه وظل يخرج للناس الجزء تلو الجزء كأنما يخشى أن يخب به المرض ويوجف

يقتله الداء فلا يستطيع أن يصدق بالشعر ويستخر بالناس » ١١
وماذا أجناء كده ؟ كان كل جزء يصدر فكانها هو حجر وقع في بئر
فلا هو « صدح » ولو في حمام ولا استيقن قوة جسمه واستواء
عقله ،

والى القراء أمثلة لذلك ، قال من قصيدة « الحب والموت » ،
هنيئي الى وجه الحبيب جنون جنون يهيج القلب وهو شجون
وقال من قصيدة الدفين الحى :

نهاج هياج الشر في الاسر طرفة وادركه حتى الممات جنون
وقال من قصيدة غاية الحب :

وان كنت عذى جئت بالقتل والحب

وان لم تجيء فالقلب مجنون ثالث
ولكن وجئت منك جن جنونه فها انا من حبي بحسنك هاتر

وقال في « طبع الانسان » :

نوبة للشر فيه تحتم ان بالمرء جنونا جاعلا
او يذيع الشر منه والالم لا ينال البرء من نوبته

وقال من « مرأة الصمائير » وكان له في البيت معدى عن
لفظ الجنون :

وقد كل وجه من جنون ومن اذى ملامع لا تخفي تناديك بالجهور
اذ من الذي يستطيع ان يدعى ان في كل وجه ملامع من الجنون
ظاهرة ناطقة ؟ ومن غير السكران يحسب كل امرىء غيره سكران ؟
وقال من قصيدة « سلوان الجنون » :

فسى ان تجفن النفس فيكم جنسونها
فلا ذكرة تصبى ولا فكر يخطسر
فان جنون النفس سعد وراحة
وان عناء الحب ذالك التذكر

فانسلاك حتى لست ادرى اعائش
 على الارض تسمى لم دفين مغفر
 فلن يبلغ الحب الجنـون فلا تلم
 اما كل مجنون على الهجر يطير

وقد كان له مندوحة عن تمني الجنون وكان في وسمه أن يطلب
 الموت او السلوان ولكنه لشقوته يحسب أن المجانين سعداء لا يكره
 احدا منهم خاطر ملح او وهم جائم ولو انه سال طبيبه لعرف منه
 ان بعض المجانين يذوبون انفسهم بما يتخلبون وانهم كثيرا ما يخلقون
 لأنفسهم جحينا من الاوهام يصلونها ، على انا لا نليري من اين جاءه
 ولماذا ظن ان حبيبه سيلومه ويعباته على الجنون اذا بلغ الحب ذالك
 ولكن مدعور على هذه السفسطة على كل حال والناس كذلك
 مدعورون اذا لم يقرعوا نظمه .

وقال من قصيدة « صنم الملاحة » :

بلغ الغرام الى الجنون فلا عتاب ولا شتم

وقال من قصيدة « الحسود » :

وادركه مس الجنون واظلمت عليه السماء والنهر جميل

ومن قصيدة « بالله ما تفعل لو بلغوك » :

بالله ما تفعل لو بلغوك اني عرتنى جنة من هواك

وكيف لا يذهب لبيوالهوى اذا مفست لي اشهر لا اراك

ومن قصيدة « انا مجنون بحبك » :

انا مجنون بحبك فازل غلة صبك

ومن قصيدة القديم والجديد :

ومن العشق جنون خابل يزدري المرء له وقع التهم

اتما الحب جنون وجوى ورجاء واجترام وشم

وقد ترقى في هذا المعنى من القول بأنه هو مجنون الى نسبة

الجنون الى الناس كلهم الى الحياة نفسها والدهر أيضا . قال من تصيدة « جنون الحياة » :

لا ترع فالدهر مجنون كل حي فيه مفبون
جن من حول ومقدرة وكنا نو الحول مجنون
فتتصاحك ثم قل ابدا ان هنا الدهر مجنون
كل حي فيه مسجون دهرنا دار المجنونين

ومن تصيدة « بعد الحس » :

وكنت أعد الحسن فيك فطامة وان جنوني في هواك صواب
ومن تصيدة « وحي الشعر » :

كجنون النعيم والبؤس فيهم وهي تبدو لغيرهم كذلك
وفسر البيت بقوله « أى عواطف الشعرا تهدي غيرهم ولكن
من أجلها يحس الشعرا جنون اللذة واللام » فانا أشهد الله والناس
أنى لا احسن هذا الجنون . ولكن احببه سينكر على الشاعرية
لهذا على الأقل . وقال من تصيدة « مشتري الأحلام » :

لو يستحيل المسحيل على الورى
وانما من أحشلاته ما اطلب

لجنت جنة قادر متحكم
يرضى على هئنا الآلام ويفضي
فالحمد لله الذى لم يحكم في الناس نزوات جنونه وقال من
تصيدة صوت النذير :

ام ضحكه الرجل المجنون من حزن
لشد ما نال منك البؤس يا رجل
حسام تنكر حقا غير مشتبه
لا يكره الحق الا من به دخل

وهذا تقييد عجيب فقد يكره المرء الحق ويكون بفضله أياه
راجعا إلى أى سبب غير الجنون :

وقال من قصيدة بين الحب والبغض :
وان بقلبي من جفائك جنّة
فلان رام يوما قتلوك ما تائمسا
فاسق جنوبي من دمائك جرعة
وهيئات يجدى القتل قلبا مكلما

فيظهر أن حبيبته عرف ذلك منه وأدرك أن جنونه قد يدفعه إلى
الاجرام فتحري البعد عنه فما اشتقاء ! جنونه يفرى حبيبته بالهجر
والهجر يزيد في جنونه فain المخرج من هذه الحلقة والى أى حال
ينتهي به هذا الدوران ؟ ونحن بعد لم نقلب الا جزءا من ديوانه
لا يبلغ عدد صفحاته السبعين وناهيك بما في الاجزاء الاخرى . ولم
تنقل من شعره الا ما كان لفظ الجنون فيه صريحا لا معناه والا فان
هناك آياتا عديدة تضمنت هذا المعنى وان خلت من اللفظ كقوله :

امشى (حدث نفسى) عن محاسنكم
حتى يخال حدishi لفو نشوان
نشوان ليس له عقل فيسكنته
الحب خمرى وليس الخمر من شانى
فإذا كان هذا ليس بالجنون فلا ندرى ماذا يكون ؟؟ وقوله
وهو ادهى :

واهتف طول الليل باسمك جاهدا
وهاجس هذا الذكر داء مخامر

فهو يقطع الليل كله مجتهدا في الهاون ويعرف بأن هذا داء
ملازمه لا عرض زائل قوله :

(غاب رشد الناس) عن انفسهم

ضاع منهم تحت اشلاء الرم

... الخ الخ

وليس الأمر بمقصور على جولان هذا الخاطر في نفسه وملازمه
إياداً أبداً وعلى الصياح طول الليل وتحديث نفسه بمحاسن العبيب
في الطريق كالسكارى والاعتقاد بأن كل الناس مجانيين وأن الحياة
نفسها جنت والدهر كذلك وأن لكل شيء جنوناً مجاناً وان الزمن
دار المجانيين ومستشفى مجازب وأن الناس كلهم مرضى كما يقول :

في كل دار من جواه مريض وكل قلب فيه جرح رغيب

كأنما يريد أن يعتذر لنفسه من استهتاره وما عرفنا ان الآمن
كما وصف الحال على ما زعم وأن كنا نعلم أن الحب بنى عليه بقاء
النوع ولكن ليس كل حب ذاهبا بالقلب نقول ليس الأمر بمقصور على
ذلك فان شكري على ما يظهر من كلامه بدا يجرب ما يسمونه هذيان
الحواس وهو - تساهلا في التعبير - مرض يجعل صاحبه يتوهם
مثلا أنه يسمع أصواتا أو يرى أشباهًا تختلف وضوها واستبهاما
حسب درجة الحالة فإذا أصاب العين رأت ما لا وجود له في الأذن
سمعت ما لم يصدر فعلا من الأصوات وقد لا يصحبه أى اضطراب
محسوس في القوى المفكرة وإن كان لا شك مع ذلك في انه اضطراب
محلى في المخ اذا اتسعت رقعته أحدث الجنون وكثيرا ما يصحب
بعض حالات الجنون « هذيان الاذن » أى اعتقاد المصاب انه سمع
أصواتا او ان أرواحا تخاطبه ومن ذلك ما رواه الدكتور تسيير في
الطرق وأشباح الأدميين والحيوان أيضا وكان يسمع أرواحا

تلازمه بالليل تتخاطب وقد تكلمه ويسأل بعضها عن بعض وقد عولج من ذلك بوضع « الدود » على عنقه اذ كان سببه كثرة الدم الصاعد الى بعض نواحي المخ .

وقد قال شكري - أعاذه الله من شر ذلك - في الصفحة الثانية والخمسين من الجزء الثالث تعليقاً على بيته هذا :

او كنور البعير فضياله وتر في القلب فضي النغم

« ما رأيت القمر الا احسست كان نواتيس تطن في اذني . وأن الل الانفام رنة الفضة الم gioفة » ١٩

فهذا كلام لا مجال فيه للتأويل والتخيّر وهو قاطعه في أنه في كل مرة يرى فيها ضوء القمر (يطن) في اذنه صوت نواتيس فضية ولنا ان نلاحظ أموراً :

أولها - ان البيت لم يكن يستدعي هذا القول منه لأن معناه مفهوم بدونه

وثانيها - ان ما (يطن) في اذنه « كلما » رأى ضوء القمر ليس له علاقة كبيرة سوى علاقة اللفظ العارض - بتقريره ان الل الانفام رنة الفضة الم gioفة خصوصاً وأن رنتها « ليست » الل « الانفام » وإن كانت « اخلص » الأصوات واصفاتها والفرق كبير بين صفاء الصوت وبين حلاوة النغم . . . نعم ان الصفاء من عوامل الحلاوة في النغم ولكن خلوص الرنة من الاكثار - مع التسامح في عد الرنة نفمة - لا يمكن ان يعد « الل » الانفام .

والثالثها - انه كلما رأى « ضوء القمر » طن في اذنه هذا الصوت ذو الرنين ويعرف الخاصة وأهل الاطلاع والملاحظة ان « ضوء القمر » مقرون في اذهان شعوب كثيرة بذهب المقل والهدايان كما يدل على ذلك استعمال هذه العبارة في لغاتها ورابعها انه ان كان

صادقا فيما يزعم فالدلالة هنا كبيرة وقد لا يتزد الماء في الدهاب الى إنها مريبة وإن كان قد كذب على نفسه فلنا أن نتساءل لماذا يعرو اليها غير الواقع ولماذا اختار من الكذب ما يدل على اضطراب في طائفة من الأعصاب لها اتصال عظيم بالدماغ ؟

ولو شئنا لامتد بنا نفس الكلام واتسع لنا مجال القول في هذا الباب ولكننا قد أطلتنا وإن كان التحليل ممتعا مغريا بالاسهاب والافاضة ولذلك نجتزيء بلحظة أخرى وهي أن لشکری کتابين في دواوينه أحدهما اسمه الاعترافات وليس فيه ما يستحق الذكر الا أنه وصفه بأنه « أحلام مجنون » والآخر رواية اسمها « الحلاق المجنون » وهي كذلك تافهة لا قيمة لها وقد احتدى فيها كاتبا روسيا في رواية اسمها « هل كان مجنونا » وموضوع قصة شکری أن حلاقا ذبح زبونا له لأن رأس الزبوب تشبه رأس الخروف فاغراه هذا الشبه بدبجه بموساه وهي في الحقيقة سلسلة قصص من هذا النوع مروية على لسان زبان الحلاق .

وقد سبق لنا أن نبهنا شکری الى ما في شعره من دلائل الانضطراب في جهازه المصبي وأشارنا عليه بالانصراف عن كل تأليف او نظم ليفوز بالراحة الازمة له أولا ولأن جهوده عقيمة وتعبه اسائع ثانيا ولم تكن أيامنا في ذلك الوقت كل هذه الشواهد فلعله الان وقد رأى كثرتها وتوافقها - وهي كثرة مروعة - يرجع الى ايها ويرتضى ما ارتضينا له وما هو خليق أن يحمده الناس منه فلا يحاول أن يفاليب مشيئته الطبيعية التي لا تخلق الابكم الا وهي قادرة على الزامه الابكم طول حياته ولو « جن » تحرقا على النطق .

الجزء الثاني

أدب الضعف

الادعاء في كل بلد كثيرون وفي كل قطر كالذباب يعيشون عيالا على الادب وحميلة على اهله وذويه ولكنهم فيما نعرف لا يعدون الطين في غير هذا الفطر ولا يعدو جمهور الناس معهم ان يلحوظهم كما يلحظ احدنا العناكب ناسجة لها بيتا بين جدارين فيقول لخادمه او ربة بيته ازيلى هذا واتى عليه بالكتesse ثم لا يقولها حتى ينسى أمره ويدهل عن خبره . اما في مصر فالحال على خلاف ذلك والامر على عكبه ونقضيه . يظهر الداعي فيستولى على الميدان ويخر الناس له سجدا الى الاذقان ويباهون به الامم والازمان فان سالمتهم في ذلك وعلته وماذا بهرهم منه وكيف كان على حد تصر عنه قوى البشر ومنتهاها الى غاية لا يطمح اليها حتى بالتفكير أحالوا وتهربوا وفتحوا أبوابا من التعسف لا تستند الى أصل ولا يعتمد فيها على مقل وظنوا بك الفندر وجروا في أوهامهم الى آخر الامد كانوا التوق الى ان تقر الامور قرارها وتأخذ الاشياء اقدارها شيء ليس في بوس العقل ولا في طباع النفس . وليس الامر بالهين الذي تتأتى مداواته ويستيسر علاج ما يعرض في الاراء منه فان الداء عياء والبلاء عظيم والمصاب كبير . وأصل الداء ومعظم الافة والذى صار حجازا بين القوم وبين التأمل وأخذ بهم عن طريق النظر من در في عقولهم شديد الخفاء اورثهم اياد الجهل وما طبعتهم عليه المصور القاسية الماضية حتى صاروا لا يملكون ان يصفوا لما يقال لهم ولا ان

يفتحوا للذى تبين أعينهم او يأخذوا لأنفسهم بالذى هي أملأ لآيديهم
 واعود بالحظ عليهم حتى صاروا من كل أمر في عمياء قصاراهم ان
 يكرروا الفاظا لا يعرفون لشيء منها تفسيرا ويرددوا ضروب كلام
 ان سلوا عنها لم يستطيعوا لها تبيينا . وما لهؤلاء تكتب ولا من
 اجلهم تتكلف ان تكوني عرق الباطل ونخرس السنة الكلب والتدجيل
 وتنقض بناء المتركتات والشناعات التي أقامها نفر من الادعاء نشأوا
 في غفلة الزمن فان من المستحيل ان ترجع بهم الى سن التفكير
 والبحث والتقصي وحب الاستطلاع ولكننا تكتب ونشرح وننصب
 الميزان لن يحس انه رزق عينيه ليفتحهما على الاشياء ويجيلهما
 فيها لا ليغمضهما دونها واوتي العقل ليتصرف به في الامور ويتبين
 النتصان والرجحان ويعرف الصحيح والسيئ لا ينكر في ذلك
 حسه ولا يغالط في الحقائق نفسه ولا يجب أن يستنقى الا من
 المصب او يأخذ الا من المعدن مؤثراً الفينة والهزيمة والفشل على
 احالة ماالأشياء عن جهاتها وتحويل التفوس عن حالاتها ونقلها عن
 طبائعها وقلب النظر الى آضادها - لهؤلاء الذين هم معقد الامل
 ومناط الرجاء نفصل القول ونضع اليد على الخصائص ونسميها
 ونندها ونرفع لميونهم كل قطعة من القطع المنجورة من الجهة التي
 تكون اضوا لها واكتشف عنها صابرين على طول تأملهم مقتبطين بعدم
 فناعتهم الا بالاقناع . اذ ما خير مقلد في ظاهر عالم وشكك في صورة
 مستعين ؟

وليس في مصر شيء عرض للقوم فيه من قبح التورط ومن
 الجرى مع الاوهام والذهب الى اشنع الشناعات وأسوأ المتركتات
 ما عرض لهم في الادب حتى صاروا اذا عمد عامل منهم الى الالفاظ
 وجعل يتبع بعضها بعضا من غير أن يتلوخى في تتسيقها معنى فقد
 صنع ما يلعنى به كتابا وشاعرا ومؤلفا يغضن الزمان بمثله ويعنى
 الامم مكان تده . وقساد هذا من البداهة بحيث لم يكن يحتاج الى
 تنبئه او ان يتتجسم احد من اقامه الحجة عليه والتدليل مع التبسيط

فـ الإيـضـاح وـ تـحـريـ الـبـساطـة فـ سـوقـ الـبـادـيـء وـ تـفـصـيلـ الـأـصـوـلـ
وـ مـاـ نـدـرـىـ غـداـ بـعـدـ جـيلـ مـاـذـاـ يـكـونـ ظـنـ النـاسـ بـالـمـةـ إـذـاـ رـاوـنـاـ نـدـلـىـ
بـالـجـحـجـةـ وـالـبـرـهـانـ عـلـىـ مـاـ لـاـ حـاجـةـ بـهـ إـلـىـ الصـفـةـ وـالـتـبـيـانـ وـمـاـ صـارـ
دـسـتـورـاـ مـعـهـمـ لـهـمـ بـهـ عـنـ إـيـضـاحـ الـأـصـوـلـ وـالـبـدـائـةـ غـنـيـانـ ؟ـ فـلـاـ
يـعـلـمـونـ إـذـاـ شـبـهـوـهـاـ بـالـأـطـفـالـ تـقـاـذـفـ الـلـعـبـ وـهـيـ تـحـسـبـهـاـ أـدـوـاتـ
الـكـرـ وـالـطـعـانـ ؟ـ بـلـ وـلـاـ يـعـرـفـونـ مـاـ كـنـاـ نـسـتـطـعـهـ لـوـلـ مـوـتـ الـقـلـوبـ
وـعـمـيـ الـمـيـونـ وـأـعـوـجـاجـ الـأـذـهـانـ .ـ

وـلـمـاـ لـاـ يـرـوـنـ مـنـ أـعـجـبـ الـعـجـبـ ذـلـكـ الـدـىـ عـلـىـ الـادـعـيـاءـ
الـمـقـلـدـونـ فـإـمـرـ الـأـدـبـ ؟ـ خـدـ منـ شـتـىـ مـنـ هـؤـلـاءـ الـادـعـيـاءـ لـتـجـدـ فـيـ
الـأـمـرـ الـأـعـمـ شـيـئـاـ تـكـوـنـ الـطـبـيـعـةـ فـيـهـ قـابـلـةـ ثـمـ هـوـ مـعـ ذـلـكـ لـاـ يـرـىـ
الـذـىـ تـرـىـهـ وـلـاـ يـهـتـدـىـ لـاـ تـهـدـيـهـ .ـ بـلـ مـاـذـاـ عـسـىـ يـكـوـنـ رـأـيـ الـغـرـيـبـينـ إـذـاـ
اطـلـمـواـ عـلـىـ هـذـهـ الـمـنـكـرـاتـ الـشـيـعـةـ التـىـ تـتـخـصـ عـنـهـاـ الـطـبـائـعـ
الـمـسـوـخـةـ وـالـأـذـهـانـ الـمـنـكـسـةـ ؟ـ أـنـ الـجـيدـ فـيـ لـفـةـ جـيدـ فـيـ سـوـاـهـاـ
وـالـأـدـبـ شـيـئـ لـاـ يـخـتـصـ بـلـفـةـ وـلـاـ زـمـانـ وـلـاـ بـكـانـ لـاـنـ مـرـدـهـ إـلـىـ أـصـوـلـ
الـحـيـاةـ الـعـامـةـ لـاـ إـلـىـ الـظـاهـرـ وـالـاحـوالـ الـخـاصـةـ الـعـارـضـةـ .ـ وـكـذـلـكـ
الـفـثـ غـثـ فـيـ كـلـ لـفـةـ فـيـ إـيـ قـالـبـ صـيـبـتـهـ وـسـبـكـتـهـ وـبـيـاـيـ لـسـانـ
نـطـقـتـهـ .ـ

وـقـدـ لـقـيـنـاـ مـنـ التـشـجـيعـ مـاـ يـقـرـيـشـاـ بـالـاستـرـسـالـ وـوـجـدـنـاـ مـنـ
الـاقـبـالـ مـاـ فـوـىـ الـأـمـالـ فـيـ صـلـاحـ الـحـالـ وـهـاـكـ صـنـمـاـ آخـرـ مـنـ
مـعـبـودـاتـ الـضـئـالـ نـهـدـمـهـ وـنـلـقـيـ بـهـ بـيـنـ الـأـطـلـالـ .ـ

ترجمة المفلوطي

عنى السيد المنفلوطى بترجمة حياته فكتبها وصدر بها الجزء الأول من نظراته وذيلها بتوقيع من لا يبالى دسها عليه فى كتاباته وتحن لا يعنينا هذا الامر الا من حيث دلالته على طريقة السيد فى الاحتيال على الشهرة واقتناص حسن السمعة وعلى اعتماده هو وامثاله على تأثير الالقاب والمناصب فى عقول البسطاء كلما أرادوا ان يزفوا الى الناس عرائض افتخارهم او يشيعوا الى قبور صدورهم اموات خيالهم ، واذ كان هذا كذلك وكانت وظيفة الناقد ان يرسم صورة صادقة للكاتب ويقدم وزنا عادلا لآثار قلمه ومظاهر نفسه وكان الذى يعنينا من السيد ما خطه يراعه الرشيق وأملاه عقله الرقيق فان الذى يستحق ان يكون على ظاهر الامر مقدما على سواه وحرريا بان يستوفيه النظر ويقصصاه هو القول على ما نحل نفسه من الفضائل ثم تتبع ذلك جملة من القول فى « بنات » عقله ثم نأتى على ذكر روياته وقصصه فى اثر هذا وذلك على اثنا ربما عطفنا عنان الكلام على الاخرية قبل الاولان توفيق للحقوق وبيانا للفرق وكشفنا عن الحال واقتفانا للقارئ على مبلغ سعة المجال .

* * *

السيد مصطفى لطفى المنفلوطى رجل شريف جاء الى هذه الدنيا المرزوعة منذ خمسة وأربعين عاما من ابوين كريمين كرما يثبته ان اولهما - ولا ندري ايهما يعنى ولكنه أحدهما على كل

حال – ينتهي تسبه الى الحسين بن علي جد كل مسلم ومسلمة ومنافس آدم بكثرة التسل «تفاقم» اللزبية . وثانيةما الى اسرة جوريجي التركية «المعروفة بالشرف العظيم والمجد الوتل» .

ولم ير السيد زاده الله شرفا ورفعة لسوء حظ النقاد ان يزيد على هذا في بيان نسبة الاشياء ظاهرة لا تحتاج الى تدوين ولا تحتمل الايضاح والتبيين كقوله انه « ولد في متفلوط من مدن الوجه القبلي في جنوب مصر » وأن أسرته هناك « مشهورة بالشرف والتقوى والعلم والفضل » فان لقب السيد يدل على ذلك ونسبته تهدى الى معرفة ما هناك ولكننا نحسبه خشى ان يصل القارئ ويختلط عليه الامر فيتوهمه مقدوفا به الينا من المريخ – والحق ان له العذر في خوفه هذا اذ ليس في كتاباته ما يدل على انه مثل ابناء آدم احساسا بالحياة وفهما لها وجريا على سنته واداء لفرائضها كما سترى مما سوردته عليك بعد ونعود الى ترجمته فنقول وليته. اذ عنى بهذه التفاصيل البديهية كان قد ساق الينا ما هو حقيق ان يعين الناقد على تقدير اثر العوامل الوراثية في تكوين اخلاقه النادرة التي يصفها بانها « انتباضا عن الناس ووحشة يحسبها الرائي صلفا وكبرا وما هي بالصلف ولكنها الرزانة والوقار والانفة والعزيمة والبعد عن سفاسف الامور والترفع عن مخالطة من لا تعجبه اخلاقه ولا تجمل في نظره اطواره . وعفة حتى عن مد يده الى أبيه وسخاء وجود بكل ما تملك يمينه وادب وحياء وحلم يظنه الظان عجزا وضعفا فاذا غضب وتقللا ما يفعل فهو الليث قوة وشجاعة وابهان قوى كالطود الراسخ وصبر جميل على ما يذهب بباب الحكيم من حوادث الايام فقد مات له طفلان في أسبوع واحدة فسكن لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفة ولا تعازجه دمعة ثم ماتت زوجته بعد ذلك فجلس الى اصدقائه يحادثهم ليلة وناتها كأنما المرزوء سواه وليس أحقر في نظره من مدح المادحين ولا أحقر في نفسه من انتقاد المتقدين عليه وليس أبغض اليه من الكذب

وكثيراً ما كنت اسمعه (!) يقول « لا طلعت على شمس ذلك اليوم الذي يرضى فيه عنى الجاهل او يعجب برأيي البليد الى آخر ما لا يستكثر على سليل النبوة العربية والفتوة التركية .

ولكننا بتنا لتقصيره في ترجمته لا نعرف مقدار فضل الوراثة ومبان الاكتساب في هذه الفضائل وفي كل هذا الادب الجم الذي جعله - كما يقول - الكاتب الفريد الذي يحافظ على اسلوبه البليغ في جميع حالاته وشئونه سواء في ذلك المعانى المطروفة لكتاب العربية الاولى او التي لم يكتبوا عنها شيئاً ولم يرسموا لها اسلوباً مما يدل على أن السليقة العربية ملكة من ملકاته لا عارية من عواريه .

وليس في ان يترجم المرء لنفسه من عيب ولا هو ببدعة من هو كالسيد الشريف المسب لا يحدث الا عن نفسه ولا يصدر فيما يكتب عن سوى يومه وامسه . ولكن ما هكذا يكتب الناس عن انفسهم ويتقدمون الى قرائهم بترجمتهم ووصف آياتهم . وما للقراء ولاجدادك الذين لم تزدنا بهم علماً فيشيغ لك ما أفتت في سماحة ما كتب ولقد قرأتنا لجيته شاعر الالمان الضخم كتاباً في تاريخ حياته يقع في أكثر من ستمائة صفحة ولا نذكر أنه أورد اسم أبيه حتى ولا في سياقة الحديث دع عنك خلع حل الثناء على أجداده . ولقد جعل وكده أن يشرح لقارئه أدوار نموه العقل وكيف تكونت أخلاقه وزناعاته وعاداته وكيف نشأت التفاسات ذهنه وهو ما يعني قراء الترجم . أما الاجداد والآباء فما دام الكاتب لا ينوي أن يذكر ولا يستطيع أن يعرف عنهم اكثر من الأسماء فغير له وللناس أن يسئل عليهم أستار الخفاء حتى لا يجمع الى الجهل او المجز تقىصه المباهاة الكاذبة او عيب الادعاء .

على أنه ان فاتنا هذا الذي كنا نحب أن لا تخلو منه الترجمة ولم نتعض منه الا ما هو منشوء ثقيل على النفس فان فيما كتب السيد الشريف الجليل العربي التركي الحسيني الجوريجي

المنفلوطى الكفاية فانه أعزه الله لم يالنا كثيراً عن آرائه وأخلاقه وفضائله ومحامده وأسرار نفسه ودخلائل صدره وهواجس خاطره ولم يحسن على قارئه بوصف أحواله وكيف يكتب وكيف يأكل ويشرب ويلهو ويلعب ولائي شيء يطرب ومم يغضب وماذا يمقت وبم يعجب وغير ذلك مما ليس وراءه زيادة لمستزيد وما بتنا معه في غنى عما يبدىء فيه في ترجمته ويعيد من صفات ما كاد يثبتها لنفسه حتى نسى أنها له فانتحل غيرها من المقالات !!

ويالها من شجاعة لا يجعل صاحبها يحفل التهم أو يعني نفسه بالصدق فيما نقلها من الشيم ! فهل تعرف أيها القارئ من أى ضروب الشجاعة هذه فان لها لأنواعاً وضروباً ؟ ليست شجاعة الإيمان ولا شجاعة يبعثها احترام الذات والاعتزاز بالنفس كلاً ولا شجاعة الطيش وإنما هي شجاعة .. الطعام !! نعم والواحد المدودة والاخونة المتصوبة . وإنك أيها القارئ اذ تذكر هذا القول علينا وتمطر شفتيك وتزوى ما به، عينيك لتدل بذلك على أنفعن الجهل وأبغضه بأسرار فعل الطعام . ولكنك اذا ساءلت نفسك ماذا عسى ان يخشى السيد الشريف الحسبي بالنسبة بعد ان يجمع حول مائته الاسيوعية فيمن يجمع هؤلاء المسولة من اصحاب بعض الورiqات القدرة ويملا لهم بطونهم كنت حقيقة ان تفهم ما نريد من شجاعة الطعام . اتراك لم تسمع بالمثل العامي القائل « اطعم الفم تستحب العين » ؟ وماذا صنع السيد أكثر من العجرى على السنن العالمية في كل شيء ؟ في كتابته وفي معاشرته وفي اتفاقاته الالسن - وهذا هو السر - فاعلمه - في انك لا تسمع به في هذه الوريقات ولا تراها تلجم به مادحة ولا قادحة .

ومن طريق ما نرويه في هذا المقام ان السيد سمع بعزمها على اخراج هذا الكتاب فجاء يدعونا الى مائته وأرسل يلح علينا في « تشريفه » فلم يتقذنا من الحاحه ولم يتعجلنا من موقف الفدر ونكران جميل مائته الا المرض ! فما احسن المصائب في بعض الاحيان ؟

الحلاوة والنعومة والأنوثة

وبعد فماذا في كتابات المنفلوطي مما يستحق أن يعد من أجمله
كاتب وأدبيا إلا إذا كان الأدب كله عبشا في عبث لا طائل تحته؟
سمعت بعض السخفاء من شيخوخنا المائتين يقول: «إن في أسلوبه
حلاوة» ولو أنه قال «نعومة» لكان أقرب إلى الصواب ولو قال
«أنوثة» لاصاب المحرر . وهذا كلام يكاد يعده من لا عهد له بغير
كلام المقلدين من الألفاظ والأحاجي فلنفسه لفائدة الناشئة ان لم
يكن لفائدة ذاك الذي لا نرجو منه خيرا . قال مهيار:

فيا رب قد دمي مقتلى بما نظرت واعف عن قاتلي
هنيئنا لجيك - ذات الوشاح . دم طل فيسه بلا عاقل
وحبي ذكرك حتى لثمت سلكه من فم العائل

هذا مثال للنعومة - كلام مصقول لين الانحدار تستطيع ان
تعرف مقدار الصنعة ومبني الصقل فيه اذا نشرته وتأملت ماتحاشه
الشاعر من الالفاظ مثل مخرجته مكان مسلكه . وهو بعد اذا تدبرته
لم تشعر ان وراءه شيئا لا من العاطفة ولا من المعنى ، وغاية ما في
الامر ان صاحبه اراد القول في هذا المعنى بغير باعث من النفس فهو
 Ubث محض ولما كان الشاعر قد اعوزته العاطفة هنا ونقصته
البواعث فقد لجا الى الاحتيال والصنعة وحسب الافراط في الرقة
يكتب الجمال ويغنى عن الاحساس به فقلب كل شيء وحمل عينه

ذبب النظر الى العسن ودعا الله ان يبوء المقتول بالقاتل تناهيا في الذين وذهبوا الى اقصى المدى في الطرافة ولا قتل هناك ولا قاتل ولا دم مطلوب بغير عاقل وانما هو التطري والرخاوة ثم ذهب يقول انه لفطر حبه للذكرها قبل فم العاذل حين جرى لسانه بحديثها وهو من سخافات التطري ويكتفى لادراك مبلغ السخافة ان تتصور مثل هذا المنظر حادثا واقعا . وأمثال هذا كثير في غزل المقلدين والعابدين لأنهم لما فاتتهم صدق السريرة لجأوا الى الصقل وضحوا في سبيله الرجولة والعقل . ومهيار بعد من الفحول او هو على آثارهم ما باه وهو من القليلين الذين يتم شعرهم عن بعض الادراك لفرق بين مذهب العرب في الشعر ومذهب الآرين – او الفرس فقد كانوا لا يعرفون الا عربا وعجماء . يدل على ذلك قوله يصف شعره :

على من المدن الصریح اذا غش تجار الاشعار ما جلبوا
يشكرها الفرس في مدحوك للمعنى وترضى لسانها العرب
فكانه لم يغب عنه عنابة العرب باللفظ وأكبارهم شأنه وذهب
غيرهم الى المعنى قبل اللفظ وله ما لا يكاد يدانى في حلاوته وعدوبته
تقوله :

اذكر علينا ذكرنا عهدكمو رب ذكري قربت من نزحنا
وقوله :

آه على الرقة في خسودها او انها تسري الى اكبادها
فاما كان مهيار وهو من علمت يقع في هذا فما ظنك بالتأخرین
والعابثین الذين افتتنوا في العبث كشعراء البتيمة حتى ليخيل
للإنسان انهم كانوا يتبارون ليروا ايمهم اعظم تطليقا للعقل واتيانا
بالمستحبيل ونسينا لاحكام الحياة . اما الحلاوة فتجدها في مثل
قول الشريف الرضي :

للتنهيم لقلبي والعناب له فما امرك في قلبي واحسلاك
وقوله من القصيدة عينها :

عندي رسائل شوق لست اذكرها

لولا الرقيب لقد بلهتهـا فـاـكـ

وليس يمنعك ان تتدوّرها من البيت الاول ذكر المرارة فانها هنا اخف ما تكون وليس كل القصيدة من هذه الطبقة ولم يمثل ذلك من الشعر الحديث او الغربي اجدى وانفع في تبيين المراد ولكننا لا نحب ان يفهم احد اننا قوم افتقنا بالغرب حتى ذهلنا عن محاسن العرب ولا ان يظن بنا الاعلان عن النفس وان كان لا غضاضة في ذلك ما دمنا ندعوا الى حق وقوله صدق .

ومرجع هذه العلاوة الى ما ترك من التنوع في الاطراد والى احساس الشاعر باللذادة والحسن احسانا هو مزيج من الاعجاب والطلب . خذ البيت الاول مثلا « أنت النعيم » وتأمل اطراد الماظفة في مصراعيه وتوازن قوتها في شطريه وكيف انه مع هذا الاطراد والاستواء يتجوّل بالتنوع من حيث لا يصدّمك . ويريك وقصيب مختلفين ولكنهما غير متنافرين لأن العبارة موزونة على قدر الاحساس لا اكثر ولا اقل ولو انه كان قال « أنت النعيم لقلبي والجحيم له .. فما أمرك .. الخ » لاحسنت التناور واختلاف القوة في الشطرين ولا استعلبت منه قوله « فما أمرك الخ » بعد لفظة الجحيم . وتأمل في عقب هذا قول المسكين شكري يصف جميلاً ويبالغ في حسنه :

كـانـمـاـ صـالـقـكـمـ كـيمـاـ يـجـبـكـمـ

يـاـ فـتـنـتـهـ الـحـسـنـ قـدـ جـارـ الـهـوـيـ فـيـنـاـ

يعني الله في صدر البيت - فلتلك تحسن اذ تنتقل من الشطر الاول الى الثاني كأنما قدم بك من رأس جبل اشمش فهنا لا اطراد ولا تساوق وكانما صادف ماء البيت انحدارا مباغتا وكانت بين مصراعيه على ارجوحة غير مستوية .

وتذير بيت الشريف الثاني وانظر تحريره الدقة في العبارة عن مقصوده تحريراً اكسب البيت الاستواء والاطراد وتأمل كيف عبر

بالشوق حيث يدس العابثون والمقلدون اقوى الالفاظ وأشدّها من غير حساب كالجوى والصدى والحنين والنزاع وغيرها مما لم يكن يعجز الشريف عن حشره في البيت لو كان مثلهم فساد ذوق وضعف طبع وسلقة .

ولست تأخذ من البيت اكثـر من العبارة عن الاعجاب وهو من أخف مراتب الحب وأولها ولا اكثـر من الرغبة المعتدلة لا الجامحة ومن اشتئـانه التفبـيل اشتئـان لا ينبو مع ذلك في زمام الارادة فالتناسب تام بين أنواع المعانـي والاحساسات المتـنوعة التي ضمنـها البيت - من اعـجاب واحـتشـام واحـشتـاء والتـشاكلـ كاملـ والاستـواء بالـغـ الفـاـيةـ ، دـعـ عـنـكـ عـذـوبـةـ التـعبـيرـ عنـ القـبـلـةـ وسلامـةـ الذـوقـ وحسنـ المعـنىـ فيـ الكـتـابـةـ عـنـهاـ بـاـنـهاـ رسـالـةـ لـاـ تـبـلـغـ الاـ لـفـمـ وـمـرـاعـاةـ ذـكـرـ وـامـتنـاعـهـ عـنـ ذـكـرـهـ عـنـ بـعـدـ .

واذا اردت ان تعرف الفرق بين حلاوة الطبع وافساد التصنـعـ فقارن قصيدة الشـرـيفـ الرـضـيـ التي يقولـ فيـ مـطـلـعـهاـ :

يا ليلة السـفـحـ الاـ عـدـتـ ثـانـيـةـ سـقـىـ زـمانـكـ هـطـالـ منـ الدـيمـ
بقـصـيـدةـ الطـفـرـائـىـ التـىـ اـحـتـذـاهـ فـيـهـ وـتـرـسـمـ مـوـاقـعـ اـقـدامـهـ
وـلـيـسـ يـسـعـنـاـ اـبـرـادـ القـصـيـدـتـيـنـ وـلـكـنـ نـجـزـىـءـ بـذـكـرـ الـبـيـتـ منـ
قصـيـدةـ الشـرـيفـ وـنـعـقـبـهـ بـمـاـ قـالـ الطـفـرـائـىـ مـجـارـاـهـ لـهـ .ـ يـقـولـ
الـشـرـيفـ :

قدـرتـ مـنـهـ بـلـاـ رـقـيبـ وـلـاـ حـنـرـ
عـلـىـ الذـىـ نـامـ عـنـ لـيـلـىـ وـلـمـ اـنـمـ
فـيـأـخـذـهـ الطـفـرـائـىـ وـيـحـرـجـ صـاحـبـيـهـ اـنـ كـانـ لـهـماـ وـجـودـ :
يـاـ صـاحـبـيـ اـعـيـنـسـانـىـ عـلـىـ كـلـفـىـ .
بـعـنـ تـنـاؤـمـ عـنـ لـيـلـىـ وـلـمـ اـنـمـ
وـيـقـولـ الشـرـيفـ يـصـفـ لـيـلـتـهـ مـعـهاـ :
وـأـمـسـتـ الرـحـ كـالـفـرـيـ تـجـاذـبـناـ
عـلـىـ الـكـثـيـبـ فـضـولـ الـرـبـطـ وـالـلـمـ

بشي بنا الطيب احياناً وآونة

يُضيئنا البرق مجتازاً على أضواء

فيسطو عليه الطفراي ويصوغهما في أربعة أبيات مرذولة :

بتنا وبات الصبا وهنا يغازلنا وفرشنا الرمل وشته يداهيم
والليل يكتم سرى والصبا كلف بشر ما كاد تطويه يد الظلام
يأنفعه الريح بانت بين أرجلنا بالجزع تسلاك بين العذر واللهم
نهيت طيباً واغرت الوشاة بنا ياحبنا انت لو لم تقتدي بهم
ويقول الشريف :

وأنتم الصبيع عنها وهي غافلة

حتى تسلم عصافور على علم

نيضمه الطفراي في هذا البيت المخصوص :

وغاب عننا غراب البين ليتلتسنا فناب عنه عصيفير على علم
ويقول الشريف :

يولع الطل بردينا وقد نسمت رؤيحة الفجر بين الفسال والسلم
فيمسخه الطفراي هكذا :

وآذتنا بقرب الفجر ناشئة بانت تحرش بين الفسال والسلم
ويقول الشريف :

بتنا ضجيعين في ثوبى هوى وتقى يلفنا الشوق من فرع الى قدم
فيابى الا ان يعف عنته ويجيء بهذا البيت المشهور السخيف :
ورق لي قلبه القاسى ومكنتنى مها اريد فلم آثم ولم الم
ويقول الشريف في غير هذه القصيدة :

انت النعيم لقلبي والعناب له فما امرك في قلبي واحلامك
فلا يرى الطفراي ان يتركه في قصيده دون مسخ :

طاب الهوى في الجوى حتى انسست به

فهو المسراة يخطو طعمها بفمي

فيخلط ويحسب الشريف الى هذا قصد . ويقول الشريف :

ولا استجد فؤادي في الزمان هوى

الا ذكرت هوى ايامنا القدم

والذكرى طبيعية ولكن فساد ذوق المقلد الطفراوى يأبى له
الوقوف عند حد الطبيعة :
تريد ان تستجد الحب بعدهم والحب وقف على احبابنا القدم
الخ الخ

وشتان بين كل بيت ونظيره .

كلام الشريف مستقيم المعنى والإداء وأيات الطفراوى لا يسيئها
المرء الا بعناء . والفرق بين الكلامين واضح من ان يحتاج الى جلاء .
ولعل القارئ قد رأى مما اوردنا ان الحلاوة لا تتفق مع العبرة
والتكلف ولا مع اضطرام العاطفة ووقدتها .

* * *

وليس بواحد شيئاً من هذه الحلاوة في كلام المنفلوطى سواء
في ذلك شعره ونشره لأنبه مختلف متعملاً يتصنع العاطفة كما يتصنع
العبارة عنها وقد أسلفنا أن وصف أسلوبه بالنعومة اقرب الى
الصواب ولكنه ليس كل الصواب لأنه متتجاوز ذلك ذاهب الى ادنى
منه وليس ادنى من ذلك الا الانوثة وهي أحط وأضر ما يصيب الادب
ولكنها مع الأسف تجذب على فريق من الناس يتلذذونها ويسيغونها
ويعجبون بها ويبلغ من استحسانهم ايها ان يشجعوه ويفروه بالكلد
في ابراز ما ليس أقتل منه للرجولة ولا أعصف .

قال المنفلوطى في مقدمة عبراته :

« الاشقياء في الدنيا كثير ، وليس في استطاعة بائس مثل ان
يمحو شيئاً من يوشهم وشقائهم فلا اقل من ان اسكب بين أيديهم
هذه العبرات عليهم يجدون في بكمائى عليهم تعزية وسلوى » .

واحسبه توقع ان يكبر الناس منه هذه الرحمة ويعجبوا بهذا
القلب الذى شغل عن مطالب الحياة بالدق عطفاً على المساكين
امثاله . ولو شاء لقال ان الناس جميعاً كذلك ان كان يريد ان يذهب
إلى هذا المعنى لأن كل امرىء طالب محروم . ولكن وظيفة المرء في

الحياة ليست أن يكون ندابة فما لهذا خلق بل وظيفته أن يغالب قوى الطبيعة ويصارعها لأن الأصل في الحياة هو هذا الصراع وتلك المغالية وهي قائمة على ذلك ولا سبيل إليها بدونه ، بل هي تنتهي إذا امتنع وبطل .

وهذا شيء يعرفه كل أحد ويحسه كل حي . وقد فطن إليه الأقدمون البسطاء الدين كانت تقصهم وسائل الاستدلال العلمي على ذلك وأثبتاته في مظاهره ومن آيات هذه الفطنة – فطنة عميقة مستولية على النفس – أنهم قالوا أن في الوجود قوتين متنازعتين أبداً وقوة الشر التي تعطى بالليل وتجعل في الرعد . وتقذف بالصوامق وتبتل بالجدب والمحل والأوباء والارزاء والفناء وما يدخل في ذلك ويترفع منه ، وقوة الخير التي تسurg بالقيث وتفيض نور الشمس وحرارتها وتتجدد بالخصب والحياة إلى آخر هذه المعانى وقد رمز الفرس للأولى وللثانية بأرمز .

ومثل هذا واضح في جميع الأديان وإن تغيرت الأسماء وتبدل التصورات وما أليس ان فكرت الا اسم آخر لأهرمان والارمز لقوة الشر الخارجة على قوة الخير المغالية لها .

بل ذلك ملحوظ في خرافات العجائز وقصصهن حتى لمهدنا هذا وفي أوهام العامة التي تعزو الأمراض إلى فعل الشياطين وفي خوف الأطفال من الظلام وفرزعمهم من الوحدة فيه وتهبهم السير في دياجيه . ولماذا يفرغ الفارع من الظلمة ويتهيب القفار والفساب والدور المهجورة والخرائب والمقابر ؟ أليس هذا اثراً من الاعتقاد الأول بأن هذه مظاهر قوة الشر كما كان يفهمها القدماء ؟ فالحياة مبنية على المغالية ولكن هذا الذي يحسه الأطفال وال العامة والذي قطن إليه الأقدمون السرج بغيرائهم وفطرهم السليمة لا يدركه المنفلوطى المسكون الذى يحسب أن ليس له من عمل في الدنيا إلا البكاء على الاشقياء كائناً خلق الرجل أضعف من الدودة الجوالة في جوف الشري .

وعسى فائل يقول : ان هذا منه فرط حب للأنسانية وهي فضيلة لا يقبلها رذيلة أن صاحبها بالغ وغلافي الأمر لأنها إنما يفرق في النزع لبيعة المرمي ويتجاوز القصد في التصوير ليكون أبلغ في التأثير ويتناهى في الدعوى استناداً للغاية القصوى .

هكذا يصنعون اذا أرادوا التضليل أو الاعتذار لانفسهم من الانخداع بمثل هذا التدجيل وهو شعب من القول يحتاج الى كلام تدخل فيه مسائل قد يقطع استقصاؤها عن الفرض لأن الانتصار منها لا يتأتى الا باستعانته العقل والعلم عليها . ولكن لا يأس علينا من ذلك فلننتظر ما معنى قوله هذا اذا ترجمناه الى لغة العلم ونظرنا اليه في ضوء الاستقراء الحديث .

ما هي أخلاق المنفطون ؟ هي بالفاظه - او ان جادل فيما ارتكبنا ان يوصف به من الالفاظ - انقباش عن الناس ووحشة - عفة حتى من مد يده الى أبيه - كرم في الخلق طالما كان سببا في وصول الاذى اليه - حلم يظنه افالان عجزا وضعفا - صمت طويل يحسبه الناظر هيا - ما رؤى يوما من الأيام ملما بما يفسد عليه دينه او مرؤته صبر على ما يذهب بلب الحكيم ويطير رشد الحليم (١) مات له طفلان في أسبوع واحد فسكن لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفرة ولا تمازجه دمعة على شدة تهالكه وجدا عليهما - وليس أحقر في نظره من المادحين له ولا أصغر في نفسه من انتقاد المنتقدين عليه - لو أن الناس جمیعاً اجمعوا على انتقاد خلة من خلله لما ثناه ذلك عنها ولو انهم انفقوا على رأى منافق لرأيه لما نال ذلك من عقيدته ليس أبغضن اليه من الكلب - يحب حتى العتاب المر والتقرير المؤلم ما دام المتكلم صادقا - يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض - ان كان في اخلاقه مأخذ لغى هذا الخلق خلق التفرقة من

(١) قال لسنج الشاعر النائد الاسائى « من لا يقدر مقاله امام بعض الحرادت قليلا له مقال يقدرها » .

الناس والمجز عن احتمالهم ولبسهم على سوءاتهم - وطنى بتهالك
و جدا في حب وطنه ويلرى الدمع حزنا عليه .. الخ .

ولا تنسى انه جرائم جراة معروفة النظر في التقدم على حياة
الناس بهذه التعوت الفالية وأنه محب مفرط الحب للإنسانية -
في لانشروبست - وأن أسرته مشهورة بالتفوي و أن ابناءه يموتون
في غير السن التي يكون فيها الاعمال والجهل سبب الوفاة المباشر
في الأغلب والعام .

* * *

فكيف تصف هذه الأخلاق أيها القاريء ؟ أما أن تكون مصداقها
فننظر في دلالتها أو مكذبها فيكون حسبنا ذلك منك رأيا لك .

أخلاق نادرة ؟ نعم ليس اندر منها مجتمعة وان انفتقت للناس
متفرقة ! ولكن الامر اكبر من ذلك وأبعد مدى وأعمق . هاك دلالة
هذه الأخلاق الرائعة النادرة في نظر الدكتور نسبت قال :

« ولما كانت التقوى في الأغلب من اعراض الحالة التشنجية وكان
الضرور وكثير من الخصائص البسيطة او المركبة توجد في حالة غير
عادية من النمو اذا كان الجهاز العصبى غير سليم فليس من المدهش
ان يكون البخل من اعضاء ما يسميه (فيرى) اسرة الامراض
المصبية . وحب الإنسانية - فيلانثروبى - نفسه مما يجري هذا
المجرى وقد كان (هوارد) مصلح السجون جبارا في بيته وكان له
ابن مجنون . ومثل هذا يقال عن الانانية ايضا وشرح هذه الحقائق
فيما اسلفنا عليه القول على الارادة . وذلك أن بعض مواطنى المخ -
واحدا او اكثرا - تكون قاصرة عن تلقى المؤثرات او الاجابة عليها
فتسود في حيز الأدراك طوائف معينة من الآراء او تصير الفلبية
لتزععات معينة مستقلة عن الأدراك . وهناك قوم - كما يقول المثل
- لا يصفون الى داعي العقل ولا يحسون الا أنفسهم ومصالحهم .
وآخرون يصلون من تضحيتهم بالنفس وانتكارهم الذات ان يخرجوا -

بغير مبرر معقول - عن كل متهم وكل ما ملكت أيديهم لفائدة
جيء لهم مثلا . وكلا الفريقين من مرضى الاعصاب كالمعودين أو
المصابين بالتشنج . ويقال على العموم أن الاعتقادات الحادة القوية
تصاحب الضعف أو المرض أو الاضطراب العصبي وعلى العكس
من ذلك ترى الموفور الصحة متسامحا بالضرورة متعدد جواب
الرأي » .

فما قول المحتاج للمنفلاطى في هذه الكلمة التي كأنما كتبها
صاحبها لما نحن في صدده وأيهما خير فيما يرى لصاحبه ؟ إن تومن
بصدقه فيما نحل نفسه من الصفات النادرة والخلال الفريدة فيزمه
حكم الدكتور نسبت ويدخل حظيرة المرض والمبتلين في اعصابهم
أم تقول كذب فيما ادعاه لنفسه وأن ما به ليس ايشارا وجبا للإنسانية
متجاوزا به حدود القصد والاعتدال بل أوثة يتواхما في الكتابة
وتتكلف بين وتصنع لكل عاطفة وتلجلل على الباس ومخادعة لهم
واستغفار لاحلامهم واستهانة بمقولهم ؟
لسنا نتشبث بأحد الحكمين فايختار القاريء لهذا الكاتب
أخفهمها وأهونهما في رأيه فسواء لدينا هذا وذلك والتتجة بعد
واحدة .

« الأشقياء في الدنيا كثير وليس في استطاعة بائس مثل أن يمحو
 شيئاً من بؤسهم وشقائهم » .

سوداء ما أشدتها وظلمة يأس ما احلكها وأحساس بالسجر المطلق
والقصور التام . وما أبعد هذا عن الكآبة الطبيعية المعقولة التي
تفشى النفس أحياناً ويكون مردعاً إلى ما يلقاه المرء من الخطوب في
حياته أو في علاقاته مع أسرته أو بيئته وأوساطه والتي لا تمنع أن
يكون الإنسان موفور النشاط والراح صحيح النظر إلى الأمور
صادق الوزن لأقدارها . نعم من الطبيعي أن يكتسب مثلاً من يحتسب
طفل له كان يشيم الخير من لمحاته وينسى الرشد من سمائه أو من
يرى نفسه منبوذاً من الناس لفقره أو ضعوة قومية في أبيه أو من

يمنى بالفشل في بعض ما يعالج أو نحو ذلك ولكن هذه السوداء اليائسة التي تصور لصاحبها الحياة كأنها مستشفى عجزة ودار أيام ومحاجع ينقطع للبكاء عليهم - أى تعيل لها من الأحوال التي تكتنفه هو أو سواه ؟ وأى باعث عليها غير عدم التلازم بين المرء والبيئة ؟

خذ مثلاً لذلك مفتاحاً وقفلاً تعالج أن تفتح هذا بذلك فتشمل ولا يخرج الامر عن ثلاثة احتمالات فاما أن يكون العيب في المفتاح كان يكون مكسوراً أو أن تكون أنبوبيته مسدودة أو أن تكون أسنانه بالية وأما أن يكون الذنب ذنب القفل لأن يكون لسانه قد سقط في جوفه أو أن يكون شيء فيه خرج عن موضعه وعاقبه عن العمل أو أن يكون الصدأ عطله وأنت في كل الاحتمالين لا تستطيع أن تفتح القفل ولكن هناك احتمالاً ثالثاً وهو أن تحرق بانبوبية المفتاح عن حديدة القفل أو أن تديره فيه مقلوباً أو أن لا تبلغ بأسنانه اللسان ولا يكون العيب في هذه المرة راجعاً إلى القفل أو المفتاح بل إلى الخطأ في عملية الفتح .

· أهبني غضبت · فالامر في هذه الحالة لا يعدو أحد فرضين : أن يثير غضبي رجل مثلاً بعمل مسيء فإذا كان احساسه مناسباً للدرجة الاساءة ومتكاملاً معها كان ذلك مني طبيعياً ولكن لنفرض أن الامر جاوز العقول وان الغضب هاجه ما ليس فيه اساءة وهو الفرض الآخر فنعود الى مثال المفتاح والقفل ونقول اما أن تكون الظواهر الخداعية أو الآباء الكاذبة قد حملتني على اعتقاد القصد الى الاساءة وتعمد الارتكاء فيشير في نفسي ما يحيط بي مثل ما يثيره الآرتكاء لو كان واقعاً ويكون عدم التلازم بين الاحساس والعمل راجعاً الى الوسط والعيوب عيب القفل - أو يكون العمل في ذاته غير مقصود به الا الخير كأن يرتب لك خادمك اورافقك في غيابك ولكنك لا تقصد في يومك من النصب أو لسر هضم تعانبه تخرج عن طورك ويبلغ غضبك مبالغة لا يتناسب مع الظروف - أى لا يلائمها وفي هذه الحالة يكون عدم التنااسب بين الاحساس والظروف مرجمة الى

طلة فيك والعيب عيب المفتاح اذا كان قد هاجك ملا يهيج فاذا أصبحت في اليوم التالي وقد سرى عنك وسكنت نفسك وهذا ثائرك وبيدالك تهورك فقد اعدت التوازن بين الاحساس والحادنة ولكن اذا ظل غضبك في الصباح كما كان في المساء وطردت الخادم فان المسألة تخرج عن كونها عدم تناسب بين الاحساس والحادنة وتتصبج عجزا عن اعادة التوازن بينهما يدل على ان «عملية» الموازنة او الملاعمة مضطربة .

وهذان المثلان ينطبقان على عدم التلاويم بين المرء والبيئة على العموم فقد يكون انتفاء ذلك راجعا الى علة عضوية او الى ان للبيئة احوالا ليس لها المرء يكفاء او هو يجعلها او لا يعرفها معرفتها وفي كلتا هاتين الحالتين يكون العيب في القفل او المفتاح ولكن اذا كانت البيئة ليس فيها من الاحوال الا ما يستطيع ان يكافحه الرجل العادي وكان المرء قادرها على الوجهة الجسمية ولكنه يعجز مع هذا ان يلائم بين نفسه وبينها فان الفشل في هذه الحالة لا يكون مرجه الى عدم كفاية او عيب في هذا العامل او ذلك بل الى فساد عملية الملاعمة ذاتها ومعنى ذلك ومدلوله يعرفهما كل طبيب وهذا الفساد تصحبه ابدا ثلاثة مظاهر : اضطراب الاجهزه العصبية والاضطراب في السلوك والاضطراب في الادراك ويدخل في هذا ما يعتور الفكر والاحساس والشعور بالذات وبعلاقة المرء بالوسط وهي اشياء على اوضاع ما تكون في قصص المنقوطى كما سترى فيما يلى .

ال عبرت «قصة الاستئم»

وتعود بعد هذا الإيصال إلى ما كان بداناه من الكلام على عبراته
فنقول أنها على نوعين : منها طائفة مترجمة عن امشلة الضعفاء
الذاهبين مذهب التصنع والإفراط في الرقة والأنوثة والباقي موضوع
وهو في كليهما ملتقى مستحيل التلقيقات - حتى فيما هو مترجم
منها يأبى له ذهنه المنتكس الا ان يغير ويبدل تبديلاً كبيراً الدلالة .
وقد قرأت له هذه العبرات فوجده في كل قصة تقريباً شيئاً هو
جالس في مكتبه الذي كانها صار ملتقى كل صوت ولاقط كل نبرة
وموجة اثيرية اذا به يسمع انيناً او حنيناً او صوتاً خافتنا او توجعاً
او زفيرياً او نهيقاً او شيئاً من هذا القبيل فيطلع من نافذته السحرية
فيرى فتى فيما شاءت له تلقيقات او هامه ومتكررات احلامه - من
الصغر ملقى يتوجع على سريره او حضير قيذهب اليه ولا يزال به
حتى يقص عليه أمره ويروي له خبره ويكشف له عن مظاهر أنوثته
ثم يموت الفتى - وهو ما لا يدرك منه في كل حكايات المخلوقات فما اعظم
شؤمه على ابطاله - فيفسله ويلقنه في الاكفان ويحمله الى قبر يدفنه
فيه وينثر عليه دمعة من دموعه التي كانها لها « زر » في تصاعيف
ثيابه يضغط عليه فتنحدر وتتسيل وان كان لم يبك على طفليه اللذين
ماتا في أسبوع واحد !!

فبالله ما لهذا الحاتقى الندابة والأدب الذى هو حياة الامم وباعت القوة فيها ونافت الحرارة في عروقها وحافزها الى اجل المساعى ؟ لقد كان المنفلوطى يستطيع ان يتغطى بمصير ابطاله المختفين - ان جاز الجمع بين التعتين - ويعوّهم في شرخ الشباب وميّعة العمر وكان في وسّع قدراته ان يعتبروا بهم لولا سقم اذواقهم ومرض نفوسهم ولكن لكل كاتب قراءاً على شاكلته منسوجين على متواهه وان أخوّف ما نخاف على هذه الامة ان تجد هذه الجراثيم ترى صالحها في نفوسها في وقت هي أحوج ما تكون فيه الى من يبتدر فيها بدور القوة ويدفعها الى تطلب الحياة العالية .

كتب جيّته الشاعر الالماني رواية «احزان فرتر» وهو في التاسمة عشرة من عمره اي قبل ان ينضج ويستكمل الرجولة فراجت واشتهر امرها وانتشر بها الصيت الى كل ركن وذهب بها السمع في كل زاوية في العالم الغربي ونقلت الى جميع اللغات الحية ولكن واضعها الذي كان حقيقة ان يزهى بهذا النجاح وأن يفتتن بما وفقت اليه باكوره اعمال من الديوع واستفاضة الذكر وأن يفريه ذلك بالمضي في هذا السبيل وبتقليد نفسه مرة ثانية وثالثة - ظل الى ان مات لا يندم على شيء ندمه على وضع هذه الرواية ولا يخجل من عمل له خجله منها حتى لقد تمنى لو استطاع ان يجمع كل نسخها من أيدي الملايين من قرائتها ليوكل بها النار !!

ولماذا كان يخجل منها ويشعر أنها وصمة لرجولته ؟؟ لأن فرتر بطلها انتحر من اجل خيبة في ميدان لهو وغرام ! والحياة اجل من ان يقطع المرء جبلها لخيبة امل كائنا ما كان او ان شئت فقل هي اهون من ان يكبر المرء أمر سعودها ونحوسها الى هذا الحد . وأن مما يضم الرجولة ولا شك ان لا يكون صحيح الاذارك للأمور وأن لا يستطيع ان يلبس الحياة ملابسة قوامها حفظ التوازن بينه وبين الوسط .

فain تختت العبرات من هذه الرجولة الضخمة التي تقلب واجب الحياة وتعرف فرائضها ولا تفر منها ؟ رجولة لا تقوى في الدنيا اشقياء كثيرون فلابك عليهم ولا ندب سوء حظهم ونحس طالهم ولانعهم الى الناس بل تقول الحياة طلوع ثنياً ومصارعة مهنياً والناس كلهم ساعون فمن مخطيء ومصيبة وناهض وكاب عائز وناجح موفق وخائب مجود وكلهم يقضى حق الحياة عليه ولا يمطلاها دينها بل يؤديها اليها من دمه وقوته وعمره وهو مشكور أن افلح ومعدور أن أخفق

جيته – تلك الصخرة القائمة في لج الحياة تناظحها كل موجة وتلطمها كل ريح وهي وطيدة لا تلين ولا تساقط. على الصدمات والأهوال – هو مثال الرجل الخالق بالحياة ، هو البطل الذي قررت هذه ثورة «كارليل» الهائج في ميادين الفكر لا يعرف السكون ولا يذوق طعمه الا بالتخمين حتى لم يسعه لما ترجم احدى زواياه جيته الا ان يخضع للجامه ويستفيد لعنانه والا ان يخرج عن طبيعته – ان صع هذا التعبير – وينسى جموحة مع المعانى وركضه في حلبة متوعرة من الاداء فجاء اسلوبه فيها سلساً كالماء الرقراق المتحدر في سهل دمث من الارض .

ولعمري ما ابعد البون بين ادب تمليه الحياة التدفقة وصحة الادراك وبين كتابة ميتة مملوقة صديداً وبلى شائعاً فيها كهذه العبرات والنظارات والساخفات والتلفيات والمنكرات التي لا تعرف لها مثيلاً في كل عصور الادب التي مرت بالأمم قاطبة من آرية وسامية !

خذ مثلاً لذلك قصة «البيتيم» التي ضدر بها عبراته و موضوعها ان قتى في العشرين من عمره مات أبوه وتركه فقيراً لا يملك شيئاً فتكله عمه وأكرمه وأحسن اليه احسانه الى ابنته التي كانت في مثل عمر الفتى فشباً عشيراً صفاء وخدني مودة ووفاء ، ثم ذهب

العم الى جوار ربه بعد أن أوصى زوجته أن تكون للفتى الذى لا اسم له ولا أم - أما كما كان هو له أيا ولكن الزوجة لم تلبث أن تنكرت للفتى فزعمت أنها عزمت أن تزوج ابنتها ترى أن في بيتها بجانبها ما يربيها عند خطيبها وأنها تريده أن تتحدى للزوجين مسكننا ذلك الجناح الذى يسكنه الفتى من القصر وأمرته أن يتحول الى منزل آخر يختاره لنفسه من بين منازلها تقوم له هى بشانه وشأن نفقاته فيه فاكبر الفتى ذلك وعظم عليه الأمر وأسودت الدنيا في عينيه لانه يحب الفتاة حبا لا يعلم به أحد ولا الفتاة نفسها ، بل ولا هو نفسه الا في هذه الساعة . فاتسل من البيت ليلاً وأثر ان يستشرد ثم سكن القرفة العليا من المنزل المجاور لمنزل المنفلوطى . ولكنه لم يستطع البقاء فيها ساعة واحدة فرحل رحلة طويلة قضى فيها بضعة أشهر لا يربط بيلادة حتى تنازعه نفسه الى اخرى ، ثم شعر بسكون فعاد الى الحجرة فلزمها هي ومدرسته ولم يبق من اثر لذلك العهد القديم الا نزوات تعاود قلبه من حين الى حين . ثم ان خادمه فى بيت عمه اهتمت اليه وحملت اليه كتابا من الفتاة تطلب اليه فيه ان يأتي ليودعها قبل موتها ، ولكنها ماتت قبل وصول الكتاب اليه فلتحق بها ومات هو الآخر فدفنه المنفلوطى معها تنفيذاً لوصيته .

هذا هو موضوع القصة . والآن فلترجع أيها القارئ الى مثال القفل والمفتاح . ليس في المفتاح عيب فان الفتى كان صحيحاً الجسم موفور العافية ليس به شيء من الآفات التي تقد بالمرء عن ملائسة الحياة على الوجه الصحيح . فإذا كان الأمر على خلاف ذلك فالذنب المنفلوطى الذي نسي أن يذكر لنا عللها وأوصابه الجسدية . كذلك ليس في القفل عيب . لأن الظروف المحيطة بالفتى والأحوال التي كانت تكتنفه ليس فيها ما يعجز الرجل العادى السليم عن مكافحته ولكن يقتنع القارئ بما نذهب اليه نجاوز الاجمال الى التفصيل . ارادت امراة عمه ان تزوج ابنتها وهي رغبة طبيعية تحسها

كل أم ولم تكن تعلم أن الفتى يحبها لاته هو نفسه لم يكن يعلم ذلك
ويذرية ومصداق هذا قول الفتى وهو يحدث المنفلوطى .

ولا أعلم هل كان ما كت أضمره لابنة عمى في نفسي ودا وأخوه
أو حب وغراما ، ولكنني أعلم انه ان كان حبا كان فقد بلا أمل أو رجاء
فما قلت لها يوما اتنى احبها لاتى كنت أحسن بها وهى ابنة عمى ورفقة
صباى ان أكون أول فاتح لهذا الجرح الاليم في قلبها ، ولا قدرت
في نفسي يوما من الأيام ان أصل أسباب حياتها بأسباب حياتها -
ولا حاولت في ساعة من الساعات ان أتسقط منها ما يطمع في مثله
المحبوب ولا فكرت يوما ان استشفى من وراء نظراتها خبيئة نفسها
لا علم اي المتردتين انزلها من قلبها منزلة الاخ فاقنع منها بذلك او
منزلة الحبيب فاستعين بارادتها على اراده ابوها » .

فما ذنب امرأة عمها اذا كان قد شاء ان لا يتكلم او يقدر او
يتسقط او يستشف ما يستشفه كل محب ويتسقطه ويقدره
ويقوله ؟ وهو يعلم ان لا لوم عليها في جهلها ما لو كانت علمته لكان
لها شأن آخر معه ، ولا يعقل ان يحسب المرأة ان الناس اعرف منه
بخبيئة نفسه .

اذن فليس في رغبة امرأة عمها ان تزوج ابنتها شيء يستدعي منه
ما صنع . كذلك لم يكن يستوجب منه التشرد والانسلاال تحت
الدجى طلبها اليه ان يتحول الى منزل لها غير الذى يسكنه
على ان تقوم له ببنقائه فيه حرضا على الفتاة ان يربها شيء من
وجوده الى جانبها عند خطيبها ، فأنه موقف معقول واحساس
طبيعي . ولا شك ان في هذا الطلب غضاضة . ولكن قليلا من التفكير
بعد ليلة او ليلتين كان خليقا ان يجعله يسيغها . فلماذا انسل وآخر
الاستشهاد والرحيل في البلاد ، ثم لماذا بعد ان سكتت نفسه بلغ من
وقع الخبر الذى حملته الخادمة اليه ان مات ! اليك الواضح اليك
انه عجز عن الملاعنة بين نفسه وبين هذه الاحوال والظروف عجزا
ليس مرده لا الى آفة في جسمه ولا الى الظروف !

وهذا بعد ليس في شيء من الحب الطبيعي الذي يحسن حامله بالغاية منه احساسا واضحا ويدركه اتم ادراك ، والذى لا يعطا يتطلب التعارف الجثمانى الكفيل بحفظ النوع . لا كهذا المسكن الذى لا يدرى فهو يحب ابنته عمه حب الاخ لاخته ام حب الرجل للمرأة . ولا يقدر في نفسه ان يصل اسباب حياته بأسباب حياتها ولا يحاول أن يعرف ما عندها له او يطلب منها ما يطلب كل محب . وهو كلام لا يرضى من قلب الرؤىيات الفاسدة عقولهم ومسخت طبائعهم ولا يروق من تعلموا من هذه القصص ان يعدوا الهوى العذري الذى لا وجود له في هذه الدنيا الدنيا مثلا ليس أعلى منه للحياة – والذين الذائب والنحول والضئى من دلائل سمو النفس – والانقياد للمرأة كالكرة في يدها والقعمود تحت حكم نظراتها وآيماءاتها وحركات حاجبيها وشفتيها ويديهما ورجلها من علامات الرجولة وأيات الفتوة والبطولة دع عنك الا ضطربات البهلوانية من جسمية وعقلية والزفرات والانات والدموع وتقليب الاكف والذهول والنحول والاصفار والاطراف ونكت الارض والكلام الذى لا يقوله ولا يفهمه ماقل والنظارات التاردة الباهاء في المجالس والمحافل وسهر الليل ورعى النجوم وضم المخادع ومعانقة السرير وتقبيل اطراف الاصابع للأشباح والخيالات وتحمبل الريح انواع السلامات والتحيات الطيبات المباركات . . .

لا . لا يرضى هؤلاء كلامنا وان كان الحقيقة لأنهم لا يطملون على الحياة الا من منظار المنكرات التي تصفعهم لهم هذه الرؤىيات ولا يفكرون او يحسون او يعملون الا على مثال اشخاصها ولا غرابة في ذلك فان من لا تؤهله تجاربها او معارفه لتصحيح خطأ الروائى لا يسعه الا ان يسلم بصدقه ويستمد رايته في الحياة من كتابته ويتخذ اشخاصه قدوة تحذى وتقلد . وهي نتيجة يعلمها من له أقل المام بعلم النفس وبتأثير الإيحاء لا سيما في الضعفاء والشبان والنساء ومرضى الأعصاب .

والأذكر على سبيل التمثيل لناتير هذه القصص المنحوسة أني
أعرف رجلاً بلغ من أستيلاء « سنكلر » وضروب أحطى بالله على نفسه
وهواه في صدر أيامه ان ظل سنتين وليس له غاية يطلبها سوى أن
يكون على رأس فرقه من « البوليس » السرى يطارد المجرمين . ذلك
لان هذه القصص الكاذبة الصور المستحيلة الواقع تحدث الاضطراب
في نضوج الاحساسات الطبيعية في نفوس الشباب وأخصها الحب
بتتبئها مركز التوليد قبل الاوان وقبل أن يكون الباحث على الحب
هو النضوج الجنسي في الفرد .

أسلوب المقلوطي

اما اسلوب المقلوطي في هذه القصة وفي سواها فالاسلوب رجل لا يبالى من اى مدخل دخل على القارئ ما دام يقدر ان يصل منه اليه ولا اى بلاء يهدى به في احتياله ويقحمه عليه واذ كان يعرف من نفسه التلقيق والتصنع فهو لا يزال يعالج الاقناع والتأثير بضروب من التاكيد والفلو والتفصيل وغير ذلك مما ليس ادل منه على الكلب والتزوير لما وقع في وهمه من انه يكتب الكلام قوة وشدة لا يفدهما ان يلقى ساذجا ويدعه غلا واؤل ما يستوقف النظر فيه من هذا ولمه بالمفعول المطلق وتكتفه له لظنه انه من المحسنات الازمة للعقل وان العبارات بدونه تكون مبتورة ، والجمل لا يجرى فيها النفس الى اخره دون توقف واعتراض . ومع ان قصة اليتيم في تسع عشرة صفحة وبعض صفحة من الحرف الجليل فان فيها اكثر من ثلاثين مفعولا مطلقا ليس من بينها واحد لا يكون اسلوب اسلس وأطيب بدونه . لكنه ذهب الى المبالغة في كل شيء وآلى أن يتجاوز كل حد معقول طلبا للتأثير من طريق الافحاش في التاكيد فلم يكن له بد من هذا المفعول المطلق الذي لا يكاد يمر به القارئ في اى كتاب يفتح من كتب الادب .

ومعلوم ان الكلام لا قيمة له من اجل حروفه نان الالفاظ كلها سواء من حيث هي الفاظ ، وانما قيمته وفضاحته وبلغته وتأثيره تكون من التأليف الذي تقع به المزية في معناه لا . اجل جرسه

وصداه ، والا لكان ينفي ان لا يكون للجملة من النثر او البين من الشعر فضل مثلا على تفسير المفسر له . وملعون كذلك ان الالفاظ ليست الا واسطة للاداء فلابد ان يكون وراءها شيء ، وان المرء يرتب المعاني اولا في نفسه ثم يحدو على ترتيبها الالفاظ وان كل زيادة في اللفظ لا تفيد زيادة مطلوبة في المعنى وفضلا معقولا فليست سوى هذيان يطلبه من اخذ عن نفسه ، وغيره عن عقله ، وأبلغ من ضلال الرأي ان راح يحسب ان تالية الالفاظ تالية طبيعيا مطردا خاليها من العكس والقلب منها عن الحسنه والحسن يذهب برونق الكلام ويفقده المزية والتاثير . وينسى المسكين ان كان كلمة يستطبع القارئ ان يسقطها بدون خسارة في المعنى او تعويق لتحوله الاحسات او افتقار لفناها – كل لفظة يمكن الاستغناء عنها قاتلة للكتاب ، فان العالم أغنى في باب الأدب من ان يتحمل هذا الحشو ويصر عليه وليس شيء أحق بان يثير عقل العاقل من عدم اكترااث الكتاب لوقته ومجهوده وكم من كاتب أضريه هذا الداء وآخر ضليل الشأن والحال لم يحييه من المزايا غير حبك الاداء ، ولكن هذا كلام لا يفهمه المنفلوطى لأن اللغة عنده ليست الا زينة يعرضها وحلى يخيل بها لا اداة لنقل معنى او تصوير احساس او رسم فكرة . ومن اين له ان ينزل اللغة هذه المنزلة وهو لا معنى في صدره ولا فكرة في ذهنه .

وهذه امثلة للمفعول المطلق في كتابة المنفلوطى وكلها لا ضرورة اليها ولا داعي الا من الرغبة في تأكيد الفلو الذى يتطلبه من يحمل نفسه على التلفيق والتصنيع او ما يجري هذا المجرى من الاغراض الأخرى .

- ١ - وقلت لابد ان يكون وراء هذا المنظر الضارع الشاحب نفس قريحة معلبة تذوب بين اضلاعه (ذوبا) .
- ٢ - فيتهاافت لها جسمه (تهافت) الخباء المتوض .

- ٣ - ثم لم أزل أراه أو منظوايا على نفسه في فراشه يثن
 (أين) الوالهة التكلى .
- ٤ - واتمن لو استطعت أن أدخله (مداخلة) الصديق
 الصديقة .
- ٥ - وقد بلغ الأمر (بلغ) الجد .
- ٦ - وقد سمعت الليلة تعالج نفسك (علاجا) شديدا .
- ٧ - نشعرت برأسه يلتهب (التهابا) .
- ٨ - وإذا قميص فضفاض من الجلد يموج فيه يده (مواجا) -
 يصف حوله .
- ٩ - فاستفاق قليلا ونظر إلى (نظرة) علبة .
- ١٠ - فتنهد طويلا ونظر إلى (نظرة) دامعة .
- ١١ - أصبحت معنبا بأمرك (عنایتك) بنفسك .
- ١٢ - فائزلى من نفسه (منزلة) لم ينزلها أحد من قبلى .
- ١٣ - ١٥ - قعنى بي (عنایته) بها وأرسلنا إلى المدرسة في يوم
 واحد فأنيست بها (أنس) الاخ باخته وأحبيتها (حبسا)
 شديدا .
- ١٦ - ولقد عقد الود بين قلبي وقلبها (عقدا) لا يحله الا ريب
 المون .
- ١٧ - فتشرق لها ننسانا (اشراق) الراح في كاسها .
- ١٨ - ثم انسلت من المنزل (انسللا) من حيث لا يشعر أحد .
- ١٩ - وهكذا فارقت المنزل ... (فارق) آدم جنته .
- ٢٠ - فرحلت (رحلة) طويلة .
- ٢١ - هنالك شعرت أن قلبي قد فارق موضعه إلى حيث لا أعلم
 له مكانا ثم دارت بين الأرض الفضاء - يعني غرفته -
 (دوره) سقطت على أثراها في مكانى .

- ٢٢ - فحزنت عليها (حزن) الشاكل على ولدها .
- ٢٣ - وما وصل من حديثه الى هذا الحد حتى زفر (زفراة) خلت
ان كبدة قد ارفقت .
- ٢٤ - وان الضربة التي اصابته قد سحقته (سحقا) .
- ٢٥ - ٢٦ - اشعر براسى يحترف (احسترافا) وبقلبي يذوب
(ذوبا) .
- ٢٧ - تم انفاسه (انفاسة) خرجت نفسه فيها الخ .

وقد عدنا له الى الان ٥٧٢ مفعولا مطلقا ولا ندرى الى اي رقم
يرتفع المدد اذا استقصينا وانما حملنا على تجسيم انفسنا هذا
الحساب غرابة هذا الكلف منه بصيغة المفعول المطلق . ولنعرف هل
الشبان واحد في كل كتابه ام هو اتفاق ومصادفة في هذه القصة
وحلها فاذا به قد استعمل هذه الصيغة أكثر مما استعملها المُرب
جميعا !

ولعل القارئ لاحظ فيما اوردنا من الامثلة كثرة النعوت
والاحوال كقوله «خرجت منه» - يعني المنزل - شريدا طريدا حائرا
متاعاً » وقوله : « تركني فقيرا معدما لا املك من متاع الدنيا شيئاً »
وقوله وراء هذا النظر الضارع الشاحب نفس « قريحة معذبة »
وقد يعلم القارئ او لا يعلم ان هذا الاسراف في النعوت من دلائل
الضعف وفقر الذهن لأن الكاتب انما يرصها واحدا بعد واحد وفي
مرجوه ان يواافق واحد منها محله وأن يقع في مكانه ولكن المطبوع
يعرف ماذا يأخذ وما يلقى وينبذ وانما كان هذا الاكثر من الصفات
من علامات الوهن لأن الكاتب الضعيف لا يستطيع ان يتحرى الدقة
اذ كان لا يدرى اى الرموز اللغوية اكفل بالعبارة النابية عن المعنى
المراد فهو من اجل هذا يستعمل اللغة جرافا ويكييل الالفاظ بلا
حساب مستعينا على الاختيار بالارتباط الفاضل بين الالفاظ في
ذاكته وبرئتين الاصداء المتقطعة للاصوات المألوفة . وهناك امر آخر

وهو أن الترافق في اللغة من الأكاذيب الشائعة أذ ليس ثم في الحقيقة لفظان يؤديان معنى واحدا على وجه الضبط . وما من متراودين يزعم الزاعمون أنهما سواء في المدلول ألا وبينهما مقدار من الاختلاف قل أو كثـر ، فإذا ساق اليك كاتب سلسلة نعوت مترادفة المعنـى متشابهة المدلول كان لنا أن نسأل أيها يعني على التحقيق وأى مدلولاتها المتفاوتة يقصد اليه ويريد منها في فهم المراد أو تكوين الصورة ان نعتمد عليه ؟ لأن السرد لا يستقر به معنى على حد ولا يعين على التصور اجراء الوصف على كثرة الاسناد والعد والشأن في هذا مثله في التصوير والرسم فتكـا ان المعول فيما ليس على كثرة الالوان بل على أصابتها مواضعها ووقعها مواقعها قلت أو كثـرت وصححة التأليف بينها كذلك في الكتابة ليست العبرة بتعـدد النعـوت ولكن بمبلغ اباتتها عن المراد وكتـشفها عن المقصود .

أتـرى سيسـمعـنا السـخـفاء وأشبـاهـهم مـمن يـعـرـفـونـ منـ نـاحـيـةـ وينـكـرـونـ منـ نـاحـيـةـ أـنـ هـذـاـ لـيـسـ سـوـيـ فـنـيـ وـكـثـرـةـ مـحـفـوظـ ؟ـ نـعـمـ وـمـاـذـاـ عـسـاـهـمـ لـاـ يـقـولـونـ ،ـ وـبـايـ حـمـاـقـةـ وـضـلـالـ لـاـ يـتـعـلـقـونـ ؟ـ وـلـكـنـ هـنـاـ أـصـلـاـ يـغـوـتـهـمـ الـعـلـمـ بـهـ وـيـخـطـئـهـمـ التـوـفـيقـ الـيـهـ وـإـنـ كـانـ عـلـىـ هـذـاـ لـاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ أـيـسـرـ تـكـرـةـ وـادـيـ نـظـرـ وـهـوـ اـنـ الـلـفـظـ مـنـ حـيـثـ هـوـ لـفـظـ مـفـرـدـ لـاـ شـيـءـ فـيـ ذـاـتـهـ وـلـاـ مـعـنـىـ لـهـ فـيـ نـفـسـهـ وـلـكـنـ يـكـوـنـ الـعـنـىـ وـتـحـصـلـ الـفـائـدـةـ بـالـتأـلـيفـ وـبـضـمـ الـأـلـفـاظـ بـعـضـهـاـ إـلـىـ بـعـضـ كـالـلـوـنـ فـيـ ذـاـتـهـ لـاـ يـفـدـكـ صـورـةـ وـلـاـ يـمـطـيـكـ شـيـئـاـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ يـاتـلـفـ مـعـ سـوـاهـ وـيـجـرـىـ كـلـ إـلـىـ أـخـبـهـ مـجـراـهـ وـلـيـسـ لـغـيـرـ ذـلـكـ مـسـاـعـاـ فـيـ الـفـقـلـ أـوـ مـجـازـ إـلـىـ الـفـكـرـ وـقـيـامـ فـيـ النـفـوسـ فـلـاـ كـتـابـ حـتـىـ يـكـوـنـ مـعـنـىـ هـوـ الـزـرـجـىـ لـهـاـ وـالـمـقـدـمـ وـالـؤـخرـ وـالـرـتـبـ فـيـهـاـ وـفـيـ جـعـلـهـاـ مـوـافـقـةـ أـوـ مـخـالـفـةـ وـمـصـيـبـةـ أـوـ مـخـطـئـهـ وـحـسـنـةـ أـوـ قـيـيـحـةـ سـخـيـفـةـ ،ـ وـالـأـنـ أـحـدـنـاـ لـاـ يـعـجزـهـ أـنـ يـعـدـ إـلـىـ مـعـجمـ أـوـ كـتـابـ مـتـرـادـفـ فـيـأـخـدـهـ مـنـهـ وـيـسـرـدـ وـلـيـسـ كـثـرـةـ الـأـلـفـاظـ الـمـسـتـعـمـلـةـ الـمـسـوـقـةـ مـنـ شـائـهـاـ أـنـ تـدـلـ عـلـىـ كـثـرـةـ الـاطـلـاعـ وـسـعـةـ الـحـظـيرـةـ وـطـوـلـ الـبـاعـ وـأـنـمـاـ الـتـأـلـيفـ وـالـتـركـيبـ وـالـأـفـتنـانـ بـهـاـ وـالـقـدرـةـ عـلـيـهـاـ هـيـ آـيـةـ هـذـهـ السـعـةـ وـالـطـوـلـ وـالـكـثـرـةـ

فلا تجمل بالك الى الافاظ اذا شئت ان تعرف مكان الرجل من العلم وحظه من العرقان ، ولكن اجعله الى طريقة تاليفه الكلام فان رايته يدور منها في حلقة لا يكاد يدعوها حتى يكر اليها فاعلم انه ضيق المضطرب محدود المجال ، ضئيل الحال ، والق بعد ذلك الفاظه من اى حالي شئت .

و كذلك المنفلوطى لا يكاد يغريك ان تقرأ له هذا الترثي : « قعدت به حزينا منكسرة وما على وجه الارض أحد اذل من ولا اشقي » - « ومارثى مثل يومها يوم كان اكبر بايبة وباكيا » او هذا التاليف « فما هو ان مرت أيام الحداد حتى رأيت وجوها غير الوجوه » - « وما هي الا أيام قلائل حتى ضرب الدهر بينهما بضربياته » ونحن فائنا نمثل ولا نستقصى ولو كان الرجل واسع الحيلة رحيب المصال لوجد له مخرجًا من هذه الدوائر - والافاظ كالحجارة في محاجرها قربة المثال من كل طالب والناس لو عقلوا من أمرها في راحة وانما الكتابة مجسها الحصافة والتثبت في انتقاء الافاظ واستشهاد القرىحة وسبير النفس وفليها عند تاليفها والمزاوجة بينها .

فإذا تقررت هذا وان المنفلوطى ذاهم مذهب التخنيت في كتابته وملحق مستحيل التلفيقات ، وانه لا يزال يعالج التأثير بالتطري والرخاؤة في العاطفة المختلفة والاحساس المصطنع وبالغلو والتاكيد في صوغ الكلام وتصوير المسألة فان بنا بعد هذا أن ننظر كيف بسوق القصة اي في الاسلوب بمعنى الطريقة التي يجري عليها في تناول الموضوع وعرضه .

وقد ألف الناس لطول عهدهم بالتقليد ان ينظروا الى الاسلوب من حيث هو تاليف للكلام على معانى النحو ونحن نريد ان نلقى على هذه القردة درسا فيما يفيده صحة النظر واعتداال ميزان العقل وسعة افق الفكر .. وانا لنعلم انه لن يفيدهم الا الحسرة على ما اضاعوا من العمر وجنوا من السوء والخبث في هذه الامة التي نكتب بهم على

قدر سدر أعينهم وضلال افهامهم ، ولكننا ماقصدنا فقط الى اعمالتهم
معهم فيه وان كانت الخرائط حاضرة بل بصير من له طبع من
اللنشيء اذا قدحته ورى وهدى من له قلب اذا اريته رأى .

ونمهد لما نريد تبيينه بمثل من التصوير محسوس فان هنا قوما
لا يدركون الشيء او يصدّهم فنقول ان هؤلئة من ناحية من الطريق
شرطيا واقفا يرقب الحركة ويلاحظ العادين والراحتين والراكيين
والراجلين ويمنع الزحام ويقتاد المتنزرين الى الشر الى اى هو تابع
له من «الاقسام» تراه وتزن التبعة التي عليه والسلطان الذي في
يديه وتقيس النصب الذي ينبغي أن يعانيه الى القدرة الالزمة التي
لا تؤديه فتعمطف عليه في محنته وترثى له في وقته وتصوره وأنث
ناظر اليه من جانب الجد الذي لا هزل فيه وفي ضوء الواجب مكابدا
اوامر ونواهيه - هذا وربما ذهبت تعتبره مرة أخرى من الجانب
المضحك في هيئته وفي تراخي همته وبطء حركته أو عدم التلاطم
والتناسب في بزته ووفاء قامته وبخاذله في مشيته وثوابه واستناده
الى الجدران وذهول نظره او حواره مع الباعة وتأتيه الى غايتها
وتقطيبه جبينه وهو يدفع في جلبه او تواريه في الدروب ووراء
العد اذا جد الجد بالطعام في « نقطته » الى آخر ذلك . ثم تصوّره
صورة تركبها فيها بالدعابة فائت قد تناولت موضوعه من جهتين
متباينتين اذ كنت قد نظرت الى امره وحاله نظرتين مختلفتين كتبت
في الاولى جادا وفي الأخرى هازلا وجعلت الصورة في كل من المرتين
معيرة عن اعتبارك اياه ناطقة بالغرض منها فوجهة النظر الى
الموضوع والطريقة التي تتحرّاها لفayıك هي ما نسميه اسلوب
التناول ولا شبهة في ان المرء ينظر الى الامور من جهات معينة - من
ناحية الجد او الهزل او الملوفة او الشدود او الجلال او الحقاره
وليس يعنيها من اى ناحية عالج المسألة وانما الذي يعنيها مقدار ما
في سعيه من صدق السريرة وصحة الادراك ودرجة النجاح ومبلغ
التغلب على الصعوبات . ونقول مبلغ التغلب على الصعوبات لأن

القصصي لا تظهر قدرته في الواقع المادئ السلسة وإنما تستعين
وتحتاج حيث تكون أشخاصه تحت ضغط العواطف القوية وفي
الواقع التي تتطلب ادق النظر وأشق التمييز وأصح العبارة .

فكيف تناول المنفلوطى موضوعه وما هي الفكرة العامة التي
نظر بها فيه ، وبماذا أعد لها وكشف عنها وهل الله التي استعملها
صادقة وهل السلوك الذى عزاه الى اشخاصه مما هو معهود في
الآدميين كما نعرفهم وما يبلغ اسرافه أو قصده وما مقدار خبطه
وتخلطيه أو اصابته وسداده .

عن قائل يقول : إنك تضعي في ميزان لم يتصبه لنفسه ولا كان
في باله ولا جرى له هو وأمثاله في خاطر . ورددنا على هذا المحتاج ان
الادب لا شأن له بهذا الاموال او الجهل والاعتقاد فيه الا بالصلاحية
للحياة . وهي هي ميزانها ابدا واحد لا رفق فيه ولا هواة فان خفتم
على صاحبكم ان تشيل به الكفة فاخرجوا به من هذا الميدان وادهبوها
محمودين مشكورين على التكوص . فان ابىتم الا ان تدعوه كابا
ادبيا فلا مسمح عن قذفه في هذا الاتون الحامي لنعرف من اى معدن
هو . وانت بعد خلقاء ان ترموا لصاحبكم ما ترضى لأنفسنا ختارين
مرتاحين فانا نعيش في عصر تفكير عميق . وعهد قلق عظيم واضطراب
كبير ، وشك حييف ليس يتسع لهade المكرات والشنائع والتلفيات
عصر تتعثر فيه العقول ويستنفذ في حرثه مجده القلوب وقد
استولت الظلمة على عوالمها السياسية والخلقية والعقلية وصارت
حياتنا محيطا زاخر العباب يضطرب بنا متنه في عشى لياليها المتباوحة
بصيحات التك والظماء الى المعرفة والحنين الى النور .

ولقد غير زمن لم تذهب في اثره عقابيل ادواته كان القوم فيه
بحسبون ان الادب والفلسفة - او النظر المخلص الصحيح ان شئت
- لا يتفقان وان الفائز على الاسرار الطالب للحقائق لا يكون اديبا
وان الاديب لا يكون معينا ورائدا وان ما وصل الله من الخصائص .

والفة يجب أن يقطعه الإنسان ويعادى بيته ولكن عهد الطواهر والزبد والقشور وقد سقط في هوة الآباء وجاء زمننا الشادى بصلة الطبيعة بنفس الآدمى الراكس بمدار كه من ميدان الى ميدان ، والمربي وراء السماء سماء وبعد الآباء ابادا ، المصيغ الى صوت اعتلاج موج الزمن المتكسر على صخور ذلك « العالم الآخر » .

ونعود الى صاحبكم المفلوطى - وما أهول هذا الانحدار - فنقول ان فيما اسلفنا القول فيه من حيث موضوع القصة وسلوك شخصها لكتابية وفوق الكفاية . ولقد كان حسب سوانا في غير هذا الباب ان يشير بطرف القلم الى ما فصلناه ولكننا وطنا النفس على الجلد ورضتها على السكون الى ما تكلفتنا اياه حداثة المهد بالأدب الحى .

يحسب المفلوطى ان تكفل التفصيل في المحسوسات مظنة الاجادة وفاته - وانى له ان يفهم هذا - انه لا يعجز احدا ان يقول لك هل فلان هذا الذى تراه طويل أم قصير ونحيل أم بدین وهل في يده كتاب أم عصا ونانم هو ام جالس ؟! وانما محك القدرة في تصوير حركات الحياة والفاتحة العقدة لا طواهر الأشياء وقشورها وفي رسم الانفعالات والحركات النفسية واعتلاج الخوايا الذهنية وما هو بسبيل ذلك .

اما تفصيل المفلوطى فلا خير فيه بل الخير في اجتنابه وتحاشيه وليدرك القارئ ان هذا المسكين يروى عن نفسه ويحدث بما يدسى انه كان شاهده من غرفة مكتبه مطلة على غرفة الطالب - وهو بطل القصة - في البيت المقابل له في الشارع فاسمع ماذا يقول المسكين وهو يظن انه قد استحق المنزلة الاولى بين شيوخ الرواية .

« كنت اراه من نافذة غرفة مكتبي وكانت مطلة على بعض نوافذ غرفته فأرى أمامى فتى (صاحب) الوجه متقبضا جالسا الى مصباح منير في احدى زوايا الغرفة (ينظر في كتاب او يكتب في دفتر او يستظهر قطعة او يعيد درسا) فكيف استطاع هذا التمييز بين

الاستظهار والاعادة وكيف رأى شحوب لون الوجه مع هذا البعد ؟
ولكن هناك ما هو أدهى :

« عدت الى منزلي منذ أيام بعد منتصف ليلة قرة من ليالي الشتاء فدخلت غرفة مكتبي لبعض الشئون فأشرفت عليه فإذا هو جالس جلسته تلك الى مصباحه وقد اكب بوجهه على دفتر منشور بين يديه على مكتبه فظنست أنه لما ألم به من تعب الدرس وألام السهر قد عبست بجفنه سنة من النوم فاعجلته عن الذهاب الى فراشه وسقطت به في مكانه فما رمت مكانى حتى رفع راسه فإذا عيناه مخلستان من البكاء وإذا صفحة دفتره التي كان مكتبا عليها قد جرى دمعه فوقها فمعا من كلماتها ما محا ومشى بعض سطورها الى بعض ثم لم يلبث أن عاد الى نفسه » .

وهي لاتفاق ولا يمكن ان تفيض شيئا سوى أنه يريد أن يطيل الجملة ويعطها حتى يبلغ بها آخر نفس القاريء ثم هل تدري أنه أحسن أنه موشك أن يقول شيئاً مستحيلاً ؟ الوقت بعد منتصف الليل والبرد قارس وبين النافذتين عرض الشارع وهو مهما ضاقاً وحتى لو كان الوقت وقت الظيرة المتقدمة لا يسمح بأن يرى فعل الدمع بالسطور المكتوبة أو جolan العبرة في الجفن وقد شعر المنفلوطى باستحالة ذلك ولكنه لمصابه لم يجد ما يخرجه مما أوقع نفسه فيه من تكلف الحال غير أن يقول أن الفتى رفع رأسه ! كان هذا يكفى لكنه من ناصية المستحيل !

وانت أيها القاريء هل قنعت أم نزيذك من هذه التلفيقات ؟ ليس بنا بخل ولا لصاحبك عقل فخذ ثلاثة الآثارى : ذهب المنفلوطى اليه لأنه سمع « في جوف الفرقه انه ضعيفة مستطيلة » ووضع يده عليه فعلم أن الفتى محموم .

« فامررت نظري على جسمه فإذا خيال سار لا يكاد يتبيّنة رائيه وإذا قميص فضفاض (واسع) من الجلد يموج فيه بدنـه

موجا فامررت الخادم أن يأتينى بشراب كان عندي من أشربة الحمى
فجبرعته منه بعض قطرات فاستفاق قليلاً »

ابنا حاجة الى التعليق على هذا الماء ؟ لقد سمعنا بين لولا
محادثته ايak لم تره وبالجسم لو توكأت عليه لانهدم فاما القميص
من الجلد يموج فيه البدن فلم نكن نتوقع ان يسمعه أحد الا و
مستشفى المجاذيب ! ومع كل هذا التحول احتاج صاحبكم
المفلوطى أن يمر نظره على جسم الفتى .

ولست أحب أن انفص على القارئ كتابنا بكثرة ما أورد من
هذه التلقيقات المنكرة ولكن أسأله الصبر على هذه الجملة أيضاً
ـ دعا المفلوطى الطبيب فجس المريض وهمس في لذنه أن العليل
مشرف على الخطر ـ ولا عجب أن يصرى إلى هذا المصير الخبيث
بعد أن جرمه المفلوطى ـ شراب حماه ـ ثم دفع إليه المفلوطى
الأجر وأحضر الدواء .

ـ « وقضيت بجانب المريض ليلة ليلاء ذاهلة النجم بعيدة ما بين
الطرفين أستقيه الدواء مرة وأبكي عليه أخرى حتى انبثق نور
الفجر » .

والعادة ان الأشربة يسقاها المريض بعد فترات (زمنية)
يحددها الطبيب ولكن الظاهر أن طبيب المفلوطى أمره أن يعطيه
الدواء بعد كل ... بكاء !!

ومع ذلك فاذا لم تكن الذاكرة قد خاتتنا فان المفلوطى مات
له طفلان في أسبوع واحد » فسكن لهذا الحادث (سكونا) لم
تختلطه زفة ولم تمازجه عبرة على قرط حبه لهما وتهالكه وجدا
عليهما » !!! وكذلك كان سكونه لما ماتت زوجته فقد جلس الى
الناس يحادthem حتى كان المرزوء سواه .

وبعد أن استفاق المريض المنكوب بالطبيب والجار صب
المفلوطى عليه وابلًا من الأسئلة وهو يعلم انه في سياق الموت

(ناستفاق ودار بعيشه حول فراشه حتى رأى فقال أنت هنا ؟
قلت نعم : أرجو أن تكون أحسن حالا من ذي قبل . قال أرجو أن
أكون كذلك . قلت : هل تاذن لي يا سيدى أن أسألك من أنت وما
مقامك وحذك في هذا المكان وهل أنت غريب عن هذا البلد أو أنت
من أهله وهل تشكو داء ظاهرا (باللعمى) أو هما باطننا وهل لك
آن تحدثنى بشأنك وتفضى الى بهبك كما يفعل الصديق الى صديقه
فقد أصبحت معنبا بأمرك (عنايتك) بنفسك ؟

ومن الغريب أن الفتى لم ويصفه ماذا كان يخشى المسكين لو
 فعل وهو ميت لا محالة - بل شرع يقص عليه تاريخ حياته الذي
 انتهى بين يدي هذا الحانوتى بعد أن فرغ من الحديث الذى يملأ
 أحد عشر صفحة من تسع عشرة فمها أطول نفسه في ساعة الموت !
 وما أخلق هذا الأدب الميت بأن يروى عن المجتضرىن ؟ وما أحق
 أهل الفتى أن يطالبو المفلوطى بدمه ؟

ابراهيم عبد القادر المازنى

سوقى في الميزان

٣

عرضنا (سوقى) في الميزان لأول مرة فارجع به ارجاجا منيفا وأيقظه من غفلة كان فيها سادرا وما هو الا ان حط به ثم شال حتى تمنى ان يرکز به على حال ، وذهب يوطن نفسه على جاه غير جاه الشعر ويقول لخلطائه وسماسره : « هبوني لست بالشاعر أليس لي فخر آخر ادل به »

تقول اجل ولكنه على كل حال ليس بفخر الفحول

اما القراء فقد بلغ الكتاب بينهم من الاثر ما كنا نقدر له اربعة اجزاء فكان استعدادهم لتلقیه دليلا على ظهوره في اوانيه - اسرعوا الى اقتتاله حتى نفت نسخه في أسبوع او أقل ونادرا ما كانت تقصص النسخة منه على قارئ واحد وتواتي الطلب له في المدينة والاقاليم فلم ير بدا من التعميل على اعادة طبعه ، وقد كان قرأوه من طبقات الناس على افتراق نظراتها الى الادب . فمنهم شيوخ وكهول من فضلاء الجيل الماضي ذوى العقول المترنة والبغطر المستقيمة والاطلاع المجدى وموافقتهم عليه مرضية ورأيهم فيه جميل . ومنهم اذكياء الشبان الدارسون او السالكون على الجادة وكثير بينهم المشايرون بل المتهللون . وطائفة اخرى حظها من السماع اكثر من حظها من الاطلاع وجدناها الى المواقف المشفومة

بالدهش اميل منها الى المافرة والمنت وربما عن على بعضهم ان يشهد على نفسه بين يوم وليلة بالخطأ ويتم ناقدته بالانحراف فهو يتلمس المعاذير ويدرب لسانه على التغبي ، وفي هؤلاء امل لا يضيع ولا سيما بعد هداه الدهشة وتطامن المفاجأة لأن نزاهة الشباب تغلب مع الاقتناع كل مراوغة ومكابرة ويقال على الجملة ان الام المراث اشتبتت بصعيد صالح ليس فيه من يوسة الحصباء ما يشق تسويته او يسرع عند اليأس منه نبذه . واما التذمر فقد استقبلنا معظمها من حيث كنا ننتظره ولا تتوقع غيره وتعنى فريق القراء – وبالحرى المتجددتين – الذين لم نوجه اليهم خطابا . وهما فريق المعجبين على الاشاعة الذين يطربون لما يطرب له الناس فرارا من تهمة الجهل والفرازة ويفرون بالشعر كما يفرم بعضهم بجمع العadiات والمخطوطات او بتربية الديكة ويغار على صيت شاعره كما يغار على اللعبة التي فتن بها . ومن اظرف ما يروى عن أحدهم أنه سمع جملة في تقد رثاء شوقي لعثمان غالب وفيها تسيحيف للمناحة التي اقام لها الأزهار والرياحين وسؤال عما كان من القطن باصنافه في تلك المناحة فظن – صان الله لشوقى اعجابه – اتنا انما انكرنا سكته عن القطن وأردنا منه أن يذكره فقال متعجبًا : وهل كان القطن (طالعا) وقتئذ في ذكره في القصيدة ؟؟

والفريق الآخر من الساخطيين هم أولئك الذين عرفوا بأنهم شركاء لشوقى في (العادات الخصوصية والمنادمات الليلية) فما رأينا اخر من سخطهم ولا اكثر تصنعا لاسبابه وتمحلا لعلله ، وهذه آخر اشارة نلمح اليهم بها .

* * *

ولا نحب أن نسكت هنا عن الانتقادين سمعناهما من يحسن القصد ولا تستبعد رجوعه الى الحق متى وضع له وجهه . اول الانتقادين وأشبههما بالحق اتنا اخترنا اوهن قصائد شوقي

وأكثرها مفامز . وليس هذا صحيحا فاننا انما رأينا الحداثة فيما اختتناه من تصائده و هي لا تقل في اعتقادنا و اعتقاده عن أجود شعره صياغة و معنى . ولكن الحقيقة – كما قلنا في الجزء الأول – هي أن قراءاليوم غيرهم بالأمس فليس يرضيهما ما كان فوق الرضى قبل عشرين سنة . ونحن نذكر أصحاب هذا القول بأننا انما كنا نصوب الانتقاد إلى شاعرية شوقي و ذوقه و روحه تصائده و منهج أدبه متتجاوزين عن الصياغة واللفظ وما تؤثر فيه العجلة والثانية ، وأذا كان الطعن في الشاعرية والعواهنة في الذوق والأعوجاج في المنهج فالاختلاف القصائد كيما كان الموضوع والأسلوب لا يقدم ولا يؤخر في الحكم على الشاعر . ولعلهم بعد الاطلاع على هذا الجزء يعلمون أن الفديم والحديث في شعر شوقي سواسية .

اما ثانى الاعتقادين فهو اننا افظنا العصا لشوقي وشددنا عليه النكير . ولهؤلاء نقول اننا لا نهدم خطأ مؤسسا على البرهان فننقضه بالبرهان وحده ولكننا نهدم الوهم المطبق والدسائس المترابطة وما أحوج البرهان في هذه الى الشدة وما اقل ما يغنى فيه اللين والهوادة .

ومما استصعبوه اننا قرنا معانى بمعانى الشحاذين . فياعجبنا !!
كاننا نحن نهينه اذا قابلناه دعيتهم وتوسلاتهم بكلام له لا يختلف منها وهو لا يهين نفسه ويهين ضمير الأمة حين يجمع المحافل المشهودة لتكريم الشحاذة في أشنع ضروبها !! واى حق على الناس لن لا يعرف لنفسه ولا للناس حقا !! فنحن لا نرى للرجل في انسنتنا قدرا يتجرأ به عن أخشن عبارات الزجر والتقرير وهذا ما اعلناه في توطة الجزء الأول ولا نريد العدول عنه في هذا الجزء ولا في الجزاء التاليه فمن كان يفقه ما نقول ولم ينفضب لكرامة الفكر تدارس هوانا ولضمير الأمة يلطم على وجهه عيانا فلينفضب علينا ما شاء فانه لا يعرف كيف ينفضب .

وكاننا بزمرة شوقي يتساءلون : وما كرامة الفكر هذه التي يغصب لها الناس في آخر الزمان ؟ بدعة طارئة على ما يظهر ولكننا توكل لهم أنها حقيقة تحس وتلمس وان كانت لا توكل ، وإنها حق بين يحكم به القضاء كما يحكم بحقوق الملك والإجارة والديون || وسنحدّثهم بخبر قضية جرت أبان ظهور الجزء الأول عسى أن يعرف منها من لم يعرف بعض ما يتألف منه الأديب العجدير بشرف الأدب، وما ترخص له المحاكم في التألف من اللصوص باسمه ومقاضاة الذين يجنونه عليه .

كان ولا يزال في حاضر الزمان ، لا في سالف العصر والأوان . وفي الجزر البريطانية لا في جزائر واق الواقع ومعاهد السحرة والجان ، أنسى يقال له رديارد كيلنج يفرض الشعر ويقص للناس التصصن — لهذا الرجل فيما نظم من الشعر الكثير قصيدة عنوانها « اذا » يحضر بها الهم ويدرك في النفوس الضرم . شاعت شركة جناتوزان ان تقتبس منها أبياتاً لترويج غذاء مشهور من أغذيتها التي تجهزها لـ مداواة الأعصاب فاقتبسها وكتبتها على لفائف دوائتها . فماذا كان من أمر ذلك الرجل المدعو رديارد كيلنج الذي قلنا انه يفرض الشعر ويقص التوارد على الناس ؟

زعموا انه قاضاها الى احدى محاكم لندن ، وزعموا أن وكيله — ويدعى المستر هيوز — وقف فطلب الى القضاة منع الشركة من امتهان الأبيات بهذا الاستعمال ، وقال فيما قال . « انه لم اصعب الاشياء ان يتخليل الانسان امراً اشد ايداء لنفس المؤلف من ابتذال كلامه بادماجه على هذه الصورة في صياغ البااعة على سلمهم . أنها لاهانة لا تقل من السباب المقدع لكل من لامست نفسه اقل مسحة من الكرامة الأدبية » .

قالوا : فلما نطق القاضي بحكمه على الشاعر وقال : « لا عجب ان ينفر المستر كيلنج من استخدام كلامه على هذه الصورة — ومندى

ان هذا الاقتباس لا يدخل في حق الاستشهاد الذي يجيزه قانون حقوق الطبع الصادر سنة ١٩١١» وحكم بتغريم الشركة أربعين شلنًا تمويضاً للإهانة التي أحدثتها بالشاعر^(١) .

فهذه أسطورة يحفظها الشوقيون ليتفكرُوا بروايتها عن تلك العنقاء التي يسمونها الكراهة الأدبية ، ولكن الذين لا يستغربون وقوع هذه الأساطير في غير قصور ألف ليلة حربون أن لا يقفوا بها عند حد التفكمة .

لمثل ذلك الابتذال يفضي أديب الغربيين ويقول محاميه انه أشد ما يتخيّل إيماء لنفس المؤلف ويؤيده قاضيهم باسم الشرعية ، فما بال شاعرهم أنف أن يتخلّد اسمه ذريعة لترويج السلع ولو كانت دواء نافعاً وعندنا أمير شعراء وجنوده يظنون أنهم لا يقترون ما يحاسبون عليه حين يتذمرون بقضائهم وقضيضمهم لترويج شرتجارة يبوء بها كاسب ، ان صح أن التسول بالمتالب تجارة !!

ذلك لأن أمير الشعراء هذا وجنته سوق لا يفهمون للغيرة الأدبية واريحة الفنون أقل معنى ولا يفهمون من جمال الشعر إلا انه «أسرى مروعة الدنيا وأدنى مروعة السرى» كما كان يقال في عهد مدرسة الاستجداء بالقريض ، وتاله لو لا حكم القضاء وفيه مقتن لهم لما عدوا شـكوى كلينج من تصرف الشركة الا اعتجبة مبهمة ولغزا مقلقاً ، لأن هذا الذي أنف كلينج أن يصنع بشعره على فيره على غير علم منه قد صنعه شوقى بشعره مختاراً وتعمد أن يكون اعلاناً لسلعة معروضة ؟ ألم ينظم أبياتاً يروج بها «ريشة صادق» ونشرها في الصحف ؟ بل فقد قال أدامه الله للذكاكين واللاتم والأفراح والسمرات :

**الله ريشة صادق من ريشة تزري طلاوتها بكل جديد
كست الكتابة في المشارق كلها حسناً وفتتها من التقيد**

(١) جريدة الدينى كرنيل مدد يوم ٤ ديسمبر سنة ١٩٢٠ .

تهدى لحسن الخط كل مقصـر
أغلى لدى الكتاب ان ظفروا بها
والذفوفـ الطرس ان خطرت به
وتکاد تحيي مؤنسا بصريرها
لو لم يكن في الأمر الا انها

وتمدـ في الاحسان كل مجيدـ
من ريشة الاماسـ عند الغيدـ
من ريشة الليثـ فوق العودـ
وتقول أيام ابن مقلة عودـيـ
مصرـ يلاستوجـت تمجيـديـ

وفي هذه الآيات اوفى دلالة على عامية الروح وتبذر الملكة -
شعر لا يتأنـبه صاحـبه ان ينزل به منزلـة الاعـلانـات التجـارـية ، وعـبرـية
درـاجـة لـبـانتـ انـ اـخـيلـهـ وـابـتكـارـاهـ هـىـ وـمـبـالـغـاتـ الـبـاعـةـ وـتـزـوـيـقـاتـ
الـدـلـالـيـنـ وـتـحلـلـيـةـ الـبـضـاعـةـ عـلـىـ حدـ سـوـاءـ . وـانـ منـ يـروـجـ رـيشـةـ
كتـابـةـ بـاـنـهـ «ـأـغـلـىـ مـنـ رـيشـةـ الـامـاسـ»ـ لـقـرـيبـ نـسـبـ مـنـ يـنـادـىـ فـيـ
قوـارـعـ الـطـرـقـاتـ «ـيـاجـواـهـرـ يـاـ عنـبـ»ـ وـالـذـىـ يـدـلـلـ عـلـىـ رـيشـةـ عـربـيةـ
بـاـنـهـ «ـحـسـنـتـ الـكـتـابـةـ فـيـ الـمـشـارـقـ كـلـهـ»ـ اـنـماـ يـرـشـفـ مـنـ الـبـحـرـ
الـذـىـ تـرـفـ مـنـهـ «ـالـفـرـصـ الـحـقـيـقـيـةـ وـاحـسـنـ بـضـاعـةـ فـيـ الـعـالـمـ كـلـهـ»ـ
وـ «ـوـلـمـ لـمـ يـكـنـ فـيـ الـأـمـرـ الاـ انـهـ مـصـرـيـةـ»ـ شـبـيـهـ بـكـلـ ماـ يـنـسـبـ
إـلـىـ مـصـرـ وـمـصـرـيـنـ عـلـىـ عـنـاـوـينـ الـدـكـاكـيـنـ . وـلـاـ اختـلـافـ سـوـىـ انـ
الـبـاعـةـ لـاـ يـغـلـظـونـ غـلـظـةـ شـوـقـيـ فـيـقـولـونـ وـهـمـ يـعـرـضـونـ الـرـيشـةـ
وـيـمـدـحـونـهـ بـالـجـدـةـ وـالـسـلـاسـةـ اـنـ لـهـ صـرـيـراـ يـكـادـ تـحـيـيـ الـأـمـوـاتـ !!
وبـعـدـ فـانـ المـرـءـ لـيـزـدـرـىـ الـعـقـلـ الـإـنـسـانـىـ نـفـسـهـ اـنـ قـبـلـ اـنـ هـؤـلـاءـ
الـصـمـالـيـكـ الـفـكـرـيـنـ الـذـيـنـ تـفـوـمـ عـلـيـهـ الـإـمـارـةـ الشـوـقـيـةـ مـنـ ذـوـيـ
مـزـاـيـاـهـ وـحـمـلـةـ اـمـانـتـهـ فـيـ الـأـرـضـ . فـالـأـدـبـاءـ فـيـ الـأـمـمـ هـمـ عـنـوانـ حـيـاتـهـاـ
الـرـوـحـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ وـمـعـيـارـ لـاـ تـحـسـهـ مـنـ مـفـاـخـرـ الـحـيـاةـ وـقـوـيـ
الـطـبـيـعـةـ وـمـعـانـيـ الـوـجـودـ ، وـهـمـ الـرـافـعـونـ فـيـهـ لـقـبـسـ ذـلـكـ النـورـ
الـسـمـاـوـيـ الـذـيـ يـفـيـضـهـ اللـهـ مـنـ الـآـيـاتـ وـالـفـنـونـ جـمـالـاـ وـبـلـاـ . وـيـوـحـيـهـ
كـمـالـاـ وـفـضـلـاـ ، وـهـمـ اـذـ ذـكـرـتـ الـفـصـاحـةـ فـيـ الـأـمـمـ صـفـحـتـهـاـ الـوـاضـحةـ
وـطـبـقـتـهـاـ الـمـتـازـةـ الـرـاجـحةـ ، فـقـلـ لـىـ رـعـاـكـ اللـهـ اـىـ هـذـهـ الـطـفـمـةـ اـمـرـاـ
كـانـ اوـ مـاـمـوـرـاـ تـفـخـرـ الـأـمـةـ الـحـيـةـ بـاـنـهـ صـوـرـةـ مـاـ فـيـ نـفـوسـهـاـ مـنـ زـيـنةـ

وجمال وظاهر ، ما في رؤسها من فكر وخيال ، وترجمان ما يجول بوحناناتها وتعمر به صدورها من قسطنطين الوجود ، وتراث مقسم بين ابناء آدم . وان المرء ليزهي بأدبيته حين يلعن بنفسه في تعمير الأدب الغريبة ، وتجيش أعمق ضميره بتدانع تiarاتها ، وتعارض مهابتها ومتوجهاتها وتجاوزها أصائحتها وأصواتها - أبواب للكتابة متعدة ، ومهابيع متسبعة ، وفنون متبدعة . وتحل ومذاهب ، ومدارس ومشارب . والحياة بين هذه الأفكار المشرقة معروضة للنظر في كل شيبة من شيباتها ، محسومة في كل حظره من خطراتها ؛ متكررة متضاعفة ، شاكحة موقنة ، جادة ساخرة ، ناقمة راضية . شهوانية منتطرة . فياضة غير بكية ، موصولة ينابيعها مروية ، والنفس تحس من احدى نواحي ذلك العالم الرحيب ما لا تحسه من سواها . فكانها نفوس متفرقة لأنفس واحدة جائمة .

ذلك عالمهم . ثم تلتفت الى الأدب الذي يدعى أولئك الاميون العارفون بالكتابة ، الجهلة المتذرون بلباس المعرفة . العامة المتغفلون على موائد الخاصة فترى عجبنا . ترى هذا عاكفا على رقمته ولعلمه وذاك مدبرا الى ويريه وسربه ، ومادحا وهاجبا ومحسوبا على آل فلان ومتمسحا بالعمران . نفوس ضاوية وعقول خاوية واخبلة في التراب ثاوية . او كانوا هى الانقال الى القرار هاوية . فصدق احدى انتين : اما ان ادبا تسمعه من هؤلاء اشرف ما تنطق به النفس ساعة تسمو الى اسمى معارج الانسانية . او انهم ليسوا من ذاك وانما هم محترفو حرفة ليس من آلاتها نباغة الطبع وامتياز المدارك ونور الشعور .

وان من الجنائية على مصر والشين لها ان يسمى هؤلاء النفر بعد اليوم أدباءها وترجمة حياة الروح والفكر فيها . وما ذلك بحياة فنية يعني ذووها لكل وبش يخطر له ان يسخرهم لقضاء غرض من اغراضه او يستجلب القوت لهم كما يستجلب الحياة والبهلوانات ارزاقهم بعرض ثعابينهم وخيوthem ?? ووارحمنا « الكلتور المصري »

**يساق دعائمه لتمثيل الروايات وأشاد الأشعار بآيسر مما يساق
المولوية لتشييع الجنائز وتلاوة الأذكار !!**

ولقد كان مما قيل في المدينة الحديثة أن أفلام أدبائها أحدهى
الحواجز التي تصونها أن ترتد إلى العصورظلمة وانها عصمة لها
من أن تستبدل بعقولها عادة أو تسيطر على ميولها مصلحة فرد أو
طائفة ، وانها سلاح من أسلحتها الماضية تخشاه كل قوة ويحسب
حسابه كل طاغية – فـأى عصمة لمصر في أفلام هؤلاء المخططين
والنظاميين وهم بهذه الحال من الخور والمداجأ ؟؟ إلا أن المصافى
يد الإكار لانفع مدينة مصر وأصون لسمعتها من كل قلم تشرعه
تلك النفوس المهزولة .

ومن كان كهؤلاء بحيث ينزلون أنفسهم من الكرامة فلا احتجاف
بهم ، ولا غضاضة تلتحقهم مهما كانت وطأة القلم المنصب عليهم . ولقد
وجب بل آن أن يفهم الادب على غير ما يفهمونه وان ينحووا عن مكان
لم يخلقوا له ولم يخلق لهم .

* * *

وكأنما شاء القدر أن يجدد جبائل شوقى وطلاسمه كلها في
بضعة أسابيع . فقد كان الناس يسمعون من يدعونهم في مصر عليه
ال القوم يتذمرون عليه فيفترضون بتشييعهم له ويروّعهم اعجابهم به
ويحسبون أن لرأيهم فيه شأنًا وخطرًا ، حتى جاءت لجنة الأغانى
فأمانت الستر بما وراء ذلك ، وهتك للناس حقيقة اعجاب هؤلاء
العلية اذا اعجبوا وقيمة استحسانهم اذا استحسنوا . وانها آن هي
الا محاباة ماسخة عرت حتى من حسن السبك ولبلقة المداراة
شمرت اللجنة عن سعادتها وأغمضت أمام المترجين عينيها كما
يصنع المشعوذ الهندى اذا هم باللعل ، ثم وضعت يدها في الجراب
فأخرجت نشيد شوقى وهي تقسيم أنها لا تعرفه وجعلت تلوح به

للملائكة يشار إليها في الابتهاج به فيلمهارة !! ولكنها لسوء حظ شوقي . كانت تنقصها خفة اليد !!

ولا حاجة بنا إلى الاستنتاج ولا إلى العود لما حدث في الجلسة مما أظهر اطلاع أكثر الأعضاء على النشيد قبل التئامها اكتفاء بتسجيل حكم اللجنة نفسها على حكمها الأول ،

فالقراء يذكرون أن اللجنة بين كأن فيها من المغنين والموهدين – وهم أعضاؤها الأخصائيون – اختارت نشيد شوقي وأعلنت أسباب اختيارها له في منشورها وهي أنها « انتهت في مناقشتها إلى أنه أكفأها وأوفاها بالفرض وأجمعها للمزايا التي ينبغي أن تنسق لنشيد قومي » وكذلك علمنا أن حكمها لم يصدر اعتباطا ، ولا كان عن جهل بالقصد من الاختيار بل جاء بعد المناقشة .

ويذكر القراء أن الاستاذ منصور عوض كتب بعد ذلك في الصحف ينقد النشيد ويقر أنه لا يصلح للتلحين باتفاق الأناشيد القومية . ثم انهم يذكرون أن فريقا من أعضاء نادي الموسيقى من الذين كانوا في لجنة الأفاني أذاعوا بعقب ذلك في الصحف أن الاستاذ إنما يتكلم برأيه ، وبمعنى هذا انهم كانوا لا يزالون إلى ذلك الحين مصرين على حكم اللجنة مجددين في إبعاد كل مظنة في صلاحية « النشيد الوطني المختار » للتلحين .

فماذا جرى بعد ذلك الحكم المبني على المناقشة وهذا الاصرار الصادر عن رؤية ؟

ثم يصفق جمهور الناس مع اللجنة وقد بدأت هي أمامهم واقبلوا يسألونها وهي محتملة تصفيقا : ما هذا الذي تصتفقين له ؟؟ نعم لم يعد يكفي في هذه الأمور أن يرى الناس ذا لقب يصفق فيصفقون وراءه . وكثر اللفط بتعيزها واجترأوا الموسيقيون على الأفضاء بإرائهم في تلحين النشيد فسقط سقطا تماما وكان صاحبه أول

المهرمين . فقد أخذ يزعم انه انما نظمه لينفيه جماعة عكاشة في مسرحهم . . كأنما النشيد مشى بقدمين الى ديوان لجنة الأغاني !! وخشيست اللجنة ان يكون حكم الامة عليه حكما قاضيا على معرفتها وانصافها واحلاظها فبادر أعضاؤها الاخصائيون يلقون الصحف ان النشيد يصلح للتلحين ولكن لا كنشيد قومي !! وقيل بلسان رئيسها انهم لم يشتروا ذلك في تلحينه . اذن فماذا اشتربط ؟ أتراكم كنتم تقدمون لامة « طقطوقة » تفنيها على المعاوز والآلات ؟ وأين ذهبت تلك الزايايا التي اتسقت « للنشيد الوطني المختار » ؟؟

كذلك تهافت حكم لجنة الأغاني بيدها وانكشف طلس كأن من ابهر طلس الشهرة الجوفاء لعيون الدهماء ، وتعنى به طلس الأسماء الخلابة ووهم الالقاب الجذابة . وعندنا ان لجنة هذا مبلغ غيرتها على مهمتها لن يرجى منها صلاح للاغاني ولا لسواها ولكنها اذا كانت تخرج من العدم لتؤب اليه بعد ان تكون قد ابطلت وهم العامة في أمثالها فتلك مهمة طيبة تستحق من اجلها نعمة هذا الوجود القصير .

على أنها مهمة تنفسها على هذه اللجنة فقد شوركت فيها مشاركة لم تدع لها فضلا كبيرا فلو لم تقىضها العرواد لاظهار قيمة التعبيد والاطراء من ذوى الالقاب والاسماء لتكتفى بذلك محفل آخر اقيم في شهر ديسمبر الماضي وهذه حكايتها نرويها ولا نعقب عليها .

قال المقطم في عدد يوم الثلاثاء الحادى والعشرين من ذلك الشهر: قد كان يوم الجمعة الماضى ميعاد القاء القصيدة الحسينية التى نظمها حضرية الشاعر الفاضل السيد محمد عبد الله القضرى فى الحفلة التى أقيمت تكريما له برئاسة حضرة صاحب السمو الامير الجليل عمر طوسن بدار الجمعية الاسلامية بقصر النزهة بشبرا فما وافت الساعة التاسعة صباحا حتى أقبل المدعوون من علماء وكبراء وأدباء وأعيان فازدحم بهم المكان ثم أقبل نائب الامير محمد

بك جلبى باشمعاون الدائرة فصدحت الموسيقى بالسلام وكذلك فرق الكشافة للكشاف الاعظم ثم ابدات الحفلة بالذكر الحكيم فنشيد شوقى بك فنشيد الكشافة فمقطمات شعرية من بعض طلبة مدارس الجمعية ثم وقف نائب الامير واعتذر عن سموه بكلمات وفية لم نهض الشاعر ناظم القصيدة والقاها بين الاعجاب والتصفيق الشديد . وبعد انتهاءه قدم له نائب الامير ماعة ذهبية ثمينة وتبرع حضرة العربي الكريم عبد المجيد بك محمد السعدى بـ مائة جنيه لطبع عشرة آلاف نسخة من هذه القصيدة التاريخية ثم وقف حضرة الشاعر العربي عمر بك السعدى والقى قصيدة عامرة اثنى فيها على سمو الامير لتعضيده العلم وامتدح بها الشاعر ثم نزع من اصبعه خاتما من الماس ووضعه في اصبع الاستاذ القصري وقدم له سيادة السيد محمد أبو بكر مرغنى شيخ السادة المرغنية بمصر خاتما من الماس وأهداه حضرة عبد الفتاح أفندي عليش لوحة كتب عليها اسمه بخطه الجميل وختمت الحفلة بنشيد مدارس الجمعية انشدته بعض التلاميذ والتلميذات ثم بالقرآن الكريم واقبل المدعوون وهم يزيدون على ثلاثة آلاف نسمة لتهنئة الشاعر .

انتهى ما نقلناه من المقطع . فليتأمله القارئ وليتصور اسماً شوقياً مجرداً من مثل هذه الطنطنة بل ليتصوره محلى بها وليسدل منها على ماشاء من مزية تدخل أو شهادة تقدر ..

وثم مثل آخر نسقه تبصرة وعبرة لمؤلاء الدين لا يعرفون كيف يشرفون اسمها ويستوجبون الثقة بنا من أعمالهم . هذا الدرس مستمد من حكم لجنة فرنسية كان يصح أن تكون لجنتنا مثلها في انصافها وفي الاخلاص للفن الذي تخدمه وتنشيط الراهن الفتية التي تنهض اليه لو لا أنها آثرت لنفسها الخطة العوجاء على الخطبة المثلثى . ففى فرنسا مجمع معروف يسمى مجمع المسابقات (اكاديمية كونكور) يحكم فى كل سنة بجائزة قدرها اثنى عشر الف فرنك للسابق من الأديماء فى باب من أبواب التأليف ، فاصاب جائزة السنة

المصرية فتى اسمه ارنست بيروشون لرواية قصصية الفها
انيدري القاريء من هذا ارنست بيروشون ٢

نقلت الآباء البرقية اسمه ذات يوم فالتفت زميلنا المترجم
الفرنسي يسال عن شأنه فإذا المسؤول والسائل في العلم به سواه ،
راجعوا كتب الفهارس والتراجم الشهورة فالغوا خلوا من كل
إشارة إليه أو إلى اسم قريب منه . فترجموا النها متبوعاً فيه اسمه
بعلامة استفهام . ومضت الأيام ونسينا خبره حتى جاء البريد
قلفت نظرى عنوان في أحدى صفحه هذه ترجمته « خير روايات
العام . يُلْفَهَا ابن فلاح . يربِّح جائزة الأكاديمية الفرنسية » (١)
فتحت الجملة فإذا به صاحبنا بيروشون وإذا هو مجہول هنالو
كجهل قراء مصر به . قال مراسل الدليلي ترونيكل في باريس « وكان
بيروشون » وهو في الخامسة والثلاثين ، مجہولاً إلى يوم أمس جهلاً
لانا وإن كان قد طبع في الأقاليم عدة دواوين شعرية وتلا ث قصص
.. ولم يكن أحد من أعضاء المجمع يعرنه إلا أن أحدهم قرأ قصته
القديمة اتفاقاً فأعجبته فقرأتها لزملائه . وكان كثير من الأدباء
التابعين بين طلاب الجائزة يوم أمس ولكن فاز أستاذ القرية المتواضع
دونهم بمشعل النصر » ٠

فياتقون . إذا نشطت القرائح هناك وخدمت هنا فلا مجب .
تلك لجائهم تعدل في حكمها هذا العدل وتحبى كل ملكة مصالحة
للحياة وهم لا يأتون بها مغمضين ولا يسلعون لها خاسعين ، فكيف
لو أنها كانت كل جنتنا هذه المباركة : لجنة لا تحسن غير المحاملة ولا
تحسن أن تحامل الا بأن ترضى فرداً لتقضى على أمة كاملة بالعقم
والافتقار ! إن في ذلك لوعظة .

* * *

(١) جريدة الدليلي ترونيكل عدد ١٣ ديسمبر ١٩٤٠ .

· وخاصة القول إننا عرفنا رأى القراء في عملنا فقسمناهم إلى فريقين . فاما الذين يعجبون بشوقى لغير سبب معقول ينفع الى شعره فقد اسخطناهم ولا نسأل الله أن يخفف سخطهم . وأما الذين يرجعون الى الأسباب فقد وثقنا منهم بالوازرة وكان اثنان موافقة من أرجا الحكم لنفسه حتى يرى . واننا لنعلم أنه يرى ما يقنعه .

ونجمل هذه الخلاصة بشكل آخر فنقول : ان رأى الاولين يمثله كتاب ورد علينا غفلا من التوقيع يقول فيه كاتبه ما ترجمته : « خل مذهبك الجديد لنفسك فما نحن بحاجة اليه »

وجوابنا لهذا وأمثاله : « صدقتم ولا هو بحاجة اليكم » .

ويمثل رأى الآخرين بيت لقينا به اديب مشهور فقال : ايه يا فلان ، اليك بيتأ يسرا مسي الامثال :

شوقى تولاه عباس فاظهره واليوم يحمله في الناس عباس
وجوابنا له : بل انه هصر يحمل عصرا ولاغية وهم تخفتها
صيحة حق . وانا لعلى الحق صامدون .

رثاء مصطفى كامل

قال قائل من سماحة شوقى : ما ترى في رثائه لمصطفى كامل ؟
انتقدت ؟ قلت وماذا عساى ان انتقد ان لم انتقد البراء والزيف
والشتات ؟ قال ان القصيدة آيتها . قلت لقد هديتني هداك الله
قما كنت اظنها آية لاحد من العالمين وما حبيبتها الا زلة اسقطته
فيها « مقابلة الشجون لخاطره » او داهية خانه فيها امكانه الذي
ما فتنى يخونه كما قال منها :

ماذا دهانى يوم بنت فعنى فيك القرىض وخانى امكانى
وما دهاء الا العجز والهباء والحرج . دهته اولا فاجبل
وحسر واستعصى عليه النظم فصنعها فى أربعين يوما ثم زاد كثيرا من
أبياتها وغير وبدل فيها . ثم دهته ثانيا فجرى فيها على عادته من
التلfig و العقم والزغل المموه . فاما وقد علمت أنها الآية التى بها
تؤمن شيعته وذوى المأرب عنده ، والمجزة التى يستنصر بها دعاته
فبآيتها فلنڌحضر رسالته وفي معقله الحصين فلنکشف وهذه
ونفضح مطاعنه ، وانها لآية ومعجزة والحق يقال ومعقل واى معقل
ولكنها آية السيمباء ومعجزة الشمودة ومعقل الرمل بل اخوى
من ذلك وأضعف ، وأضل فى الصئولة وأسخف ، اراحه الله من
شعره بما أراح من اقلام نقاده فإنه علم الله لم يزعج لهم بدبيهه وأن
كان يزعج بدبيهه فى صباح ومساء ، ولا كد لهم خاطرا وان كان

خاطره منه في وصب وشقاء . ولقد نات أصحابنا سماحة شوقي
 أن خلافنا معهم لم يكن خلافا على درجات الاجادة وخطوات السبق
 فنتقارب كلما أجاد شاعرهم في رأيهم أو خيب آمالهم واخلف
 ظنونهم ، ولكننا نختلف على نوع الشعر وجواهره ثم على ادائه
 وطبيعته فربما كانت أرقع القصائد عندهم درجة اخسها عندنا معدنا
 وربما طربوا كل الطرب من حيث نعزف كل العزوف . كالمஸحور
 كلما ازداد استحسانا لما هو فيه كان أبعد عن حالة الصحو والصواب
 وكالاعجمى كلما أمعن في فصاحته وبيانه استغلق على مسامع
 الأغراط . وهذا هو الواقع في ما أخذناه وناخره على شعر شوقي
 وهو بخاصة شأننا في الحكم على قصيده هذه التي رأينا بعض
 المفتونين يجعلها عن الانتقاد ويعجب من أن تعاب ، وهى لو يفقهه من
 القصائد التي يصاب منها المذهب العتيق في مقالته والشواهد التي
 يبحث عنها لا يبرأ مأخذة . وسنستعرضها على عيوب ذلك المذهب
 فنبين مواقعها منها حتى يكون لم قصر النظر على قشورها رأى غير
 رأيه الأول فيها .

فالعيوب المعنوية التي يكثر وقوع شوقي وأضرابه فيها عديدة
 مختلفة الشيات والمداخل ، ولكن أشهرها وأقربها إلى الظاهرون
 وأجمعها لاغلاظهم عيوب أربعة وهى بالإيجاز : التفكك والإحاللة
 والتقليد والولوع بالأعراض دون الجواهر – وهذه العيوب هي التي
 صيرتهم أبعد عن الشعر الحقيقي الرفيع الترجم عن النفس
 الإنسانية في أصدق علاقاتها بالطبيعة والحياة والخلود من الزنجي
 من المدنية من صور الأبسطة والسبجاجيد كما يقول ماكولى عن
 نفائس الصور الفنية : ولكل من العيوب الآتية أثر ظاهر في هذه
 القصيدة قد لا تجده في غيرها من القصائد إلا مزريا أو دقيقا عن
 فهم الكثرين . وسنرى بعد سبر هذه القصيدة بهذا المسبار أن من
 نفائس الشعر ما لا يمنع أن يامح له رواء معجب يستهوي البسطاء
 بل ربما زادته جمالا في الظاهر كالحالى الزيفة فانها في القالب أجمل

من كريم الخل والجواهر ، ولكنها تمنع أن يكون للشعر قيمة
غالبة .

(١) التفكك

فاما التفكك فهو ان تكون القصيدة مجموعاً مبدداً من أبيات متفرقة لا تؤلف بينها وحدة غير الوزن والقافية وليس هذه بالوحدة المعنوية الصحيحة اذ كانت الفصائد ذات الاوزان والقوافى المشابهة اكينر من ان تحصى فاذا اعتربنا الشبايه في الاعاريف وأحرف القافية وحدة معنوية جاز اذن ان ننقل البيت من قصيدة الى مثلها دون ان يخل ذلك بالمعنى او الموضوع وهو ما لا يجوز . ولتوفيق البيان نقول ان القصيدة يشغى ان تكون عملاً فنياً تماماً يكمل فيها تصوير خاطر او خواطر متجانسة كما يكمل التمثال باعضائه والصورة باجزائها واللحن الموسيقى باتفاقه بحيث اذا اختلف الوضع او تغيرت النسبة اخل ذلك بوحدة الصنعة وافسدها . فالقصيدة الشعرية كالجسم الحى يقوم كل قسم منها مقام جهاز من اجهزته ولا يعني عنه غيره في موضعه الا كما تفني الاذن عن العين او القدم عن الكف او القلب عن المعدة . او هي كالبيت المقسم لكل حجرة منه مكانها وفائتها وهندستها . ولا قوام لفن بغير ذلك حتى فنون الجميع المتأبدلين فانك تراهم يلائمون بين الوان الخرز وأقداره في تنسيق مقدورهم وحلبهم ولا ينظرون جزاها الا حيث تنزل بهم عمارة الوحشية الى حضيضها الادنى ، وليس دون ذلك غاية في الجمالية ودمامة الفطرة . ومتنى طلبت هذه الوحدة المعنوية في الشعر فلم تجدها فاعلم انه الفاظ لا تتطوى على خاطر مطرد او شعور كامل الحياة بل هو كامشاج الجنين المخدج بعضها شبيه ببعض او كاجراء العلايا الحيوية الدنية لا يتميز لها عضو ولا تنقسم فيها وظائف وأجهزة ، وكلما استقل الشيء في مرتبة الخلق صعب التمييز بين اجزائه . فالجماد كل ذرة منه شبيهة بأخواتها في اللون والتركيب

صالحة لأن تحل في أي مكان من البنية التي هي فيها . فإذا ارتفعت
إلى النبات الفيت للورق شكلًا خلاف شكل الجذوع وللألياف وظيفة
غير وظيفة النوار ، وهكذا حتى يبلغ التبادن أنه في أشرف المخلوقات
وأحسنها تركيباً وتقويمًا . وهي سنة تمثى في إجناس الناس كما
تمثى في أنواع المخلوقات ومصدق ذلك ما نشاهد من تقارب
الآقوام المتأخرة في السخونة والملامح حتى تكاد تتشبه وجوههم
جميعاً على الناظر وهي حقيقة فطنت إليها قبائل البدو بالبداوة
وليسها البحترى في هجوه لمعثر ينعتهم بالهوان والضمة ويقول
فيهم :

وينو الهجيم قبيلة منحوسة حصن اللعنى متشابهو اللوان
لو يسمون باكلة او شربة بعمان أصبح جمعهم بعمان

وعلى نقىض ذلك الشعوب العربية في الحضارة تراها تتفاوت
أقداراً وملامح وبدوات وأطواراً حتى ليوشك أن يكون من المستحيل
اتفاق اثنين في هندام الجسم وهيئته وفي مواهب الذهن ونزعته .
وتقرب مما نحن بصدده فنقول إنك كلما شارت فترة من فترات
الاضمحلال في الأدب الفيت تشابهاً في الأسلوب والموضع والشرب
وتماثلاً في روح الشعر وصياغته فلا تستطيع مهما جهدت أن تسم
القصائد بعنوانين وأسماء ترتبط بمعناها وجواهرها لما هو معروف
من أن الأسماء تتبع السمات والعنوانين تلخص بال الموضوعات، ورأيتهم
يحسبون !بيت من القصيدة جزءاً قائماً بنفسه لا عضواً متصلًا
بسائر أعضائها فيقولون أخر بيت وأغزر بيت واشجع بيت وهذا
بيت القصيد وواسطة العقد كان الآيات في القصيدة حبات عقد
تشتري كل منها بقيمتها فلا يفقدها انفصالها عن سائر الحبات
شيئاً من جواهرها وهذا أدل دليل على قعدان المخاطر المؤلف بين
آيات القصيدة وقطع النفس فيها وقصر الفكر وخفاف السنفة
فكأنما القرىحة التي تنظم هذا النظم وبصمات نور مقطعة لا كوكب
صلمه متصل الأشعة يربك كل جانب وينير لك كل زاوية وشعبة .

او كانوا هى ميدان قتال فيه ألف عين وalf ذراع وalf جمجمة
ولكن ليس فيه بنية واحدة حية . ولقد كان خيرا من ذلك جمجمة
واحدة على اعضاء جسم فرد تسرى فيها حياة .

واذ كان ذلك كذلك فلا عجب ان ترى القصيدة من هذا الطراز
كالرمل المهيل لا يغير منه ان تجعل عاليه سافله او وسطه في قمته ،
لا كالبناء المقسم الذى ينبع فى النظر اليه عن هندسته وسكنه
ومزاياه .

وها ه كومة الرمل التى يسمىها شوقى قصيدة فى رثاء مصطفى
كامل نسأل من يشاء ان يضعها على اي وضع فهل يراها تعود الا
كومة رمل كما كانت ؟ وهل فيها من البناء الا احقاد خلت من
هندسة تختل ومن مزايا تتنفس ومن بناء ينقض ومن روح سارية
ينقطع اطراها او يختلف مجرها . وتقريرا لذلك ثاتى هنا على
القصيدة كما ربها قائلها ثم نعيدها على ترتيب آخر ينعد جد
الابتعاد عن الترتيب الاول ليقرأها القارئ المرتاب ويلمس الفرق
بين ما يصح ان يسمى قصيدة من الشعر وبين ايات مشتلة لا روح
لها ولا سياق ولا شعور ينتظما ويولف بينها . ونحن ناسف على
قضاء نصيحة من صفحاتنا فلا يعزينا عن ضياعها الا أنها كما نرجو
لا تضيع عبثا - قال شوقى اصلحه الله :

- ١ المشرقان عليك ينتحبان قاصيهما في ماتم والستانى
- ٢ يا خادم الاسلام اجر مجاهد في الله من خلد ومن رضوان
- ٣ لمنعيتى الى الحجاز مشى الاسى في الزائرین وروع العرمان
- ٤ السكة الكبرى حيال رباهما منكوسه الاعلام والقفسبان
- ٥ لم تالها عند الشدائى خدمة في الله والمخтар والسلطان
- ٦ يا ليت مكة والمدينة فازتا في المحظين بصوتك الرنان
- ٧ ليرى الاواخر يوم ذاك ويسمعوا ما غاب عن قس وعن سجنان

- ٨ جار التراب وانت اكرم راحل
 ماذا لقيت من الوجود الفاني
- ٩ اينى صبلا ولا عاتب من جنى هنا عليه كرامة للجني
- ١٠ يتساءلون بالسلاط قصيت ام
 بالقلب ام هل مت بالسهر طان
- ١١ الله يشهد ان موتك بالحجا
 والجند والاقدام والمرفان
- ١٢ ان كان للاخلاق ركن فائم في هذه الدنيا فانت البالى
 ١٣ بالله فتش عن فؤادك الشرى هل فيه أمال لنا وأمانى
- ١٤ وجدانك الحى المقيم على المدى ولرب حى ميت الوجдан
- ١٥ الناس جار في الحياة لغاية ومفصل يجري بغير عنان
- ١٦ والخلد في الدنيا وليس بهين عليا المناسب لم تتع لجياب
- ١٧ فلو أن رسول الله قد جبنوا لما
 ماتوا على دين ولا ايeman
- ١٨ الجند والشرف الرفيع صحيحة
 جعلت لها الأخلاق كالعنوان
- ١٩ واحب من طبول الحياة بذلك
 قصر يريك تقاسير الاقدار
- ٢٠ دقات قلب المرأة قاتلة له ان الحيسنة دقائق وثوان
- ٢١ فارفع لنفسك بعد موتك ذكرها
 فالذكر للإنسان عمر ثان
- ٢٢ للمرء في الدنيا وجم شئونها ماشاء من دبح ومن خسان
- ٢٣ فهي الفضاء لراغب متطلع وهي المصيف لمؤثر السلاوان
- ٢٤ الناس غاد في الشقاء ورائج يشقى له الرحماء وهو الهانى
- ٢٥ ومنعم لم يلق الا لذة في طيها شجن من الاشجان
- ٢٦ فاصبر على نعم الحياة وبؤسها نعم الحياة وبؤسها سيان
- ٢٧ ياطاهر الفدوات والروحات والخطرات والأسرار والاعلان

٢٨ هل قام قبلاك في المدائن فاتحا
 ٢٩ يدعو الى العلم الشريف وعنه ان العلوم دعائم العمارة
 ٣٠ لفوك في علم البلاد منكسا جزع الهلال على قتي الفتى
 ٣١ ما أحمر من خجل ولا من ريبة لكنها يبكي بدموع قان
 ٣٢ يزجون نعشك في النساء وفي السنى
فكانما في نعشك القمران
 ٣٣ وكانه نعش الحسين بكريلا يختال بين بكى وبين حنان
 ٣٤ في ذمة الله الكريم وببره ما ضم من عرف ومن احسان
 ٣٥ ومشي جلال الموت وهو حقيقة
وخلال المصسوق يتقيان
 ٣٦ سقطت لمنظرك الجيوب عقائل
وبكتك بالدموع الهتسون غسوان
 ٣٧ والخلق حولك خائسون كعدهم
اذ ينصلتون لخطبة وبيان
 ٣٨ يتسعون باي قلب ترتفع بعد المنابر ام باي لسان
 ٣٩ فلو ان اوطنانا تصور هيكلنا دفنوك بين جوانح الاوطان
 ٤٠ او كلن يحمل في الجوانح ميت حملوك في الاسماع والاجفان
 ٤١ او صيغ من غرر الفضائل والعلى
كفن لبست احسن الاكفان
 ٤٢ او كان للذكر الكريم بقية
لم تأت بعد ديثت في القرآن
 ٤٣ ولقد نظرتك والردى بك محدث
والداء ملء عالم الجهنمان
 ٤٤ يبغى ويطفى والطبيب مضلل
فقط وساعات الرحيم ، دران

٥٤ ونواضر العواد عنك أمالها
دمع تعاليج تمسه وتعلى
٦٤ تعلى وتكتب والشاغل جمة
ويذاك في القرطاس ترتجفان
٧٤ فهشت لى حتى كانت عائدى
وأنا الذى هدم السقام كياني
٨٤ ورأيت كيف تموت آساد الشرى
وعرفت كيف مسارع الشجعان
٩٤ ووجدت في ذاك الخيال عزائمها
ما للمنسون بدكمون يدان
١٠٤ وجعلت تسألني الرثاء فهاكه من أدهنى وسرائرى وجنانى
١١٤ لولا مغالية الشجعون لحاطرى لنظمت فيك يتيمة الأزمان
١٢٤ وأنا الذى أرثى الشموس اذا هوت
فتعود سيرتها من الدوران
١٣٤ قد كنت تهتف في الورى بقصائدى
وتجلل فوق النسيارات مكاني
١٤٤ ماذا دهانى يوم بنت فعشقنى
فيك القربيض وخانى امسكانى
١٥٤ هون عليك فلا شيمات بمبيت
ان الميسنة غاية الانسان
١٦٤ من للحسود بمبيتة بلغتها
عذرت على كسرى انوشروان
١٧٤ عوفيت من حرب الحياة وحربها
فهل استرحت أم استراح الشانى
١٨٤ يا صب مصر ويَا شهيد غرامها
هذا ثرى مصر فنسن بامان

٦٩ أخلع على مصر شبابك غالبا
 والبس شباب الحور والولدان
 ٦٠ فلعمل مصر من شبابك ترقدى
 مجدداً تحيته به على البلدان
 ٦١ فلو أن بالهرمين من عزماه
 بعض النساء تحرك الهرمان
 ٦٢ علمت شباب المدائن والقرى
 كيف الحياة تكون في الشباب
 ٦٣ مصر الأسيفة ريفها وصعيدها
 قبر ابن على عظيم حان
 ٦٤ أقسمت إنك في التراب طهارة
 ملك يهاب سؤاله المكان

* * *

كذلك انتظمت لسوقى مرثأة في مصطفى كامل وسماتها قصيدة
 لأنها لم تأب أن تستقر في قرطاس واحد، ولقد كان آخرى بها أن
 تسمى أربعة وستين بيتاً منظومة في كل شيء أو في لا شيء . فاعتبرها
 أنها القارئ على هذا الترتيب ثم خذها على ترتيب آخر أربعة
 وستين بيتاً لم تزد ولم تنقص ولم تخسر حسنة كانت لها بل لعلها
 ربخت وعادت أحسن نسقاً وأقرب نظماً - قال شوقى أيضاً :

١ المشرقان عليك ينتجيان
 قاصسيهما في ماتم والسدانى
 ٤ وجدانك العى المقيم على المنى
 ولرب حى ميت الوجدان
 ١١ فارفع لنفسك بعد موتك ذكرها
 فالذكر للإنسان عمر ثان
 ١٤ أقسمت إنك في التراب طهارة
 ملك يهاب سؤاله المكان

* * *

٤٨ يا صب مصر ويا شهيد غرامها
هنا ثرى مصر فنسم بامان

٤٧ مصر الأسيفة ريفها وصعيدها
قبر ابسر على عظامك حان

٤٦ في ذمة الله الکريم وبسره
ما فض من عرف ومن احسان

٤٥ لو صيغ من غرر الفضائل والطى
كفن لبست احسن الکفان

٤٤ او كان يحمل في الجوانح ميت
حملوك في الاسماع والاجفان

٤٤ و لو ان اوطانا نصّور هيكلنا
دفـوك بين جوانح الاوطان

٤٥ او كان للذكر الحكيم بقيـة
لم تأت بعد رثـيت في القرآن

٤٦ يا خادم الاسلام اجر مجاهـد
في الله من خـالد ومن رضوان

٤٧ يـاليت مكة والمديـنة فـازـتا
في الحـفـلين بصـوتـك الرـنان

٤٨ ليـرى الاـواخـر يومـذاك ويـسمـعوا
ما غـاب عن قـس وعن سـجان

٤٩ لا نـعيـت الى العـجـاز مشـى الاسـى
في الزـائرـين ورـوعـ العـرـمان

٥٠ السـكـة الكـبرـى حـيـال رـيـاهـما
منـكـوسـة الاعـلام والـقـصـبان

٢٨ هل قام قبك في المدائن فاتحها
فاز بـ **بغيه** مهند وسنان
٢٩ يدعو الى العلم الشريف وعنده
ان **العلوم** دعائم **المران**
٢٢ علمت شبان المدائن والقرى
كيف **الحياة** تكون في الشبان
١٦ والخلد في الدنيا وليس بهين
عليها الناصب لم تتح لجيان
٢٣ فهي الفضاء لراغب متطلع
وهي **المضيق** المؤثر السوان
١٧ ولو ان رسول الله قد جبنوا
لما ماتوا على دين ولا ايمان
٣٠ لفوك في علم البلاد منكسا
جزع الهلال على فتي الفتى
٣١ ما احمر من خجل ولا من ريبة
لكتما يبكي بدموع قان
٣٥ ومشي جلال الموت وهو حقيقة
وجلالك الصدوق يلتقي
٣٦ يزجون نعشتك في السناء وفي السنى
فكائنا في نعشتك **المران**
٣٣ وكأنه نعش الحسين بكر بلا
يختال بين بكى وبين حسان
٣٧ والخلق حولك خالدون كمهلهم
اذ ينصلتون لخطبة ويبيان
٣٨ يتسللون باى قلب ترتقى
بعد النساير ام باى لسان
٥٩ اخلع على مصر شبابلك حاليا
والبس شباب الع سور والولدان

٥ لم تالها عند الشدائد خدمة
في الله والختار والسلطان
٦ الناس جار في الحياة لفترة
ومفضل يجري بغير عنوان
٧ ومنعم لم ياق الا لستة
في طيما شجن من الاشجان
٨ للمرء في الدنيا وجم شتونها
ما شاء من دفع ومن خسران
٩ والناس غاد في الشقاء ورائح
يشقى له الرحماء وهو الهاني
١٠ فاصل على نعمي الحياة وبؤسها
نعمي الحياة وبؤسها سينان
فانظر ايها الفارىء الى هذه المرثاة هل ترى بينها وبين ساقتها
من تفاوت ؟ على اتنا قد تناولنا الابيات عفوا كما بدرت لنا ولم نتحر
القصاء في الترتيب . ولو اتنا غيرنا بعض الصمائر التي تعلق الاسم
على الاسم ولا رابطة بينهما وصفحنا حروف العطف التي تصل
الجملة بالجملة ولا تناسب بين معناهما لم يكيد يجتمع بيت من
القصيدة على بيت ، وانما يظهر انحلال هذه القصيدة من سؤال
القاريء نفسه : هل قرأ في الشعر اشد تفككا منها ؟ فعلى حسب
الجواب يكون حكمه على مصدرها من قريحة شوقى وهل هي نبعث
من شعور فياض يتذدق على موضوعه فيغمره كما يغمر السيل
اليوناد والنجاد او تقطرات من عقل ناضب ينبع بالقطرة بعد القطرة
بخليع الفرس وبخلع النفس فتائى كالرشاش لا يتولد منه الا الاحل
والبيس ؟

و قبل ان نتحول من كلامنا على التفكك وفقدان الوحدة الفنية
تنبه من يستفهم عليه الامر الى اتنا لا نريد تعقيبا كتعقيب الاقيضة
المنطقية ولا تقسيما كتقسيم المسائل الرياضية وانما نريد ان يشع
الخاطر في القصيدة ولا ينفرد كل بيت بخاطر فتكون كما أسلفنا
بالاشلاء المعلقة (شبها منها بالأعضاء المنسقة كما رأينا في هذه
القصيدة) .

(٢) الاحالة

اما الاحالة فهي فساد المعنى وهي ضروب فمنها الاعتساف والشطط ومنها المبالغة ومخالفة الحقائق ومنها الخروج بالفکر عن المقول او قلة جدواه وخلو مفزاها وشواهدها كبيرة في هذه القصيدة خاصة +

من ذلك قوله :

السلكة الكبرى حيال رباهما منكوسية الاعلام والقضبان
و قضبان السلك الحديدية لا تنكسر لانها لا تقام على ارجل وإنما تطرح على الارض كما يعلم شوقي . اللهم الا اذا ظن انها اعمدة تلغراف . على انها لو كانت مما يقف او ينكسر لما كان في المعنى طائل اذ ما غناه قول القائل في رثاء العظيماء ان الجدران او العمود مشلا نكست رؤسها لاجله ؟
و منه قوله :

ان كلن للاخلاق دكن قائم (في هذه الدنيا) فانت البالى
وهذا بيت لو جرى المدح والرثاء كله على سنته وانتظم النطق والأداء أجمعه على ظريته ونطنه لما فهم الناس من الكلام شيئاً ولياً كان على من يؤتى بهذه القدرة من المنطق ضير ولا خسارة من قطع لسانه . والكلام في كل لغة ولای قصد انما يحتاج اليه للدلالة على معنى معين او وصف يطابق موصوفه فان لم يكن كذلك فهو وبهران المحموم وهتر المجنون سواء ، والشعر اذا لم يصح ان يقال في انسان

معلوم أو صح أن يقال في كل انسان : في السياسي والعالم والأديب والواعظ والصانع ، فهو المدعيان بعينه ، فماذا يفهم السامع من بيت كهذا يرثى به مصطفى كامل ؟ ايفهم انه وحده هو الباني لكل وكن للأخلاق في هذه الدنيا ؟ اذن فماذا يقال عن النبي ان قيل هذا عن الزعيم السياسي ؟

وهل لا يصح حينئذ أن يقال هنا القول في قائد الحرب وفي جوابة الافق وفي خطيب المحاير وفي التاجر السرى والوزير الحنك والمربى المرشد والمخترع الحاذق في كل انسان بل في الناس جميعا بل في مخلوقات الله وكانته طرا من حى ونبات وجامد ؟ فانه على كل وجه صرفته قول خلا من الصدق والمدلول سواء ارثت به حجرا ام رثيت به كونفوشيوس الذى دان بعلمهه آلاف الملايين منذ الوف السنين .

ولا جرم فان كونفوشيوس وحده صاحب شريعة في قومه ، وبه نبيهم الفرد فما الصين كل العالم ، وبهها كل العالم فما كان تاريخ (هذه الدنيا) تاريخ جيل واحد . ولقد كان مصطفى زعيميا سياسيا يوقظ هذه الامة فلو قيل انه موظف كل نفس بمصر في عصره لما كان هذا حقا اذ كم في مصر من وجل ايقظه ما يوقظ مصطفى نفسه من الحوادث وال عبر والمعارف وكم فيها من اناس لم يطرق صوته لهم سمعا ولا قلبا

فإذا زيد على ذلك انه موظف كل نفس بمصر في كل عصر فقد صار الكلام لغوا وسفها فإذا لم يكتف بهذا وقيل عنه انه موظف كل الناس من جميع الامم في جميع العصور فلامر شر من القو واقبح من السفه - هذا وما تجاوزنا دائرة من النهضات السياسية فما ظلمك اذا خرج القائل من هذه الدائرة الى دائرة الاصلاح الأخلاقي فزعم ان ليس للأخلاق ركن قام في هذه الدنيا الا وهو من بناء رجل ولد في اواخر القرن التاسع عشر ، وإنها من بنائه قبل مولده وخليث لم تخطر له قدم ولم يسمع لاسمها صدى ؟

اذن يكون بكم العجمواط خيرا من شعر الادميين كما قلنا في
فصل مضى .

* * *

ومن الاحالة قوله :

بالله فتش عن فؤادك في الثرى
هل فيه آمال لنا وأمانى

لو سأله : هل في قلبك المدفون في الثرى آمال لنا وأمانى
لا غفت له هذه الثرثرة على قلة ممحصلها وتفاهة مغزاها . أما الذي
يسأله أن يفتش فلا يصح أن يسأل هل في قلبك آمال وأمانى الا في
معرض التبكيت والتأنيث كمن يقول لرجل يتحرك ولا يرى : يا هذا
الذى يمشى هل أنت حى ؟

ولقد قال حكيم :

تموت مع المرء حاجاته وتبقى له حاجة ما بقى
فكل من يفرض فيه أنه يفتش ثله قلب تجول فيه الآمال ، به
كبار النغوس وبعيري الهم ومنها :
فلو ان دسل الله قد جينوا لما

ماتوا على دين ولا ايمان

الصواب في اظهار فضل الشجاعة ان يقال انها لازمة في اصغر
المطالب واقرب الغايات كما يقال في اظهار فضل المال ان الانسان
لا يقدر على ان يسترئ ابرة بغيره ولا يقال في الدلاله على شدة
لزومه وبيان الحاجة اليه انه لا يقدر على شراء مدينة بدونه .

ولو قال شاعرنا أن أحقر الناس خليق ان لا يكسب قوته القفار
بغض الشجاعة لكان لقوله معنى ، أما الاستشهاد على قدرها
 واستجاشة الناس لها بأنها ضرورية لم كان رسولا ففي وسع الناس
 قاطبة أن يقنعوا بما دون الرسالة فلا يحتاجون الى الشجاعة . أما
 ان قبل ان الشاعر يعني ان الرسل الدين تمدهم قوة الله وتؤيدتهم

روح الله لابد أن يكونوا شجعان حتى يؤمنوا فقد اعتذر القائل من
فارغ الكلام بما هو افرغ منه وهل اذا سمعت ايها القارئ رجلا
يخبرك ان المصارع المقيد بالنطة ومتانة الخلق لو لم يكن قويا لما كان
قويا اكنت تظننه يخبرك بشيء يستحق ان ينظم في بيت شعر ؟ فهذا
الذى يخبرنا به شوقى ان صح انه يعني ما افترضناه ومن احوالاته:
فهي الفضاء لراغب متطلع وهي المفيق المؤثر السلوان

* * *

والذى يقوله الناس - وشوقى منهم اذا شاء - ان فضاء الدنيا
يضيق بالراغب المتطلع وان سعة الرحب تلزم بالطامع المتدفع ،
لبعد آماد همه وتطاول آناء طماعته ، وقد يقولون ان الواقع السالى
نفسح له سما الخياط ويرحب به جحر الضب !!

فاما القول بأن الطامع تفسح الدنيا والبلوان يحرجها فسراى
لا يخطر الا على فكر كثرة شوقى القلوب .
ومن هذه الاحوالات هذه الفهامة :

فاصبر على نعمي الحياة وبؤسها

نعمي الحياة وبؤسها سيان

والصبر على بؤس الحياة معروف أما الصبر على نعمها فعما ذا
هو ! ولكن وبحنا فقد نسينا أن المصائب والخربات سيان فلا غرابة
في ان يصبر الانسان على النعمة وأن تسيطره المحنـة . هكذا يقول
شوقى وما أصدقه فانا لا نرى منحة هي أشبه بالمحنة من هذا
الشعر الذى أنعم الله به عليه . والله في خلقه شئون .

ويقول :

يزجون نعشك في السناء وفي السنى

فكأنهما في نعشك القمران

وزعيمنا المقيد كان فردا والقرمان اثنان فمن كان الثاني في
ذلك النعش ؟!

ولا يقال ان صاحبنا أراد مقابلة النساء والسنن بالقمرتين لأن النساء هو الرفعة والسنن النور والشمس والقمر كلاهما رفيع منير فلو إنما قال « كانها في نعشك القمر » أو « كانها في نعشك الشمس » لما تقص في الحالتين وصف من ذينك الوصفين . ولعمري كيف يكون النعش في النساء والسنن ثم يكون النساء والسنن في النعش ؟ وما هذا الرثاء الذي لا يتم الا بالقاء الشمس والقمر من عليائهم ميتين ؟؟ وليته رثاء يتم بهذه التكبات التي ترزل الأفلاك . فما علمنا من فرق بين شعرائنا الدين . يصفون العظيم في كل حالة بأنه كالشمس والقمر وبين الطفل . الذي يمدح كل ما يعرفه بأنه كالسكر فالمدرسة سكر والكتاب سكر وأبوه سكر وبيته سكر . كذلك شعراً علينا هؤلاء : مرثيهم شمس وقمر ومملوؤهم شمس وقمر ومعشوّفهم شمس وقمر وأولادهم شمس وقمر ولا اختلاف بين امرئ وامرىء ولا بين حالة وحالة في جميع هذه الاوصاف .
ويقول عافاه الله :

**وانا الذي أرثى الشموس اذا هوت
فتعد سيرتها من الدوران**
اي والله ظاهر . لكن الشموس والأقمار والنجوم التي تتابع
الحزمة منها بخمس مليمات وفي هذه نظر .
ويقول :

**يا صب مصر ويا شهيد غرامها
هستنا ثرى مصر فنم بامان**
ونقول انما يرثى بهذا البيت غريب جاهد في سبيل مصر وهو بعيد عنها فإذا قضى نحبه ولم يرها كان من العزاء أن تتعلّل بأنه سينام في ثراها . ومن السخيف أن يقال لرجل مات في وطنه : أحببت بلدك فنم في ثراه اذا كان لا يدور بخلد أحد أنه سيدفن في غيره .
ومن مبالغاته التي تلحق بما تقدم من هذا القبيل :
فلو ان بالهرمين من عزماته بعض المضاء تحرك الهرمان

ولعله أراد المقابلة بين الشباب في البيت المتقدم والهرميين في هذا البيت ونحن ننوي على هذه المبالغة دائمًا أنها لا تدل على شيء فهو أنه قال :

فلو ان بالقطبين من عزماته بعض المضاء تحرك القطبان
او قال :

فلو ان بالشطرين من عزماته
بعض المضاء تحرك الشيطان

إلى آخر المثنىات التي تسكن ولا تتحرك . ثم هب أنه قال البيت في رثاء مصطفى أو رثاء باستور أو في رثاء ابن زريق أو مشهور كائناً من كان فماذا يختلف من المعنى ؟ ومنى كانت الأوصاف لا تنفي موصوفاتها فلماذا يتجرّس تعب كتابتها ونظمها ؟
ويقول :

مصر الأسيفة رينها وصعيدها
قبر ابرى على عظامك حان

* * *

مصر أيها القاريء - ولا تخطئ فتحسبها القاهرة المعزية فإنها مصر بريئها وصعيدها - مصر كلها ما هي إلا قبر واحد . فله دو شاعرها يرى رجلاً أحياء نهضة بلاده فيجعلها قبراً ، ولابد ضرورة وليدل على ماذا ؟ لا شيء .

وقد اجتزأنا بهذه الأبيات ، لا لأنها كل ما في التصيدة من شواهد الاحالة وأعوجاج الطبع ، بل لأنها ذات طعم وان كان روينا ممجوجاً وما سواها تافه لا طعم له ولا مذاق فيه . والحقيقة أن التصيدة بجملتها ينت الأحالة والسقوط فإذا سلم منها بيت من النقد فائماً أكثر سلامته من الخلو لا من الانقاض .

* * *

(٢) التقليد

أما التقليد فأظهره تكرار المأثور من القوالب اللغوية والمعانى
وأيسره على المقلد الاقتباس المفيد والسرقة وأعز أبيات هذه المرتاة
على المعجبين بها مسروقة مطروقة فهذا البيت :

فارفع لنفسك بعد موتك ذكرها
فالذكر لالنسان عمر نان

مقتضب من بيت المنبي :

ذكر الفتى عمره الثاني وحاجته
ما فاته وفضول العيش اشغال

وهذا البيت :

والخلق حولك خاسعون كعدهم
اذ ينصرون لخطبة وبيان

شوہ فيه معنى أبي الحسن الانباري فوق تشويهه وذاك حين
يقول في رثاء الوزير أبي طاهر الذي صلبه عضد الدولة :

كافك قائم فيهم خطيبا وكلهم قيام للصلوة
ونقول شوہه لأن الخطيب لا يخطب الناس وهو سائرون به
وانما يفعل ذلك اللاعبون في المعارض المتنقلة .

وقوله :

او كان يحمل في الجوانح ميت
حملوك في الأسماع والأفغان

ما خوذ من بيت ابن النبيه في قصيده التي لم تبق صحيحة لم
تستشهد بمطلعها :

الناس للموت كخييل الطراد
فالسابق السابق منها الجواب

والبيت هو :

دفنت في الترب ولو أنصفوا ما كنت إلا في صميم الفؤاد

على ان المعنى مرذول بلغ من ابتداله وسخنه ان تنظمه «عوالم»
الافراح في أغانيها وحسب الشاعر ان لا يكون ابلغ ولا ارفع من
القاتلات «احطك في عيني يا سيدى واتكل علىك» وانه ليقول
كما قلن :

ولو ان لي علم ما في غد خباتك في مقلتي من حذر

وقوله :

او كان للذكر الحكيم بقية لم تأت بعد رثيت في القرآن

منظور فيه الى بيت المعرى :

ولو نقسم في عصر مضى نزلت
في وصفه معجزات الآى والسود

وهذا البيت :

او صيغ من غرد الفضائل والعلا
كفن لبست احسن الاكفان

من قول مسلم بن الوليد :

وليس نسيم المسك ربا حنوطه
ولكنه ذاك الثناء المخالف

فما أضاف شوقى الى هذه المعانى سوى انه جعل الاكعاف تصاغ
وأنه تحدث ف قال :

فلو ان اوطانا تصسورة هيكلنا
دفسوك بين جوانح الاوطان

يريد جسدا . كانه يحسب ان الاوطان ان لم تصور جسدا لم
يُدفن الفقيد النابه فيها !!

وربما سرق شوقى ما لا يستحق ان يسرق فهذه شطنته :

لما نعيت الى الحجاز مشى الآسى
البيست هي شطرة الشريف في أحدى همزياته :
لما نعساك الناعيان مشى الجوى

وكذلك هذه الشطرة « ان المنية غاية الانسان » هي من قول
الشريف ايضا « ان المنية غاية الابعاد » وكان القافية صدته عن
انتهاب الشطرة كلها فعاد اليها في رثاء فريد اذ قال :

من دنى او ناي فان المانيا غاية القرب او قصارى البعاد
فاتم الفنيمة في قصيدين ، وسنعود الى بيان سرفاته في نصل
على حدة .

* * *

ويشبه الاحالة من عيوب المقلدين ولهم بالأمر ارض دون الجواهر
وهو العيب الرابع الذى اخترنا الكلام عليه من عيوب هذه القصيدة
الدالة على انماط التقليد ومذاهبه . بيد ان الفرق بينهما كالفرق

بين الخطأ واللعبة والبسخف والubit ولكل منها سبب يمت به الى الآخر اذا تشابها في الصدور عن طبع اعوج وعقل فارغ . وقد يسهل التقطن الى الاحالة ولكن الفطر الى هذا الشرب من البث عسير على من لا يدركه بالبداهة كما يسر على الاطفال ادراك رزانة الرجال انظر ايها القارئ الى هذا البيت :

دقائق قلب المرء قائلة له ان الحياة دقائق وثوان

فانه بيت الفصید في رأى عشاق شوقى فعلى اي معنى تراه يشتمل ؟ معناه ان السنة او مائة السنة التي قد يعيشها الانسان مؤلفة من دقائق وثوان ، وهذا هو جوهر البيت ، فهل اذا قال قائل ان اليوم أربع وعشرين ساعة والساعة ستون دقيقة تكون في عرف قراء شوقى قد اتى بالحكمة الرائعة ؟ ولكنهم يقولون لك انه قرن بين دقات القلب ودقات الساعة وهذه هي البراعة التي تعجبنا وبها هدانا الى واجب الضن بالحياة – وهنا يبدو للنظر في قصر المسافة التي يذهبون اليها في اعجابهم وان بلاغتهم المزوررة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعانى النفسية بل بمشابهات الحس العارضة . والا فلو قورن بين الساعة والقلب أيام كان يقاس الوقت بالساعات المائية او الرملية فهل يفهم لهذه المقارنة معنى وهل لدقات القلب الخالدة علاقة حقيقة بدقائق الدقائق والثوانى يستتبع منها الانسان سر الحياة ؟

ابلهذه الموارض يقدر الاحياء نفاسة حياتهم وهل يتوقف المعنى الذى ينظم في الحياة الانسانية على علاقة سطحية باختراع طارىء ؟؟ ولقد قلنا في نقدنا لرثاء فريد « ان الحقائق الخالدة لا تتعلق بالنظر او لفة لأنها حقائق الانسانية باسرها قد يهمها وحيث أنها عربتها وأعجميها » وتعيد هذه الكلمة هنا وتنزد عليها ان الحقائق الخالدة لا تتعلق بفترة محدودة ولا تقوم على مشابهة زائلة فليذكر ذلك قراء الجيل الغابر وليتذمروه . ويقيننا ان أحدهم لو سمع

ناصحا يعظه في موقف جد - وأى موقف جد أجد من رثاء
النابفين !! - فینادیه يا اخى صن وقتك لان قلبك ينبض كما تبپض
الساعة لاغرب في الضحك ولخطر له أن صاحبه يخامر الشك في
قتله ، ولكنه حين يسمع هذا الكلام شعرا يطرب له ويكبر قائله ،
وما ذاك الا لحسبانه ان المزل جائز في الشعر فکاهة وحكمة ، ولو
علم ان الشعر جد كجد الحياة لما تمثل بما حقه ان يضحك منه
وبلهو به .

وكهذا البيت أخواه هذان

ل Fowler في علم البسلام منكسا جزع الهلال على فتن الفتيان
ما أحمر من خجل ولا من ريبة لسكنها يبكي بدموع قان

والعلم جوهر وعرض فاما الجوهر فهو ما يرمي اليه من مجد
الأمة وحوزتها وما ينطأ بمعناه من معالم قومية وفرائض وطنية .
واما العرض فهو نسيجه ولونه خاصة وليس لها قيمة فيما ترفع
الأعلام لاجله . فشوقي يولع بهذا العرض اذا هو نظم في العلم ولا
يعنيه ذلك الجوهر . ولا ريب انه ما كان يذكر لف نعش المرئ
بالرأبة المصرية لو لم تكن حمراء كى يكون لونها دمها ودمعها دما
منزوفا . وليست هذه هفوة او فلتة بدرت منه هنا بل هي دابة
كلما وصف علما ، فقد قال في وصف الهلال الأحمر :

كان ما أحمر منه حول غرته دم البراءة ذكى شبيب عثماننا
كان ما ابيض فى أثناء حمرته نور الشهيد الذى قيمات ظماننا
كانه شفق تسمو العيون له قد قلد الافق ياقوتا ومرجانا
كانه من دم العشاق مختصب يثيب حيث بدا وجدا واسجانا
كانه من جمال رائع وهدى خدود يوسف لمساعف ولهاانا
كانه وردة حمراء زاهية فى الخلقدفتتحت فى كفرصوانا
 فهو يمثل راية الامة وعنوانها بالوردة وبالوجنة وباليساقوت

والمرجان في لون الشفق . حتى الدم اذا ذكره يكون خضابا لشيبة او دم عشاق . فيا للطافة الشعيرية !! وليته سلم بعد ذلك من عيوب اللفظ فلم يخلق ليوسف خدوذا من حيث خلق الله له خدين ولم يجعل للراية فرة ولا غرة لها بل ليته طابق الواقع المحسوس اذ هو قد وصف هلالا ابيض في اثناء حمرة والهلال الاخر على عكس ذلك كما يدل اسمه عليه لو انه تنبه اليه – ومع هذا فاتى لا قسم ان صاحبنا رص هذه (الكتانات) في ابياته الستة ويخيل اليه انه لو تقدم به الزمن الى عهد عمر بن الخطاب لقال اشعركم من يقول كان وكان لا من يقول من ومن ..

ومن الفباء العجيب ان يصف هذا الرجل راية حمراء ملفوفة على نعش بطل من ابطال الوطنية فيسرع بنفي الخجل والريبة عن احمرارها كأنها ملفوفة على نعش راقصة يخشى ان يظن بها الناس الفتنون وهي بريئة عففة !! اذ ما الذي يخطر على باله الخجل والريبة في هذا المقام وهو يرثى الرجل الذي يخاطبه قائلا

ان كان لالأخلاق وكن قائم في هذه الدنيا فانت البانى .

ولتكنها الفباوة لا تعلم اذا بدات اين تنتهي بصاحبها !! وليت شعر شوقى اذا كانت رايتها كالراية الفرنسية فماذا تراه كان يقول !!
اكان لا يرى للف النعش بها اى معنى لانها لا تبكي بدم احمر !! .

تلك آية شوقى ومحجزته : آية السيمباء . معجزة السعودية .
كومة الرمل كما قلنا في اول المقال . ولقد اتم فيها امتساخ الطبائع بمخالفة الواقع فجاءت معرضة مختارا من الأغلاظ ، وسملا مرقاها من النشور والاختباط . وما كان يسمعه ان يخرج نفسه خلقا آخر فياين بالمستوى من الشعر وهو غير مستو ، ويستقيم في اغراضه ومعانيه وهو ملتو ، ولكن كان يسمعه ان يعلم ان السكة الحجازية لم تصل الى مكة فلا يقول

لَا نُعِيَتْ إِلَى الْحِجَازِ مُشَىَّاً أَسْيَىٰ
فِي الزَّانِئِينَ وَدَوْعَ الْحَرْمَانَ
السَّكَّةَ الْكَبْرِيَّ حِيَالَ رِبَّاهُمَا مَنْكُوسَةَ الْأَعْلَامِ وَالْقَضَبَانَ

والحرمان في الحجاز هما الحرم المدنى والحرم الملكى وكل قارىء
الصحف ولا سيما لدن وفاة مصطفى كامل يعلم ان ليس حيال
دبي مكة سكة كبرى ولا صغرى ، وكذلك هي حتى الساعة
وكان في مقدوره ان يعلم أن الحسين لم يشيع في موكب حاشد
كما شيع مصطفى فلا يفول في وصف نعشه

وكانه نعش الحسين بكريراً يختال بين بكى وبين حنان
وقد رأيناها يغير على قصائد الشريف افتراه لم يفقه رأيته التي
يقول منها في مصرع الحسين ٠

وخر للموت لا كف تقلبه الا بوطئه من الجرد المحاضير
كان بيض الواضح وهي تنبهه نار تحكم في جسم من النور
تها به الوحش ان تدعوا لمصرعه وقد اقام ثلاثة غير مقبور
وقصة مصرع الحسين مشهورة سيارة . ومن العامة من يستظهر
خبره ويلم كيف انه قاتل حتى انخن بالجراح وانه - لا حيا الله
قاتليه - مات وبه ثلاثة وثلاثون طعنة واكثر منأربعين ضربة ثم
ديس بالخيل ورض جسده واحتز راسه وطوفه ابن زياد الكوفة .
ثم ارسله الى يزيد في خبر فاجع لا حاجة الى تفصيله . وانى لن
يموت هذه الميتة ان تحتشد له الجنائز ويطاف بنعشه في المراكب !!
ولا تقول يختال بين البكاء والحنان فما من أحد ينسب الاختيال
الي النعوش الا من كان نعشا مختالاً كهذا الذي لا يميز بين تشيع
قتيل الى قيره وزف عروس الى خدرها . فإن زعم انه يقصد
موكب عاشوراء الذى يحتفل به الشيعة كل سنة تذكاراً لوفاة
الحسين فالخطأ اعظم واقبح لأننا نرى كل عام صورة من هذا الموكب

فما رأيناهم يحملون نعشنا وإنما يقتادون جوادا مسرجا ملجمًا لأنهم
أزكن من شوفى وأدرى بما ينبعى أن يذكر به يوم الحسين اذ كانوا
يختلفون بمصره في ميدان حرب لا بمدنه في الثرى .

كان يسعه ان لا يقول ذلك كما كان يسعه ان يسكت ولكنه الهم
ان يستقصى عاهات الشعر ما يتداركه منها ، اذا شاء ، وما لا
يتداركه . وأن يجتهد في ذلك كأنه يكافأ على مجده و هو في الحقيقة
يكافى المكافأة التي يستحقها فانه بهذه الصاهاات يتفق شعره بين
الجهلة والسلج ومن لا يهمه من قراءة الشعر واستحسان ما يشيع
عنه الاستحسان الا أن يدفع عنه تهمة الجهل والسلاحة أو يقلل
عنه انه يشتغل بكث وكيت من الفرائب والفنون .

* * *

ولا ندع هذه القصيدة التي ملأها شوقى بما يسميه حكمة
و بما يتسامى به الى مضاهاة المتبشى ومضمارعة المغرى قبل ان
تكشف عن غشاوة يخدع من قبلها كثير من قراء الشعر الذين
يؤمل صلاحهم واقتناعهم وأن نروز تلك البديهيات واشباه
البديهيات التي يتصنع شوقى بها الحكمة والرشد لعله يريحنا من
هبنقياته ويريح نفسه من عباء لا طاقة له به .

فالحكمة في الكلام ضربان : الحكمة الصادقة وهي من أصعب
الشعر مراما وأبعد مرتقى لا يساس قيادها لغير طائفة من الناس
توحى اليهم الحقائق من أعماق الطبيعة فتجرى بها استئتم آيات
تفتح ببلغة النبوة وصدق التنزيل ويلقى احدهم بالكلمة العائرة
من عفو حاطره ومعين وجدانه فكانما هي فصل الخطاب ومفرق
الشبهات تستوعب في أحرف معدودات ما لا تزيده الأسفار الضافية
الا شرحها وامتدادها وتسمعها فتشع في ذهنك ضياءها وترى كف
يتقابل العمق والبساطة ويتألف القدم والجدة : قدم الحقيقة كأثبت
ما تحلوها الحياة المتقلبة وحدة النظر الثاقب والنفس الحية التي
تطبع كل مرئى بطبعها .

فهي ثارة تلم لك شعث الحقيقة فتحسبها مجموعة كذلك منذ الأزل لم تتفرق قط ولا يكون لها أن تتفرق . كبيتى المتنبى اللذين يعدد فيهما من تصفو لهم الحياة . وهما :

تصفو الحياة بجاهل او غافل عما مضى منها وما يتوقع ولن يفالط في العائق نفسه ويسومها طلب المحال فتقطع فالجاهل من لا يعي والغافل من يعي لو شاء ولكنه لا ينتبه والفالط نفسه واع متبه يحجب بيديه ما تبصره عيناه . وهؤلاء هم الذين يغدون من الحياة صفوها على قدر حظهم الذى قسمه من الشعور بها ومهمما يجهد الجاهد فلن يجد انسانا غير هؤلاء تصفو له الحياة على حال ولن يحذف من عبارة الـبيتين كلمة الا نقص يقدرها من المعنى .

وثارة يلمع الى الحقيقة المألوفة فيحسن تصويرها حتى تكون قارئها قد كان يجهلها أو قد نسيها فعاد يذكرها . كقول طرفة بن العبد :

لعمرى ان الموت ما اخطأ الفتى لـ كالطول (١) المرخى وثنية باليد وهذا اجمل ما يقال في بحوجة العمر المرتهنة بالأجل وطورا تصل طرق الفكرة فتعرضها عليك من جانبها كما قال البحترى

متى ارت الدنيا نهاية خامل فلا ترقب الا خمول نبيه وطورا تصدع برأى يشطر الخلاف شطرين كالسيف الجراز تغرب به العقدة المؤربة فيقسمها على عجل كقول المتنبى المأثور الظلم من شيم النقوس فان تجد ذا عفة فلعله لا يظلم او كقول أبي فراس

ما كل ما فوق البسيطة كافيا فإذا قنعت فشكل شيء كافى

(١) الطول : حيل يطول للدبابة لترمى والثى الطرف .

ومن هذه الحكمة ما ينتزع به الشاعر مشاهدة من مشاهدات الطبيعة فتصبح كأنها القانون الجامع او يقصد بها حالة واحدة فتطابق لصدق نظره كل حالة من نوعها ومنها بيت العباس بن مردادس

بغاث الطير اكثراها فراخا وام الصقر مقلات نزور
غليس الشان كذلك في كرامي الطير فحسب بل هو مما يطرد
كثيرا في كل نسج ونتائج .
ويقرب الشاعر الحكيم المعنى المعيص وال فكرة البعيدة فيوضحها
وضوح المأثورات كما صنع الاوهه الاودي بهذا البيت الفذ
لا يصلح الناس فوضى لا سراة لهم
ولا سراة اذا جهمالهم سلدوا

فقد حفيت الاقلام بحشا وتنقيبا في علوم الاجتماع وكانت
القرائج تدبوا وانعماما في شؤون الامم وراقبت الدول علي سنن
شتى من الانظمة والدساتير فما خرجت كلها بزيادة او جزو لا اصدق
ولا اتم من هذه الحكمة التي اهتدى اليها هذا البدوى الناشئ في
عصور الجهلة وانك لا تزن امة بميزان هذا البيت الا كنت على ثقة
من السداد والاصابة .

هذه هي الحكمة الصادقة وهي كما ترى غير قاصرة على ابراد
الحقيقة المسلم بها وانما هي الحقيقة كما تبصرها الفطرة الخصبية
والقطنة النافذة واللسان البلبل ، وبغير ذلك لا تكون الحكمة الا ملكا
مشاعا للدهماء كحصباء الطريق يعززها من يلتقطها .

والضرب الآخر حكمة مبتلة او مغشوشة معتملة . اشرفها
ما كان من قبيل تحصيل الحاصل ، وكلها لا فضل فيها لقائل على
قائل ولا لسابق على ناقل ، اذا قارنا بينها وبين الحكمة من ذلك
الطراز كانت كمن يحفر الآبار للناس على شاطئ النهر الغير ،

وكان ذلك كمن ينبط الماء من ينابيعه الصلدة لمن لوحهم الصدى
والهجير ، واحمق معن يحفر البئر على ساطى النهر من بروح
ويغدو ينظم من اشباه البدائيات تلك النصائح الفاشية التم حفلت
بها كتب التمرينات الابتدائية . « كالعلم نافع والصدق منج والبركة
في البكور واحترم الاستاذ تتقدم وفي المجلة الندامة وفي الثنائي
السلامة » وما الى هذه النصائح والامثال والحكم - ينظمها ليشتهر
بالحكمة ولتصبح من فوقها .

لي دولة الشعر دون العصر وائلة ماخري حكم فيها وامثالى !!

فهل يدرى القارئ من صاحب الحكم والامثال الخوز؟؟ انه
هو شوقى ، ثم هل يدرى ما حكمه وأمثاله التي استتب له بها
دوله الشعر؟؟ هذه هي :

عليكم لواء العلم فالغوز تحته وليس اذا الاعلام خانت بخدال
والعلم في فضله او في معاخره ركن الممالك صدر الدولة الحالى
يقل للعلم عند العارفين به ماقرر النفس من حبوا جلال

* * *
بالمعلم (متلك) الدنيا ونصرتها ولا نصيب من الدنيا لجهال

فليقارن القارئ بين هذه المفاخر وبين مفاخر التمرين الاول
نحو « العلم بور . من عاشر العلماء وقر . تعلم العلم لحفظ الدرس .
حلى النساء الذهب وحلى الرجال الأدب » وليسال نفسه ماذا زاد
عليها ملك الشعر المتفرد بدولته وأى ميسىم يبدو عليها من مياسم
نفسه وماذا من وحى الشاعرية والهام البصرية ونهاية العبرية
وأصالتها؟؟ أليس كل ما يميز بينهما الوزن والقافية؟؟

ومن اركان ملكه أعزه الله هذه الجمل المركبة من ست كلمات
فأكثر فلتلتقي الوحى اناس حجبوا عن صفاء الشاعرية
وليسعيدوا :

المحسنون هم اليسا بـ وسائل الناس النهاية
ان القضاة اذا رمى دك القواعد من ثير
والمل لا تجني ثمار رؤسه حتى يصيب من الرؤس مثرا
الجد غاية كل لاه لاعب عند المنية يجزع المفراح
سر في الهواء ولذ بناصية السهر

الموت لا يخفى عليه سبيل

فلم ار غير حكم الله حكما و لم ارد دون باب الله ببابا
وان البر ابقى في حياة وابقى بعد صاحبه وتابا
ومن يعدل بحب الله شيئا كحب المال ضل هو و خبا
وما الرزق مجتنب حرفة اذ الحظ لم يهجر المحترف
ما الدين الا تراث الناس قبلكم كل امرئ لا يسيء تابع تال
ومن العقول جداول وجلامد ومن النفوس حرائر واما
ارم النصيحة غير هائب و قمعها

ليس الشجاع الرأى مثل جيشه

ولعمري لقد كانوا يقصون علينا ونحن اطفال حكاية تاجر الوجاج
مع الحمال وهي الحكاية التي يضرب فيها المثل بالحكم الفاترة فكان
يضحكنا ان نسمع التاجر الحصيف يرمي بحکمه الثلاث للحمل
واحدة في اثر واحدة فيفهمه متى انه : « ان آل لك حد الراكب
مثل الماشي اول له بتنشر . وان آل لك حد الفنى مثل الفقير اول
له بتنشر » فكنا لا نظن هذه الحكم تساوى اجرة « شيلة » حتى
رأى شوقي أن يسمعنا نظما « ان آل لك حد الشجاع مثل الجبان
اول له بتنشر » فاما يخرق ذلك الحمال الذى لم يقدر ما قبضه
من الاجرة الفالية !!

وهل علم أحد أن المسافر اذا آب فقد آب قبل ان يقول
شوقي :

وكل مسافر سبوب يوما اذا رزق السلامه والابابا
ام علموا الحق حتى اخبرهم به مستغريا جهلهم سائلا ايامه :
ليس الحق ان العيش فان وان الحى غايتها الممات
ليس كذلك ام ماذا بالله ؟؟

ام حكم احد الاحلام الا حين علموا منه ان :
الحق ابلغ كالصباح لناظر لو ان قوما حكموا الاحلام

* * *
ومن أمثلة حكمته المفهوشة المعتملة قوله

لئن تمشي اليك تحت التراب به

لا يُؤكِّل اللَّبَثُ إِلَّا وَهُوَ اشْتَلَاءٌ

والبيت من قصيدة في شكسبير . ومعناه ان جثة شكسبير
استعصفت تحت التراب على البلي فلم يقدم عليها حتى مرقها - اى
الله لم يعذقها حتى مرقها ولم يلهمها حتى ابلهها ولم يتلفها حتى
أتلفها ولم تفتت هي حتى تفتت . مهابة واجلا !! .. وانه لما
أكلها الكلها ولكن بعد تقسيمها كما ان الاسد لا يؤكل الا حضروا ..

تصفيق متواصل لشاعر المشرقين والمغاربة والأرض والسماء،
الحسن الى واحد من رعایاها بالتقدير والرثاء ، المنعم عليهم بالذكر
والابیاء .. تصفيق متواصل .. لا بل ضحك تتباوپ به الاصداء،
على القرىحة الصماء ، والفطرة البليدة الخرساء : فطرة ملك الشعر
• وامير الشعراء .

فيهذا . أن جة شكسبير ليست بموضع المظمة منه لأنها في الحياة جسد تفوقه في الحسن والقوة أجساد كثيرة . وهى فى الول رفات يليل كما تليل بقابا الأحياء من أكملاها إلى أدناها . ولو

جاز أن يعظم أحد بان يقال ان الموت يتهيب جسده لكان ذلك اليق
بابطل الحروب اذ كانت أجسادهم موضع صلابة يتغلبون بها على
أقرانهم . ولكننا مع هذا نرى التنبى يقول في أبي شجاع .

من لا تشابهه الاحياء في شيء امسى تشابهه الاذوات في الرم

وهو من نعلم محضا الحروب وابن الكريمة وحلس الخيل كانوا
يلقبونه الجنون لقادمه وتهجمه . فما بال من كان اللب والعنق
فخره الوحيد يمدح بأنه ذو جسد لا يليل بعد موته ؟؟ وعلى انه لا
معنى لأن يقال ان البلى تهيب أن يتمشى فيه الا بعد تقسيمه لأن
تمشيه فيه هو التقسيم . ثم لا معنى لأن يميز الليث بأنه لا يؤكل
الا هو اشلاء لأن الشأن كذلك في كل ما وكل فالفار أيضا لا يؤكل
الا وهو اشلاء والدجاجة لا تؤكل الا وهي اشلاء بل حتى الارز لا
يؤكل الا وهو اشلاء مضوغة وما من شيء يزدرد لقمة واحدة فيما
نظن ويظن جميع الاكلين . وصاحبنا يرى شاعرا فيخلط هذا
الخلط فعماه الله أى نوع من أنواع العظمة يفقهه أن كان لا يفتقه
العظمة التي يلتمسها منذ ثلث قرون من الزمان ؟؟ وأين من تقدير
شكسبير من يرثيه رثاء اذا صح فيه فإنه يصح في كل حيوان ؟؟
على أن لشوقى دون هذا الحضيض حضيضا ينزل بالحكمة
إليه فيلحقها بوظيفة كتاب الاعلانات ويكلف الشعر أن يقول أ

احتل التخمة ان كنت فهم ان عزرايسل في حلق نهم
واتق البرد فكم خلق قتل من توقاه اتقى نصف العمال
اتخذ سكناك في طلق الجواء بين شمس ونبات وهواء
خيمه في البيد خير من قصور تدخل الشمس عليها بالمرود

وتقول : ان كانت هذه حكمة وشعراء فلم لا يكون كاتب « احترس من النشالين » و « ان أردت النزول اطلب من الكمساري توقيف القطر » نابعة يستعمل الحكمة ويستمد وحي الشعر ويرتجن البلاغة ؟؟

وتكملأ للبيان التقدم نورد هنا أبياتا يجوز أن يكون معناها مطروقا شائعا ويجوز أن يكون من جوامع الكلم ليتبين كيف يتناولها الشاعر المطبوع فينفتح فيها حياته وكيف تعن للنظام المقلد كما هي ونختارها من معان ورد مثلها في شعر المنبي الذي يقتفي شوقى أثره ويطمع أن يجاريه ، وهذا بعضها :

لولا المشقة ساد الناس كلهم

الجود يفترس والآقدام قتال

الف هنا الهواء اوقع في الانف
فس ان الحمام من المذاق

من اطاق التهاس شيء غلابا
وافتسبا لم يتلمسه سؤلا

من يهن يسهل الهوان عليه
ما لجروح بعيت ايام

لا يعجبن مفضيما حسن بزقه

وهل تروع دفينسا جودة التفن

فهذه أبيات من رائع الحكمة تحمل في طوابيدها حجة الطبع الدامنة وآية الفطنة البالغة ، وهي قد كان يمكن أن تقع لشوقى من ذخيرة الأحاديث الشاعرة فتسمعها منه كعادته في نقل هذه الأحاديث منظومة فإذا هي مثلا : (الجود مفترس والآقدام مقتلة . الحمام من المذاق . القوى مفترض . من هان سهل عليه الهوان . لا يزبن الذليل حسن البزة) وهكذا عهدنا الأمثال العامة فإذا شئت أن تزن الحكمتين بميزان الصحنين فكلاهما صحيح ، ولكن ليست

الصحة الواقعية هي ما نطلب من النفس المهمة والطبيعة المشرفة والسريرة العميقة وإنما المصدر الذي تجسست منه والشخصية التي طبعتها بصورتها والقلب الذي خرجت من لدنه واللحمة التي صيرتها مقنعة شافية هي بفيتنا من نجوى الإلهام وهي التي يرتوى منها غليل السامع حين يسمع من بيت المتنبي « لولا المشقة ساد الناس كلهم » ثم يتم العنى لأن هذه الشطرة التي لا تزيد البيت صحة تزيد حياة وتبيننا وحدها بأن في البيت حقيقة أقرب إليها وحجة الصدق بنا وثمرة أجدى علينا من الحقائق الرياضية المجردة التي تمحن بموازين الجمع والضرب ، وتأمل تعبيره عن الحياة بأنها « ألف هذا الهواء » فهل ترى أصدق من هذا التعبير !! أليس المتنبي قد لبس به سر كل تركيب في هذه الموجودات التي ليس كيأنها إلا عادة تائفة زمانا ثم تتبدلها ؟؟ ومثل ذلك يقال في بقية الآيات .

وصفوة القول أن الحكمة البطلة أيسر ما يتعاطاه الناظمون لأنها صوغ متاع مشاع على حين أنهم لا يمسون الحكمة العالية مساسا ولن يقاربواها ولا اختلاسا ، لأنهم لا يملكون جوهرها ولا يقدرونه لو وقع لهم ولن يحسنوا مضاهاته وان أغتروا ببساطته وسهولته . وربما خدع بعض الناس في بعض أقوالهم فخالوها من قبيل الحكمة العالية لما يبهرهم من رذين . صياغتها وبريق طلائهما فليعلم هؤلاء المحسنون الذين بحكمة الناظمين ان أرقى ما يرتفون إليه ان يأتوا بكلمة مقبولة في شئون المعيشة وفرق بعيد ويرون شاسع بين المعرفة المعيشية والمعرفة الحيوية ، فاما الاولى فبنت المزان والمكافدة تقرأ آلافا من أمثالها في كتب الابiacة ونصائح « اياك وحدار عليك » وأما الثانية ففيض مزايا الحياة السادرة وثمرة التفوق في شمائتها المقدسة وضمائرها السرمدية . كتابها صفحات الاكوان وسريرة الانسان ومن ينابيعها تتفجر العقائد والأديان وتتبثق روح الرشد والبيان . الأولى لون من الوان البيئة المكتسبة والثانية قبس من نور الحياة الدائمة ، وشنان هذان شتان .

وريما اتفقت الحكمة المطبوعة ان لا شك في غلبة الصناعة عليه
كالحريرى على ما اذكر حين يقول :
كل من الوجود يطلب صيدا غير ان الشياطىء مختلفات
ولكنها فلتات لا يقاس عليها

ولقد ذاع لشوقى بيت سوقى فظن انه سقط على كنز وطار
به كأنه لا يصدق انه له او كأنه يخشى أن ينزعه لفرحته به وهو
وانما الأمم الأخلاق ما بقيت فان هم ذهبت أخلاقهم ذهبوا

وكرر فقال

وانما الأمم الأخلاق ما بقيت فان تولت ماضوا في اثرها فيما
ثم كرد ايضا في قوله
وليس بعامر بنیان قوم اذا اخلاقهم كانت خرابا
ثم كرره اذ يقول
ملك على الاخلاق كان بناؤه من نحت اولكم ومن صوانه

وكرره في نشيده وفي قصائد أخرى وكل هذا الفرج بمعنى
يعد من تحصيل الحاصل ان كان له مدالول ، فليس يقول لك
ما يستحق ان تصنف اليه من يخبرك بأن الأخلاق الصالحة ملاك
صلاح الاجتماع وقوام الأمم ، ومن كان يقرر معنى يعكس فيكون
عكسه ظاهر البطلان ويطرد فلا يزيد على ما هو متعارف فانما يقرر
البديهيات ويدخل فيما نسميه بالحقائق الرياضية او حقائق
التمريرات الأولية .

ورحم الله القناعة ، لقد كان ابن سودون الجنون يصحح الناس
في بائيته بمثل هذه الحكم :

عجب عجب عجب عجب بقر تمشي ولها ذنب
لا تنقضب يوما ان شتمت والناس اذا شتموا غضبو

الى ان يقول

النسافة لا منقار لها والوزة ليس لها قتب

وكتيرا في قصيده من حكمة كهذه كان اقصى منه ان يقال فيها انها سخيفة ظريفة . وها هنا شاعر خلا كلامه من هذا الظرف ولكنه يطمع بالسخف البحث ان يستأثر بدولة الحكم والأمثال .

وقلنا ان كان للبيت مدلول ، لأن البيت في الحقيقة لا مدلول له . فلو انك حذفت كلمة الأخلاق وجعلت مكانها أصنافا لما نقص من معناه شيء ، لأن هذه الكلمة لا تؤدي معنى محدودا في المعنى فقد تكون بمعنى الآداب كالصدق والسؤاد وحسن المعاشرة والوداعة والحلم ، وقد يفهم منها تقدير ذلك من الطياع كالعناد والمراءة والدهاء والبطش وهو ما يفهم أحيانا من كلام الإفرنج حين يصفون رجالا بأنه من ذوى الطبائع البارزة والحيوية المتينة فـأى المعنيين يقصد شوقي ؟؟ ان من الأمم ذوات الحيوية الفلانية من لا تعرف للصدق معنى وقد تعد الكذب والسرقة فضلا وهى مع ذلك من تأصل مادة الحياة فيها واحتواها على بواعث القوة والسيادة بحيث لا يخشى عليها الانقراض العاجل أو البارز « والتاريخ غاص بسير هذه الأمم . وان منها لما تحمد سجاياه ثم لا تلفيه من القوة على تضييب وافر فليقل لنا شوقي ما غناه بيته ان كان لا يبين لنا ما لونها كما قال بنو إسرائيل .

ولقد أضحكنا مرة احد التراizza الدين يتلقفون من الكلام ما لا يفهمون فقال لنا ان البيت الحكيم ما وافق هوى من نفوس الناس وان في ذيوع بيت شوقي للدليل على قيمته . فقلت له يا صاح : أشييع من بيت حكيمك هذا بيت ابن الوردى «

لا تقل اصلى وفصلى ابدا انها اصل الفتى ما قد حصل
فإن كان لهذا الشعر قيمة فهنيئنا لنا !! إننا نامة من ثلاثة عشر
مليون حكيم بل هنئنا للإنسانية فإن الشمس لا تطلع إلا على
الحكماء من أبنائهما »

رثاء الأميرة فاطمة

أقسم بالكمية ذات الأستار ، وبغير النبي المختار . أقسم
بفاطمة الهراء ، ومجلسها الوضاء . أقسم بالمشهد الحسيني
والضريح الزيتني ومقام السيد البدوى ومزار كل شريف من ولد
فاطمة وعلى . أقسم بالعترة النبوية ومراتقها الزكية ، ما أن دفنوا
بالامس الا نيرة ..

بهذا القسم ، أو على الاصح ، بهذه الاقسام استهل شوقي
وثاء للأميرة الحسنة فاطمة بنت اسماعيل . وهى منشور قوله :

حلفت بالسترة والروضة المطرة
ومجلس الهراء في ال حظائر المزورة
مراتق السلالة الط بيبة الطهرة
ما انزلوا الى الشرى بالامس الا نيرة

ولولا أن الأمر أظهر من أن يحتاج إلى قسم لا يقسم له بعن
قبلة ومقام ، وبكل نبي وامام ، انه لنسيج وحده في فكاهة الرناء ؛
ان كان للرثاء فكاهة ، ولم لعمر الله لا يكون له فكاهة وقد أراها
شوقي في مراثيه أجمع فنا مبتداها منه وطفق يبكي من يبكيهم كافة
ينمط يتتبس عليك فيه اليجد بالمزاح ، ويقتربون العيت باللذح -
أفرأيت احدا قط يقسم لك على صدقه في تعداد منافب مراثيه
كانه يخشى التكذيب او يتنقى أن يحمل كلامه محمل الرياء والمجانة

غير شوقى !! وإذا أطرب هذا في جميع شعره قلم لا نحسن النظر
وتنلاقاه منه على أنه مذهب جديد في بابه ونتخذ له اسماً في أصول
البلاغة مصطلحاً عليه : فكاهة الرثاء مثلاً كما قلنا أو اسم آخر
مقبولاً لديه أن لم ترقه هذه التسمية ، ثم نورد الشواهد عليه من
مرائيه وأنها لكثيرة طويلة بحمد الله الذي لا يحمد على المكره
سواء !!

وسنرى الذين يمارون في اختراع شوقى لهذا الباب واطراده
في قصائده جمِيعاً وفي أبيات القصيدة الواحدة ، نقول سترهم
انها ليست بفلترة نظم او هفوة خاطر ولكنها اصول يرعاها وأسوم
يعيها ولا ينساها ، والا فلو كان حذر من التكذيب واتفاقه تهمة
المداجاة فلتة سبقت بها قريحته في مطلع القصيدة فماذا كان يدعوه
إلى أن يقول بعده :

دع الجنود والبنو د والوفود المحضر

وكل دمع كتب ولوعة مزورة

الا ان الأمر بين لمن ينصفون ... فالشاعر بذلك قصيده بالقسم
فأشعرنا الريب واتهم نفسه في ثنائه ، ثم عاد فذكر الدمع الكلب
واللوعة المزورة فأرانا حكمة ذلك القسم وانه لم يصدر منه جهلاً
بغفون الرثاء وإنما تفتنا واختراعاً لم يسبق اليه ، ونرجو أن لا ييارى
فيه ... فاما أن يسمى هذا الاختراع الجديد رثاء كما عهداً
الرثاء القديم فهذا غير لشاعرنا وتسمية للأشياء بغیر اسمائهما .
فلا بد اذن من أن ينتقى له اسم مبتكر طريف وعليه هو تحرير
قواعد وضبط اصوله ورسم نماذجه .

* * *

عجب والله أمر هذا الرجل !! ما رأينا خطأ أشبه بالتعتمد
ولا توقدوا أقرب إلى المجانة من هذاته في رثائه . وما التبس الهزل
بالاجلال قط التباسهما في تأبينه وبكتائمه . فما كان أغناه عن الحلف
ومبرات الأميرة أشهر من ان يربّاب فيها او يتنازع عليها !! وهبها

لم تكن كذلك فهل جرت العادة أن تؤيد المأثر اذا لم يصدقها الناس
بالإيمان او البراهين في قصائد الرثاء ؟؟ تتجاوز هذا وساله :
ما باله يفترض أن الناس تبكي على الأميرة بدمع كلب ولوحة
مزورة ؟؟ أضروري هذا ليقول بعده ان الدموع الكاذبة لا تفني
عنها وأنه .

لا ينفع اليت سوى صالحسة مدخلة

يقول ذلك لأن الدموع اذا كانت صادقة واللوحة خالصة نعمت
الميت وأغنته عن الصالحة المدخلة ؟؟ فإذا كان التباكي كالبكاء في هذا
المعنى فلم هذا السخف الذي يغض من المكية والبساتين وليس له
من جدوى ؟؟

ونحن ما كنا لنوسخ لهذه القصيدة محلام من النقد لو لا اننا نريد
ان يلمس ضعف تمييز شوقي عن التفرقة بين حالات النفوس
ضعفا لا تنفرد به قصيدة دون قصيدة ، ولو لا اننا سمعنا بيثنين
منها يرددان في معرض الاستحسان فأحبينا ان نمسح الرغو عن
محضهما لمن عساه أن يكون على رأس المستحسنين لهما . فالليت
الأول وهو .

فلطسم من يولى ديمت المهد جسر المقبرة.

اعجبهم منه « جسر المقبرة » وهو معنى متوارد عليه . نذكر من
السابقين إليه أبا المتأله حيث يقول :

وغيروا الدنيا إلى غيرها فاتما الدنيا لهم صير

وقصه المعرى وقسمه فقال :

حياة كجسر بين موتين : اول وثان، وقد المرء لن يعبر الجسر
وهو اوضح واوجز في قول محمود الوراق :

اغتنم غفلة المنية واعلم انما الشيب للمنية جسر

فالذى صنعه شوقي هو انه سرقه وشوهد كصادته لأن جعل
المرء يخرج من المهد الى المقبرة وما نظن الناس يموتون كلاما !!

ووالصحيح ان المهد اول مراحل الجسر والحياة بمراحلها المتالية
بقتيه .

والبيت الثاني او هو بيت القصيدة في رأيهم قوله :

يلفظهما حنظلة كانت بفيشه سكرة

يعنى الروح . وقد كان يخطر لنا ان يمتنع كل بيت في القصيدة
خلال هذا البيت ، وهذا من الغرائب في تضاد الاذواق وانتكاسها .
فقد دل به شوقى على سقم تعبيره واراد ان يقول ان المرء يحب
الحياة ويشعر بمرارة فراقها عند الموت فعكس المراد لانه كنى عن
صعوبة ترك الحياة بلفظ الحنظلة ولفظها محظوظ يرتاح الانسان
إليه لما فيه من ازاللة المرارة عن قمه ولو انه قال :

يلفظهما سكرة كانت بفيشه حنظلة

لكان هذا الصواب في تمثيل تألف الانسان من الحياة حتى اذا
ادركه الموت حلا مذاقها لديه وكره ان يلطفها كأنها « السكرة » !!
ولكتنا نخال صاحبنا كمن يمشي على يديه او ينام على بطنه فيري
العالم معكوسا ...
ومن ترهات شوقى التي يخرجها مخرج الحكم قوله من هذه
القصيدة :

وكل نفس في غد ميتة فهشيرة

فالنفوس لا تموت في غد فحسب ولقد ماتت نفوس لا تحصى
امس واول من أمس وقبل ذلك بالاف السنين وهي تموت الي يوم
بل الساعة . ولكن الرجل اشتئى ان يقول : ان كل نفس تموت
منشرة غدا - فخانه الاداء وخذلتني العبارة وهي لو استقامت له لما
جاء بطائل ،

واما سائر ابيات القصيدة فلا فرق بين ابياتها وانتقادها
وحسينا ما شغلناه من حيز هذه الصفحات نقل شعر شوقى فلا
تضرب في الهواء ولا نطرح في البوتقة الحصاء ، والشعر اذا تساوى
فيه النقد والاغضاء فخير منه الصحف البيضاء .

ماهذا ياً ياً عَمْرٌ و٩٩

مصطفى افندي الرافعي رجل ضيق الفكر مدرع الوجه يركب رأسه مراكب يتربث دونها الحصفاء أحياناً وكثيراً ما يخطئون السداد بترثهم وطول اناتهم . وطالما نفعه التطروح وأبلغه كل أربه أو جله اذ يدعى الدعاوى العريضة على الامة وعلى من لا يستطيع تكذيبه فتجوز دعواه وينق الحافه عند من ليس يكرنهم أن يخدعوا به . ييد أن الاعتساف اذا كان رائد الخرق في الرأى وشيك أن يوقع صاحبه في الزلال احدى الموارف يضيع عليه ما لو علم أنه مضيء لغداً بكل ما في دماغه من هوس وما في لسانه من كذب ، وكذلك فعل ضيق الفكر وركوب الرأس بمصطفى الرافعي فحق علينا أن نفهمه خطر مرركبه وأن قدميه أسلس مقاداً من رأسه لعله يبدل المطية ويصلح الشكيمة .

اصدرنا الجزء الأول من هذا الكتاب فكان مما نقدناه فيه نشيد شوقي وهو بعض ما ننظر اليه من شعره وجماع ما ينظر اليه الرافعي لأنه لا ليالي اذا سقط التشيد أن تحسب كل خرزة من بضاعة شوقي جواهرة وتقلب كل حنظلة من كلماته سكرة ١١ ولكنه مع هذا اللجاج المحدود والولع المحصر لم يغوق اليه من عناته مصمية ولا مدمية وسرق بل انتهب منها الكثانة والبخيرة فلم يدع في طبعة نشيده الثانية وجهاً من اوجه النقد التي أتينا بها الا انترهه وبسده وفاته ان القذيفة لا يرمى بها مرتين ولا تصيب من متزعين .

ولقد أحسن بنا الظن وأساءه فلم يستغف عننا ولم يقدر فينا التنبه
إلى صنيعه ، وما له عافية الله يقدر فينا السكوت عن سطوه علينا
ونحن يسوعنا أن يسرق الناس من غيرنا ولا نرضى اجتراءهم على
غير سياجنا ؟

وليته اعتدل أو ترقق فيعذر بعض الأعذار ولكنه أذن لنفسه
يغایة الأفراط ولا يريد أن ياذن لنا بسوى الغایة من التغیريط .
في بعض هذا يا أبو درويش أو يا أبو السامي كما تكنى نفسك أو يا أبو
عمرو كما تقول للجنة الأغانى في خطابك قان صاحب الساکين حرى
أن لا يفتصل بالسيف كما صنعت وفي رائعة النهار .
قلنا في نقد نشيد شوقي ان النشيد القومي يجب « أن لا يكون
معظاً بـ حماسة ونخورة وأن يكون موضوعاً على لسان الشعب » .
فرجع صاحبنا أبو عمرو إلى نشيده فحور منه ما استطاع
بضمير المتكلم فقال :

الى العلا في كل جيل وزمن فلن يموت مجسداً كلا ولن
وقد كان هذا البيت في الطبعة الأولى :
الى العلا في كل عصر وزمن فلن يموت مجد مصر لا ولن
ولما ان طوى هذا الضمير ووثق من مواراته ونفض عن يديه
ترابه وقف بين الناس كأن لم يصنع شيئاً وصاحت يؤنث شوقي
لتسوله :

على الأخلاق خطوا الملك وابنوا الخ .. الخ

ويسأله : « ومن هذا الوعظ يا ترى . أمن الشعب لنفسه
أم من شوقي للشعب ؟ ص ٧٦ » كما سألنا من قبل : « فمن الذي
يأمر المصريين هنا ويناقشهم هذه المناقشة لا » وكما أخذنا عليه
« أنه لصتوطاً مطية الفلسفة والواعظ » .
وإنكرنا من نشيد شوقي أنه « قد حسب إننا سنظل طوال
الدهر كذابنا في يومنا هذا فنظم لنا نشيداً لا نتحطى به في جميع

الصور أن يتهما مكاننا وان لا نبرح نشرع في التمهيد ونأخذ في الاستعداد ونبداً برسم خطط الملك ونهم بتشييد الأرakan ٠

فجاء أبو عمر البيفاء فقال : « اذا قيل اليوم لبني مصر هيا مهدوا للملك ومكانتكم تهيا فهل يقال لهم هذا بعد مائة سنة ويسعد الف سنة وما شاء الله والى آخر الدنيا ولا يزالون الدهر كله في تمهيد ؟ » ص ٧٨ ٠

وعقبنا على قول شوقى عن الشمس : « ألم تك تاج او لكم مليا ؟ » بآن الشمس « لم تكن ثاج القراءنة وانما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون انهم من سلالتها » ٠

فعلمت البيباء ايضا « ان زعم شوقى ان هذه الشمس كانت تاج اولية المصريين خطأ بين وانما كانوا ينتسبون اليها ويعبدونها » ص ٧٩ ٠

فالله ما اعلم البيغواط بال بتاريخ اذا لقنته !!

وعينا على شوقى تخفيض الهمزات وانه صير « سئلت » سيلت و « تهيا » تهيا و « شيئاً » شيئاً ٠

فلم ينسها أبو عمرو وجعل يقول : « وهذا التسهيل في همة سيلت لم يفهمه الا القليل وقد لقينا بالسؤال عنه طوائف من الاسائلة فما ادركه وأصل الكلمة سئلت » ص ٨٢ ٠

فمنذ الان له مندوحة عن سؤال طوائف الاسائلة الذين لا يدركون ما يدركه هو بهذه السهولة !!

ورويتنا أن بعض الملحنين والظفراء يستقبعون تلحين تطاول مهدهم عرا و « فخرا » الخ الخ ٠

لأن التنوين لابد أن يسقط في الاشداد فيخالفه المد وترجيع الصوت . قالوا « اذا انتهى المنشد مثلا الى كلمة (فخرا) ومد

بها صوته ورجمه فاي رائحة تفوح منها؟ ثم قلنا: « ولسنا نحن
من يبالي بهذا النوع من النقد ولكننا نعلم المنشد » .

فروي هو كذلك عن الأدباء والملحين انهم : « تnadوا بقوله فخرا
وجعلوا الكلمة معرض نوادرهم وقالوا أنها مما لا يدوقه أحد
الشعراء من طعم كلامه » . ثم قال كما قلنا ولسنا بسبيل هذا
السخف فلنذهب » .

أتراء كان يدعه لو كنا نحن لم تدعه !!

واستضعفنا هذه المقطوعة :

لنا الهرم الذي صحب الزمانا ومن حدثاته أخذ الامانا
ونحن بنو السنما العالى نعانا اوائل علموا الام الريما
لان الناظم ساقها مساقا ليس فيه « من نشوة الفخر ما تهتز
له النفوس » .

فاستضعفناها صدانا الواقف لنا بالمرصاد وتلتفت متعجبها : « كيف
غفل شوقى عن أن يحتال للفخر بهذا المعنى الضخم » ص ٨٣

فأسأله بالله ثم أسأله كيف غفل إليها الرامض اليقظان !!

ونقلنا عن بعض أعضاء اللجنة أنه لما تليةت هذه المقطوعة :

على الأخلاق خطوا الملك وابنوا
فليس وراءها للعزّز دكن

اليس لكم بودي النيل عدن

... الخ الخ

قال : « إن البيت الثاني منبر وسأل : ما العلاقة بين النصيحة
بيان الملك على الأخلاق وتشبيه وادى النيل بعدن والكثير » .

فترك هو القائل والراوى وذوى وجهه عنهم وصالح وحده !
« كلام مقطوع عما قبله » . وسأل من لدنه سؤاله : « فإذا كان لهم
بودى النيل عدن وكوثرها فماذا ؟ » ص ٨٠ .
ونقلنا عن آخر نقهـ لهـا الـ بـيـت :

جعلنا مصر ملة ذى الجلال والفينـا الصـلـيب على الـهـلال
ووافتـنا فـقـلـنا : « وهو انتـقاد سـدـيد فـاتـنا أنـ سـمـينا الـوطـن مـلة
ذى الجـلال فـماـذا يـكون الـاسـلام الـمـسيـحـية الـيـهـودـيـة » .
فـوضـع اـصـابـعـهـ فيـ أـذـنـهـ - أوـ لمـ يـضـعـهـماـ - وأـصـرـ وـولـيـ وـاستـكـبـينـ
استـكـبارـاـ وـكانـهـ لمـ يـسـعـ بـهـاـ النـقـدـ فـرـاحـ يـقـولـ :

فـاـذاـ : « زـعـمـ آـنـهـ يـرـيدـ بـمـلـةـ ذـىـ الجـلالـ الـدـيـنـ مـطـلـقاـ قـلـناـ لـهـ فـانـ
الـقـوـمـ عـلـىـ ذـلـكـ لـاـ يـرـأـوـنـ بـيـنـ مـسـلـمـيـنـ وـمـسـيـحـيـنـ وـأـسـرـائـلـيـنـ وـكـلـاـ
هـذـهـ الـادـيـانـ مـلـةـ ذـىـ الجـلالـ » ص ٨٤ .

هـذـاـ كـلـهـ وـلـاـ اـشـارـةـ إـلـىـ الـدـيـوـانـ وـلـاـ كـلـمـةـ يـسـتـشـفـ مـنـهـ آـنـ أحـدـاـ
تـقـدـمـهـ إـلـىـ هـذـاـ النـقـدـ بـلـ لـعـلهـ قـصـدـ إـلـىـ اـدـعـائـهـ عـنـوـةـ فـتـكـبـ عـلـىـ الرـسـالـةـ
آـنـهـ طـبـيـتـ فـيـ نـوـفـمـبـرـ سـنـةـ ١٩٢٠ـ وـنسـىـ لـفـلـةـ ذـهـنـهـ آـنـ ضـمـنـهـ فـيـ
صـفـحةـ ٦٧ـ كـتـابـاـ لـلـاسـتـاذـ مـنـصـورـ اـفـسـدـيـ عـوـضـ مـؤـرـخـاـ فـيـ ١١ـ
دـيـسـمـبـرـ ٠٠٠ـ

فـهـذـاـ الـخـلـقـ الـبـقـيـضـ وـنـظـائـرـهـ مـنـ جـرـفـومـتـهـ هـىـ التـىـ تـمـلاـ .
نـفـوـ نـاـ تـقـازـ وـعـزـوـفـاـ مـنـ اـدـبـ الـجـيلـ الـماـضـيـ وـاـدـبـاـهـ ،ـ وـمـنـ صـنـاعـةـ
مـنـ يـنـتـسـبـونـ إـلـيـهـاـ وـلـكـنـ لـيـسـ لـهـاـ مـاـ لـاـحـقـ الصـنـاعـاتـ مـنـ حـرـمـ يـرـهـ
وـدـسـتـورـ يـفـاءـ إـلـيـهـ وـواـزـعـ يـوـقـفـ عـنـ حـدـهـ - اـرـجـحـهـ مـنـهـ سـهـماـ

اجمعهم فيها بين استخدام الجبن وصفاقة الأداء ، وأرفقهم فيها اسماء اطبعهم على ضعة الحيلة وصنوف الرياء ، وشمارهم جمبيعا تقىضان من شعور بالعجز وخيانة ، وملق واستعلاء : صناعة لا واجب لها ولا حقوق لذويها ولا نعرف غيرها من صناعة بلا واجب ولا حقوق ، وما على المحترف بها باس من السماحة والاتراء ؟ وانما الباس كل الباس عليه من المروءة والحياء .

ولقد اتصلت بنا عن عرض كلمات نbis بها بعضهم في جلسة لجنة الأغانى فقيدناها لهم وأينا لاتفينا ان ندخلها في كلامنا مع انها أهون وجوه النقد التي اخذناها على الشيد ومع اننا تحدثنا بها لاصحابنا ليلة اطلعتنا عليه قبل توزيعه على الصحف وقبل ان نسمع حوار اللجنة بصدره . وهذا رجل لا يستحق أن يسم نفسه على غلاف رسالته «بنابقه كتاب العربية وزهرة شعرائها» يعمد الى نقد مطربوع لم يفرغ الحديث فيه ولم ينقطع صاحبه عن اقامته فيتحله جملة ولا يقلل منه كبيرة ولا صغيرة حتى يسميتنا مشاهير المذهب المتيق بالاصنام (١) ثم لا يرى أن عليه بعد ذلك أن يوحى بفرد كلمة اليه ولو من باب التاريخ لحوادث هذه الاناشيد ، كاننا حين كتبنا تقدنا في مصر كان هو يكتب رسالته في أقامى الصين او اطراف السويد ولا ندرى وقد وثق من وجده بهذه الصلابة من أين له الثقة بالتهاون منها والهضيمة ؟

ولما أراد أن يعتمد على نفسه في وجه من أوجه النقد لم نذكره وظن أنه فاتنا أبلغ في الفند والسفح فنعني على تشيد شوقى خلوه

(١) قال في صفحة ٦٩ « جيد أكبرهم ان يقرؤون أسماء الطبقة التي هم دوئها ليكونوا بذلك اصناما للطبقة التي هي دونهم » وقال في صفحة ٧٠ « دكم من من قد تغفل باطله ونزفت فسياطينه وانفرطت وذاكه فإذا ذهبت تصلح منه التوى ملوك »

من لفظي الحرية والاستقلال (ص ٧٤) فمتى رأى هذا الأعمى أمة
تتفنى بأنها ليست من حرموا الحرية والاستقلال وتتباهى في مفاخرها
بما ليس يتحقق لها كيان بدونه .

إيه يا خفافيشه الأدب . أفيشتم نفوسنا أغنى الله نفوسكم
الضئيلة ، لا هوادة بعد اليوم . السوط في اليد وجلودكم لمثل هذا
السوط خلقت . وسنفرغ لكم أيها الثقلان فاكثروا من مساواتكم
قائكم بهذه المساوىء تعملون للأدب والحقيقة أضعاف ما عملت لها
حسناتكم ان كانت لكم حسنة يحسها الأدب والحقيقة .

عباس محمود العقاد

ضم الاعيب (٩)

كتبنا كلمة أولى عن شكري في الجزء السابق أرضست اثنين :
أهل المذهب العتيق البالى الذين كانوا يأبون الا ان يعدوا شكري من
دعاة الجديد والا ان يحسبوه علينا وياخذونا بشعره ولكن هؤلاء
بسخطوا من حيث رضوا ولم ير قهم ان يرونا نميط الاذى عن المذهب
الجديد وننفي عنه وخاصة شكري . وليس يعنيانا أمرهم ولا نحن
بالى سخطهم من رضاهم فانهم في رأينا جثت محظة .

وثانى فريقى الراضين المتعلمون من أهل البصر والاتزان
وسلامة الدوق والشبان السائرون على الدرب وهم من نرجوهم
لصلاح الادب ونفخ غبار الماضي عنه . ولهم لا لسواهم كلامنا .

اما ثالثة الساخطين ففولفة من يحملون على اكتافهم رعوسا
وكانما حملوا معدة اخرى لا عقلا يفكرون وذهنا ينظر ويتبادر . وهم
يطالبوننا ان لا نشيئ الخير من احد وأن لا يكون لنا رجاء في مخلوق
مخافة ان يتخيّب هذا الامل فنكون قد تناقضنا ووقعنا في محظور
وجئنا امرا يلزمنا عاره ويبيقى وسمه !! فياويحنا لقد اسخطنا والله
هذه المعدات الضاقية وهيجنا ثعالبها اللاحسنة بفقدنا شكري الذى
« وتصع اهم أحجار النهضة وضحى في سبيلها شخصيته وشهرته »
كما يقولون . ولكن لا ضير علينا من غضبهم ولا داعي لهذا الفضب
فانا لا ننكر أن شكري « ضحي بشخصيته » !

مسكين هذا الصنم !! لا يعرف لكمه ماذا يقول . ويتطوع
المشفقون عليه للدفاع عنه فجئه دفاعهم أقتل له من نقلنا .
وينقعون منا أنا جعلناه صنم الألاغيب وهم يسخرون منه
ويتضاحكون به . وماذا يجدى ذوذهم عنه ؟ لقد كنا وكأن شكري
نخلص له النصح ونمحضه الرأى والسداد ونشجعه ونقترب بما
نراه من تعلماته من قيود العهد الفديم ونعتقد ذلك منه وغبة صادقة
في التحرر ونجري مع الامل فيه فهل كان علينا ان نظل العمر طامعين
في غير مطعم ؟ ثم اهملناه على شيء من اليأس منه ثم تخشننا له وعنفنا
عليه في الزجر فلم يفن لا الأبغضاء ولا اللين ولا العنف وظل سادرا
راكبا راسه حتى أحفاء ؟

ولقد تنا في كل ما كتبناه عنه في أول عهده بفرض الشعر لا نعقل
إلى جانب التشجيع أن نتباهى إلى عيوبه فقلنا عنه لما صدر الجزء
الثاني من ديوانه « انه يطا مفاخر الصنعة بقدميه » وأنه « لا يتمهد
كلامه بتهديب أو تنقيح ولا يالي اي ثوب البس معانبه » وعلينا
يومئذ جموحة هذا بأنه « نتيجة طبيعية لتمادي الشعرا في المتهج
القديم ولجاجتهم في احتداء الألل العتيق » اي انه نتيجة رد فعل
 فهو تطرح وتطليق للعقل يقابلها من الجهة الأخرى غلطبيط المقلدين
في كهف الماضي وكان ذلك في ١٩١٣ فهل يرى أحد ان رأى اليوم
لا يتفق مع رأى الأمس ان صح أن هناك رأيين ؟ كلا لقد أدينا
الواجب له وللأدب قدیما ولكننا اليوم نؤدي حق الأدب وحده .

ومن المضحكات أن رسالة وردتنا بدون توقيع يقول فيها كاتبها
« انك تهم شكري بالجنون وانت مثله والجنون في شعرك كثير »
وما زمينا أحدا بالجنون بل قلنا ان ذهن شكري متوجه أبدا إلى هذا
الخطار مكتظ به وان لهذا الاتجاه دلالته . على أن كوني مجنونا
لا يشفع لشكري ولا لسواه في شيء جل أو دق وما اتهمنا شكري
ولا تقولنا عليه ولكنه هو الذي يتهم نفسه بالجنون . ألم يقل في
كتابه « الاعترافات صفحة ٧١ :

« أنى أسى الظن بكل شيء سوء الحميد والذميم فلا غرو اذا رأيت في الضياء ظلاما ورأيت في سواده ما يخلقه سوء الظن من الاوهام التي هي كخيالات الشياطين في ظلام الليل . ومن بلغ به سوء الظن هذا المبلغ يسمع همس شياطينه في اذنه فاذا تلقت الى يمينه وجد سوء الظن يهمس في اذنه اليمى و اذا تلقت الى يساره وجد سوء الظن يهمس في اذنه اليسرى ومن العجيب ان هذه الشياطين التي يخلقها سوء الظن لا تخفي قبحها لتخدعنا بل تظهر قبحها في حركات وجهها وجوسمها (! !) هذه الشياطين هي الخواطر التي يهيئها سوء الظن تمرح في ظلامه كما يمرح الوطواط في الظلام وتؤدى بالرء الى الجنون (نعم قد عانيت من اجلها الجنون وجرعت كاسه المرة وبلغت اعماقه ولا اعني جنون من لا يحس جنونه بل اعني جنون من يحس جنونه ويذكر فيه ويعرف اسبابه ونتائجها ذلك الجنون الذى لا ينسى الرء التكر والامانى) اه .

فهل رأيتك أيها القارئ اتنا فيما كتبناه عن شكري اكثر اعتدالا منه هو نفسه واننا اذا كنا نبالغ في شيء ففي الحذر والاحتياط وفي التحرز من التعبير بأكثر من المراد وفي فرط توخيانا للقصد وتحرينا للضبط والدقة ؟

ولقد قلنا ان شكري بدأ يجرب ما يسمونه هذيان الحتواس واوردننا شاهدا على ذلك وفي النبذة التي اقتطفناها من «اعترافات» شاهد آخر فإنه فيها يقول تأصرح لفظ « ومن العجيب ان هذه الشياطين لا تخفي قبحها بل تظهر قبحها في حركات وجهها وجوسمها) وليس هذا من المجاز في شيء فان صاحبنا شكري لم يدع سبيلا الى هذا الفرض والتأويل فقد سد بابه باعلان دهشته والجهر بعجبه واستغرابه حدوث ذلك .

وهو القائل أيضا في اعترافاته ص ١٠ .

« ويسمع المحب انفاما وألحانا (غربية) لا يسمعها غيره وليس لها وجود ويرى اشكالا هندسية بدائية لا تسمع عنها في كتب

الهندسة ويرى أزهارا خيالية لا يعرفها الباحثون في علم النبات « فهو يسمع ويرى ما يعلم أن لا وجود له وفي هذا تأييد لقوله في وصف جنونه « ولا أعني جنون من لا يحسن جنونه بل أعني جنون من يحسن جنونه ويفكر فيه ويعرف أسبابه وتاليجه » .

وشكري قديم العهد بالشياطين والغفاريت قال في ص ٢١ من الاعترافات :

« لقد كنت في صغرى كثرا اعتقاد بالخرافات وكانت التمس العجائز من النساء أسمع قصصهن الخرافية (حتى صارت) هذه الشخص تملأ كل ناحية من نواحي عقلي (وحتى صارت) عالما كبيرا ملئه السحر والغفاريت وحتى صارت الغفاريت حولي تحل حيث أكون . وأذكر أني رأيت مرة عفريتا على سطح منزلنا وكان أسود الجسم شخصه مثل شخص الإنسان ولكن جسمه يعلوه الشعر الكثيف » .

وليس ذلك في صغره فقط بل هو الآن بعد أن كبر وبلغ أشدده كما كان في ح戴اته .

انظر قوله في ص ٢٥ من الاعترافات :

« وفي بعض الأحيان أخاف خوفا شديدا أن يظهر لي الإبليس . فاتتني كي أثق أنه لم يظهر بعد وفي بعض الأحيان أعتقد وجود العفاريت والجن كما كنت اعتقاد في أيام صغرى لقد سمعت البارحة القطة تعود وتصرخ مثل عواء (المجانين) أو عواء الأرواح الحائرة المعدبة (التي تتحدى الليل جلبانيا ثم تفرغ في ذلك العواء ما تقاسيه من العذاب فلما سمعت عواء القطة كأنها الخرس اذا حاولت الكلام لم أشك في أنها عفاريت من الجن وأصابتي وعدة شديدة .

وتأمل تدقيقه في وصف هذه الأرواح الحائرة التي يذكرها وكيف أنه لا يجد تمثيلاً لواء الفطط - لا عوانها - إلا بعواء المفارقات وكذلك كل صوت في سمعه قال في ص ٢٦ :

« وقد سمعت مرة عواء الخنازير كأنها عواء جنية أصابها الموت في ولدها » وهو بعد يلتذ المرعبات كمنظر النار تأكل الدور قال في ص ٣٤ « أذكر أنني رأيت مرة حريقاً هائلاً في جنح من الليل فهیج في قلبي عواطفه ولم يهیج سطح العاطفة بل هيچ أعماقها وجعلت أشعر بالجلال جلال ذلك المنظر الهائل وبرقت عيناي حتى كدت أرى بريقها وصارت النار تأكل المنازل فتنهمد وتنهال وتنصاعد السنة النار والدخان يعلوها والظلام حولنا وعلى أوجها نور يزيدها تشووباً وكانت أحس لفج تلك النار في خيالي وذهني .. هذه هي المناظر التي (التذهب) ومن الفريب أنني يخيل لي أن هذه المناظر وما تبعثه من الاحساس تعين المرء على أن يفهم الحياة ومعرفة ببرها » .

ثم تصور شكري واقعاته ما يصفه هنا في اعترافاته ص ٧٢ :

« ما رأيت اثنين يتشاران الا ظننت أنهما يذكراي بسوء .. أو أحدا ينظر الى الا حسبيه يحدث نفسه عنى بسوء وانى لاسيء ظنى الان بمن سيقرأ هذا الكتاب وما رأيت أحدا ينظر في ثيابي الا حسبيه رأى فيها شيئاً خفياً عنى وما رأيت أحداً ينظر في وجهي الا حسبيه رأى فيه شيئاً قدراً وما رأيت أحداً عابساً الا حسبيه يعيس من أجل بغضنا او حقدنا وما رأيت أحداً باسماً الا حسبيه يسخر مني ويهزأ بي وما سمعت ضحكتا لم اعرف سببه الا خجلت بخجلها شديداً وحسبتني غرضاً لذلك الضحك (ومن أجل ذلك هيرت أعبس في وجه كل من يرسم في وجهي من الناس الا من عرفت

سبب ابتسامه وأحياناً اعرف سبب ابتسامه فلا يمكّن ذلك من
اساءة الظن به)

وليست خواطر الجنون وسوء الظن والمعفارٍ تكلّم ما يملأ
ذهن شكري فان فيه ناحية يشفّلها خاطر الاجرام .

قال في ص ٧٥ من الاعترافات :

« الفرع من التهم ضرب من سوء الظن والجبن لقد رأيت في
الحلم البليحة أني اتهمت (كذبا) باتيان جريمة ولم يكن عندي ما
أدفع به التهمة فصرت أصيبح أمام القاضي وأقول أنا بريء والقاضي
يهز رأسه ولا يصدقني والشاهد الكاذب يبتسم ابتساماً خبيثاً ثم
رأيت بعد ذلك أني أساق للسجن والإعدام انه لحلم يفزع .. . أني
لا ذكر أني اتهمت (زوراً وبهتانا) في أيام صغرى بسرقة علبة من
الحلوى ولا أزال أذكر ما نالني من الفزع أن تكون الحياة كلها تهم
(كذا) باطلة .. على أنه من (جنون) اليأس والفراغ والجبن توقع
ما لم يحدث من المصائب وقتل النفس بهذا التوقع » .

ولا ينبعى أن تفوت القارئ ملاحظة تنبؤه دائمًا إلى أن هذه
التهم مزورة كاذبة حتى التي حلم بها فان لهذا الخوف منه ان
يصدق القارئ ما يرويه معنى ولا شك .

وقال في ص ٨٥ : « يحسب كثير من لم يتعد التفكير أن الناس
منقسمون بفطريتهم إلى قسمين فهم أما مجرمون وأما أبرياء وهذا نظر
فاسد فان في نفس القديس جرثومة الاجرام .. أى الناس لم تخطر
بباله خواطر الاجرام ولم يفزع مما يتحرك في نفسه من حشرات
الشر .. لقد مررت بي ساعات كنت احس فيها تلك اللذة التي تدفع
المرء إلى الشر فان الجريمة مثل السراب اللامع والحياة كالصحراء
القاتلة الحرارة والمرء فيها كالصحراء الظمان يليح له سراب الشر
(بضيائه) فيزيد أن يروي ظماء وينتفع غلته أنا اليوم بريء ولكن
ما يدرىني ربما كنت في غد مجرماً ربما تحرّكت عوامل الشر التي في

نفسى .. ذكنت اش فى على المجرمين واملا لهم قلبي رحمة فانه لا يحزننى في الحياة مثل رؤية آثار التعasseة التي يجلبها الاجرام لل مجرمين لقد رأيت في الحلم مرة انى اتىت جريمة القتل ثم وقفت امام جثة المقتول وقد احسست دوارا وصار العرق يتضيب على جسمى و كنت احس جريه كانه دبيب الحشرات وقد جمد الدم فى عروقى واسودت الدنيا فى عينى وكلما اردت ان اتنفس احسست شيئا يسد مجرى النفس و كنت احس صوتا كانه صوت اعصابى تتطقطع فيبحى صوت تقطع اوتار العود و كنت تخيل لي كان يدا من جليد قد وضعت على ظهرى هذه الاحلام التي تمكنت الاديب ان يعدم شخصه في اشخاص غيره وأن يلتج الى ارواح الناس وعواطفهم وان يرحم المجرم كما يرحم التعيس » .

وقال في ص ٦٢ : « ليس من سبب لبغض المنتحرين وانتقادهم الا حب الاحياء انفسهم وذوقهم من الموت . لقد حاولت مرة ان انتحر فرارا من سلطان الفضاء فأخذت سكينا وأدنتها من صدرى ثم قدرت مكان القلب وقلت هنا يتبين أن اضرب نفسى الضربة القاضية فلم تهن على نفسي فقلت الليلة الاتية افعل ذلك ولما اتى تلك الليلة ارجأت الانتحار الى ليلة اخرى حتى انكر في طرق الانتحار واختار منها واحدة » .

وقد نكر في الانتحار مرة اخرى لسبب هذا خبره قال في ص ٩٦ :

« انى لا ازال اذكر ذلك اليوم النحس الذى لطمنى فيه شقيقى لم يكن يدرك مبلغ اساعته فرفعت يدى لأنطمته ولكن الجبن وآخاه الحزم همسا في اذى قائلين انك اذا لطمنه لطمنك مرة ثانية وهو أقوى منك فلا تصبه الا ببعض ما يصيبك فخير لك ان تتحمل اللطمة الاولى وان تنجو سليما ووقيت يدى الى جانبى واحسست ان روحى قد سلبت اجل شيء فيها فنظرت الى ما بين قدمى لارى ما سقط منها من العزة والانفة والشجاعة ثم احسست كأن عظامى قد احترقت

ولم يبق الا رمادها وخارت قواى وعرتني حيرة وشككت في الحياة
فجعلت اعدو من الفيظ وقد اسودت الدنيا في عيني وجعلت انظر
الى المارين وهم ينظرون الى فارديهم بالاحاظ المقت والكره لانى كنت
احسبيهم يسخرون بي ويعرفون ما حدث لي ويفهمون سر ووحى
الى اهينت ولم تعد تصلح للحياة ثم وقفت على غدير وهمت ان
ارمى نفسي فيه ولكنى هزأت بنفسى تلك النفس التي تفر من اللطام
الى الحمام ثم ذهبت الى البيت .. وخطر لي (ان اتابط سكينا
او مسدسا وان انتقم من ذلك الشقى فاقتلته) ولكن الحزم والجبن
وهما سميراي ونصيحات الاحا لى بالقضاء والمحاكم فجعلت اقرض
اسنانى من الفيظ حتى تكسر بعضها وكنت في حالة من حالات
(الجنون) اهـ

على انه تشجع مرة بعد هذه وأراد أن يظهر انتفته وعزّة نفسه
فوقع له هذا الحادث المضحك نرويه تفكمه بعقب هذه المرارات .
قال في ص ٩٨ :

« فلما احتمد الجدال بيننا وخفت أن يبدأ اللطام بدائنه به ثان
المبادرة نصف الظفر فبادرته بطمة بين عينيه وكنت أريد أن يخر
مشيشا عليه متها ولكن خفت أن أفقع عينه أو أن أصيب أحد أعضائه
بتلف دائم او ان تكون ضربتي هي القاضية فتعود على بالطامة
وبالعقاب الشديد .. كل هذه الخواطر جالت في ذهني عندما
سددت يدي لالطمة ومن أجل ذلك لم يكن وقع اللطمة عليه شديدا
فمد الى يده باللطام ولكن يخبل لي أنه لم يخش ما خشيت من
العقاب وإنما استنجدت بذلك من وقع لطماته فانصرفت بأنفمه بشم
وعين سوداء حمراء زرقاء كأنها قوس قزح » .

وقلنا عن شكري انه ابكم فكاننا اخترنا شيئاً وحسب البعض
من يظنوننا نلقى القول على عواهنه ولا نبالي اين وقع من الحقيقة
اننا نستطيل بلساننا عليه وبالفة في ايجاعه وتنقصه والزراية عليه

ولهم العذر اذا ما ادراهم انه هو القائل في ص ٣٩ من الاعترافات :
« انى في خلوتى بنفسي اعد الكلام البليغ والحجج الراجحة
والكلمات البليفة واتخيل محادثات تجري بيني وبين الناس تكون
كل كلمة من كلماتي فيها آية من آيات البلاغة ولكنني اذا لقيت هؤلاء
وحادثتهم لم أجده في كلامي هذه الآيات البنينات . ثم اذا خلوت
بنفسي بعد ذلك اقول كان ينبغي ان اقول لهم كذا كذا فينطلق
لساني بالكلام الفصيح البليغ . ولكن اى مزية في ان يكون المزع
(عبيا) في المجالس فصيحا في الخلوات ؟ وهذا سبب من اسباب
انفرادى ووحدتى . ويرى الناس (سكتى) ووحدتى فيحسبون
حياتى هادئة مطمئنة » .

وليس الأمر عنده من قبيل صمت المفكر او المحزون او
قليل الكلام في العادة بل هو داء قديم مستعص . قال في صفحة ٧
من الاعترافات :

« لقد كنت في صغرى كثير الحباء وكانت انظر الى جرأة اثوابي
من الفلمان (وحسن لهجتهم) وأعجب بها واتمنى ان اكون مثلهم ،
اذكر ان ابى زار بي صديقا له من الفرنسيين وكانت صغير السن
وكان لصاحب البيت ابن في عمرى فجاء الفلام وصافحنا وحيانا
(بقصاحة وطلقة ورشافة) أعجب بها المحاضرون وصاروا ينظرون
الى ويضحكون » .

ولا تظن بنا الان حاجة الى استقصاء « الجنون » في شعره
بعد اقراره به وتقريره انه جرع كأسه المرة وانه وصل الى أعمقه
وأنه يحس بجنونه ويعرف اسبابه ونتائجها لا كاولئك اليمارستانيين
البلهاء الجهلاء الذين لا يعرفون أنهم مجانيين

وفي انسان كابون حتى على انفسهم ولكننا عاشرنا شكري اعواما طويلا وحالطناه وبلوناه ولا نراه بالغ في شيء مما وصف به نفسه بل لعله آخر السكوت عن اشياء يعرفها عنه كثير من خلطاته وملابسيه . ولا يمكن أن يقال في الرد علينا وفي تبرئة شكري مما قرر به نفسه أن « الاعترافات » صاحبها رجل آجر اسمه م . بن وأن شكري ليس الا ناشرا لها فان هذه الاعترافات ليست الا طائفه من المقالات لا يربطها شيء الا ضممح المتكلم وقد نشر شكري اکثرها في « الجريدة » بين ١٩٠٩ و ١٩١٣ بتوجيهه على أنها له ثم عاد فجمعها في كتاب طبعه في ١٩١٦ ويرى قارئ الاعترافات أبيات شعر كثيرة واردة في اثنائها وفي الامامش أنها من شعر المؤلف وصاحب الابيات هو شكري وربما ذكر اسم القصيدة التي هي منها وقد يعين الجزء من ديوانه الذي وردت فيه .

ومما هو خلائق أن يبعث القارئ على الركون الى هذه الاعترافات وتصديقها انه يجد مصاديقها في شعره فكما انه قال في الاعترافات في نفس القديس جرثومة الاجرام كذلك قال في شعره : « فقد أفرم الانسان بالشر والأذى » وقال :

كل نفس فيها الخير والشر

دوع طولية الاغفاء

وقال معتزانا انا اليوم برىء ولكنني ربما كنت في غدر مجرما ومن
شعره

وبما شيب بين جنبيك للشر
فrama ما ان له من فناء
انت في اليوم واسع العجاه غض الـ
خـيـر لـسـنـ الرـخـاء رـطـبـ الرـجـاء
خـالـصـ الـكـفـ من دـمـاءـ قـتـيلـ
ايـفـنـ الطـبـيـعـ لمـ يـشـبـ بـرـيـاءـ

ربما كنت في غد اشعت الطه
ح لليم الخصال جم الشفاء

خاضب الكف من دماء عدو -

طائر الفتن ثائر الشحنة

وقلنا ان ذهنه مشغول بخواطر الاجرام والقتل وأورنا بدأ من
اعتراضاته وفي شعره شواهد كبيرة على ذلك فمنها قصيدة « الزوجة
النادرة » وهي قصة امرأة ارادت ان تسمى فسماها هو :

وهي قد افرغت لى السم في كوبى

وقامت تمر في يدي بعيد

ثم غافتتها وافرغت كوبى

فسوق ماء بكوبها متزور

ثم نلتا من الطعام بلغا
وشربنا برعا من التصريح

ثم جاء اليوم الجديد فنامت
زوجي الرود نومة القبور

فصل السم فله في حشاها
ودهها من السردى بقيود

ومنها قصيدة عنوانها « لم اسبرطية قتلت ابنها » وهو فيها
يبرر هذه الجنائية لانه فر من الحرب قال وقد نسى انه هو اياها
جان حتى في مواطن « اللطام »

ايها الخائن الجبان خشيت الـ
موت والموت حادث مقتلور

ان اما تعزى لها قتلت في
قتلك العذار لم يصبها معيب

ومنها قصيدة اسمها « قبلة الزوجة الخائنة »
قد قبلتني قبلة مرة

كأنها من حمة العقرب
تنهش جسادها لم يكن نهزة
لشحاد الأثياب والمخب
لولا وميض الزاي يقتضاني
يعيشني من سفه المفضب (٢)

جلتها بالسيف امحو به الـ
ذنب بتنف رائع معجب

وتتأمل في هذه الأبيات همس « الجبن وأخيه الحزم » وكيف أنه
يصف الجريمة بأنها رائعة معجبة . ومنها قصيدة العقاب بالقتل
وفيها يعذر المجرم

اطيلوا حياة الجارمين فانها
حياة اذا سند المطامع عاشر

لقد اخلفتهم بلفة العيش بربها
زمانا وحبابات الحياة غواون

فيسب حياة البرء والفقر عاكل
عليه واسباب الحياة جرائر

هنا لك انى للفقير لمسائل
وانى له معا يعانيه عائز

كان كل من يجرم يكون باعثه الفقر والخاصة : وله عدا ذلك
أبيات كثيرة في تضاعيف شعره تقوله يخاطب حبيبته

فلو كنت بين الناس ديا معزف
ونادوك انى فاتك النفس جسام

الله يغفر الذلات الا العظام
و قوله :

رحت أسعى كمحصر بان عنه الـ
 صحب فردا ذا وحشة واطراح
 او كذى الجرم حين طال به السجن
 يضل الطريق عند السراح
 وقوله :

كان همّوم المرء ذئب مراوغ
فيما بؤس مقتول ويما بؤس من نجا
وفي واعتراضاته انه يحلم بأنه اتهم بارتكاب الجنایات وكذلك في

•

يرى الناس ان النوم ام رحيمة
ولتكن نوم الجارمين عقاب
يسهل على العظم اسبياف نفحة
فاحلام نومي كالجحيم عذاب
كم هد من عزم صليب عذابها
وتشيب وراد التنوب فشوابوا

ومنها :
وغيرني عما عهدت جراثيرى
فليس الى الحال القديم ايات
للا تحسين الشر يمحى بتوبة
وان غفر الجرم العظيم متساب
ي الواقع كل الناس بالتفكير شرهם
وقد عايني اني جرقوت وهابوا

وكم حدثت بالشريدا الخير نفسه
وذلك حديث ما عليه عقاب

وقد شبه في اعتراضاته الجريمة بالسراب وجعل للشر ضياء
وكذلك فعل في هذه القصيدة

ظمئنا فخلنا الشر في العيش منهلا
لكن ورد الجسامين سرايا

وقد حدثته نفسه بقتل حبيبه وبرر ذلك ولم ير فيه مائما

وان بقلبي من جفائك (جنة)
فان رام يوما قتلتم ما تائما

فاسقى جسونى من دعائك جرعة
وهيهات يجدى القتل قلبا مكلما

الى آخر ذلك فان المقام يضيق عن تقصيه وما بقى من شك في
أن الرجل ممسوخ الطبيعة

هذا هو شكري قد رسمنا لكم صورته بقلمه وهذه هي صفاتة
وميوله ونزاعاته واتجاهات ذهنه وكلها شاذ غير مألوف في الفطر
السليمة والطبع التويمية كما نعرفها ويعرفها الناس فهل بالفن
اللهم لا ! وهل يخرج من كانت هذه حالة شعر سليم ؟ كيف والطبع
أعوج والذهن مقلوب والعين تنظر الى الحياة من منظار معكوس يربها
الأشياء على غير حقيقتها وعكس نسبها وعلاقتها ؟

« ابراهيم عبد القادر المازني »

فہرست

الجزء الأول

الصين

الجزء الثاني

رقم الإيداع بدار الكتب

١٩٩٦/١٤١٣٢

١٤١٧ - ١٩٩٧ م

مكتابي مؤسسة دار الشعب - لصحافة والطباعة والنشر
٢٥٥١٨١٨ - ٣٥٥١٨١٠ - ٣٥٥١٨١٨ - ٣٥٥١٨١٠
٢٥٥١٨١٨ - ٣٥٥١٨١٠ - ٣٥٥١٨١٨ - ٣٥٥١٨١٠